

# IICA



DIRECCION DEL CENTRO  
REGIONAL CENTRAL  
Y AGENCIA DE COOPERACION  
TECNICA EN GUATEMALA

1a. Avenida 8-00, Zona 9, Apartado Postal 1815,  
Guatemala, C.A. C. P. 01901, Teléfonos: 361-0905,  
361-0915, 361-0925, 361-0935,  
Fax/CRG: (502) 332-6795, y Fax/ACT: (502) 361-0955.



**INFORME CUATRIMESTRAL  
DE RESULTADOS  
AL 30 DE AGOSTO DE 1998**

IICA  
E14  
167



MFU-55

1998

- IICA -  
CENTRO DE ESTADÍSTICA

**INFORME CUATRIMESTRAL  
DE RESULTADOS  
AL 30 DE AGOSTO DE 1998**

00004245

TO DE 1988  
ADOS  
UMESTRAL

# CENTRO REGIONAL CENTRAL

## INFORME CUATRIMESTRAL

### CONTENIDO

#### 1. IDENTIFICACION

#### 2. RESULTADOS

##### Area de Concentración: Políticas, Comercio e Inversiones

1. Apoyo Técnico para el mejoramiento de la efectividad del proceso decisorio del Consejo Regional de Cooperación Agrícola de Centroamérica, México, Panamá y República Dominicana (CORECA) y del Consejo Agropecuario Centroamericano CAC.
2. Cooperación técnica entre el IICA y la UPEB para el Desarrollo del Servicio de Documentación e Información sobre Banano y Plátano
3. Comercio, Negociaciones, Competitividad y la inserción de los países de la región centroamericana al ALCA.
4. Participación en la Asistencia Técnica para el Desarrollo Agropecuario en América Central (RUTA).
5. Apoyo al desarrollo de la Competitividad de los Sistemas Agroalimentarios SAAs

##### Area de Concentración: Ciencia y Tecnología Recursos Naturales y Producción

1. Desarrollo Institucional para la Producción Agrícola Sostenible en las Laderas Centroamericanas. (IICA/Holanda/LADERAS, C.A.)
2. Proyecto Red de Investigación en Sistemas Sostenibles de Producción Animal en América Latina y el Caribe (RISPAL)
3. Desarrollo y Fortalecimiento de los Sistemas Centroamericano de Tecnología Agropecuaria SICTA
4. Red Colaborativa de investigación y Desarrollo de Hortalizas para América Central (REDCAHOR)
5. Red Mesoamericana de Recursos Fitogenéticos (REMERFI).
6. Programa Cooperativo Regional para el Desarrollo Tecnológico y Modernización de la cañicultura en México Centroamérica, República Dominicana y Jamaica. PROMECAFE

##### Area de Concentración: Sanidad Agropecuaria

1. Sanidad Agropecuaria para Centroamérica.



**Area de Concentración: Desarrollo Rural Sostenible**

1. Desarrollo Rural Sostenible de Zonas de Fragilidad Ecológica en la Región del Trifinio (PRODERT) El Salvador, Guatemala-Honduras
2. Programa Centroamericano de Fortalecimiento a la Integración de la Mujer Rural, Democratización Económico Social UNIDAS
3. Programa de Voluntarios "Corazones Verdes".
4. Fortalecimiento de la Reconversión Agroempresarial del Pequeño y Mediano Productor

**Acciones de Apoyo a la Cooperación Técnica**

1. Apoyo a la Dirección Ejecutiva Regional del PRIAG

**3. EVENTOS ORGANIZADOS POR LA UNIDAD**

**4. VALORACION DEL PROGRESO ALCANZADO**

**5. DESEMPEÑO DE LAS AGENCIAS DE COOPERACIÓN TÉCNICA**

- Belice
- Costa Rica
- El Salvador
- Guatemala
- Honduras
- Nicaragua
- Panamá

**6. CAMBIOS EN EL ENTORNO QUE AFECTAN LA ACCION DEL IICA**

- 6.1 Principales Acontecimientos Ocurridos
- 6.2 Implicaciones para el IICA

**7. PRINCIPALES PROBLEMAS Y LIMITACIONES ENFRENTADAS**

- 7.1 Al interior del CRC
- 7.2 De naturaleza externa

**8. MEDIDAS CORRECTIVAS Y ASUNTOS PENDIENTES DE RESOLUCION**





# CENTRO REGIONAL CENTRAL



8. Җаңыланган 2014-2015 елгә үзгәрткән район һәм муниципаль район картасы

13 Деңиз буенча бүлгеләү

14 Ул район һәм муниципаль район

15 Җаңыланган район һәм муниципаль район картасы

16 Җаңыланган район һәм муниципаль район

17 Җаңыланган район һәм муниципаль район

18 Җаңыланган район һәм муниципаль район

19 Җаңыланган район һәм муниципаль район

20 Җаңыланган район һәм муниципаль район

21 Җаңыланган район һәм муниципаль район

22 Җаңыланган район һәм муниципаль район

23 Җаңыланган район һәм муниципаль район



# ҖАҢЫЛАНГАН РАЙОН ҺӘМ МУНИЦИПАЛЬ РАЙОН КАРТАСЫ

2014-2015 елгә үзгәрткән

Җаңыланган район һәм муниципаль район картасы

Җаңыланган район һәм муниципаль район картасы

Җаңыланган район һәм муниципаль район картасы

Җаңыланган район һәм муниципаль район картасы

Җаңыланган район һәм муниципаль район картасы

Җаңыланган район һәм муниципаль район картасы

Җаңыланган район һәм муниципаль район картасы

Җаңыланган район һәм муниципаль район картасы









**INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION  
PARA LA AGRICULTURA  
CENTRO REGIONAL CENTRAL**

**FORMATO IS.2**

**INFORME CUATRIMESTRAL**

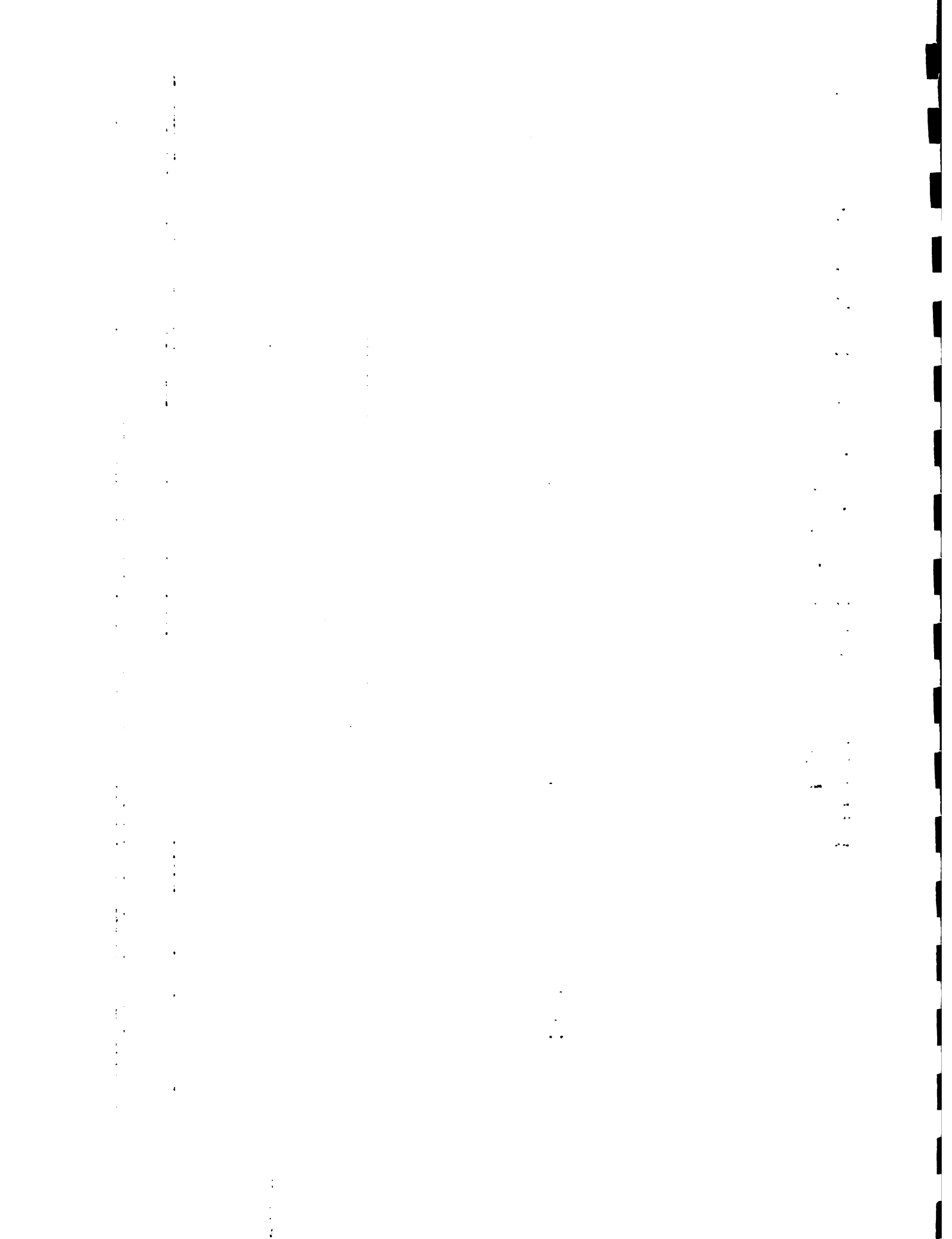
**1. IDENTIFICACION**

**Unidad:** Centro Regional Central

**Cuatrimestre:** Mayo-Agosto

**Año:** 1998







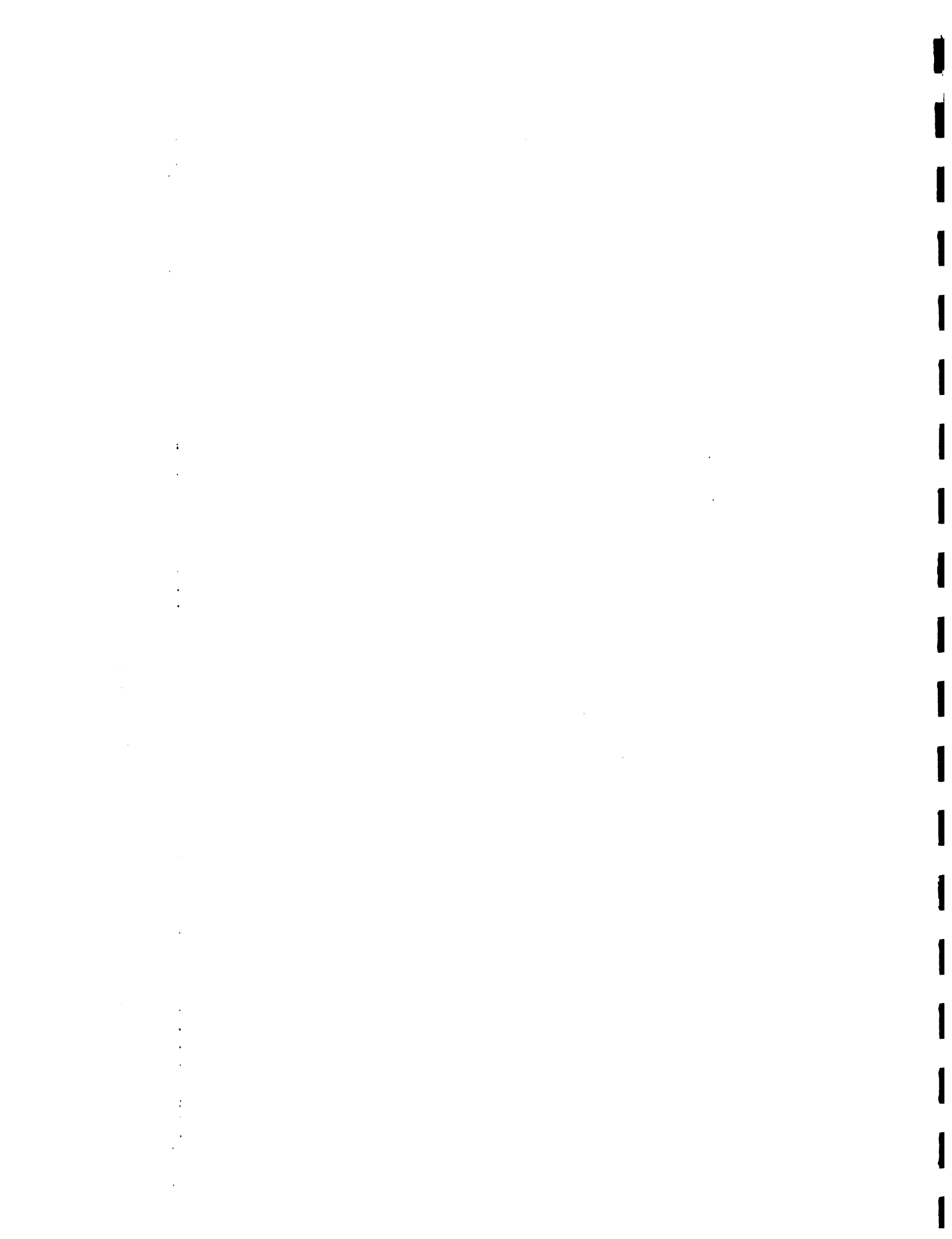




## 2. RESULTADOS

### AREA DE CONCENTRACION: POLÍTICAS, COMERCIO E INVERSIONES

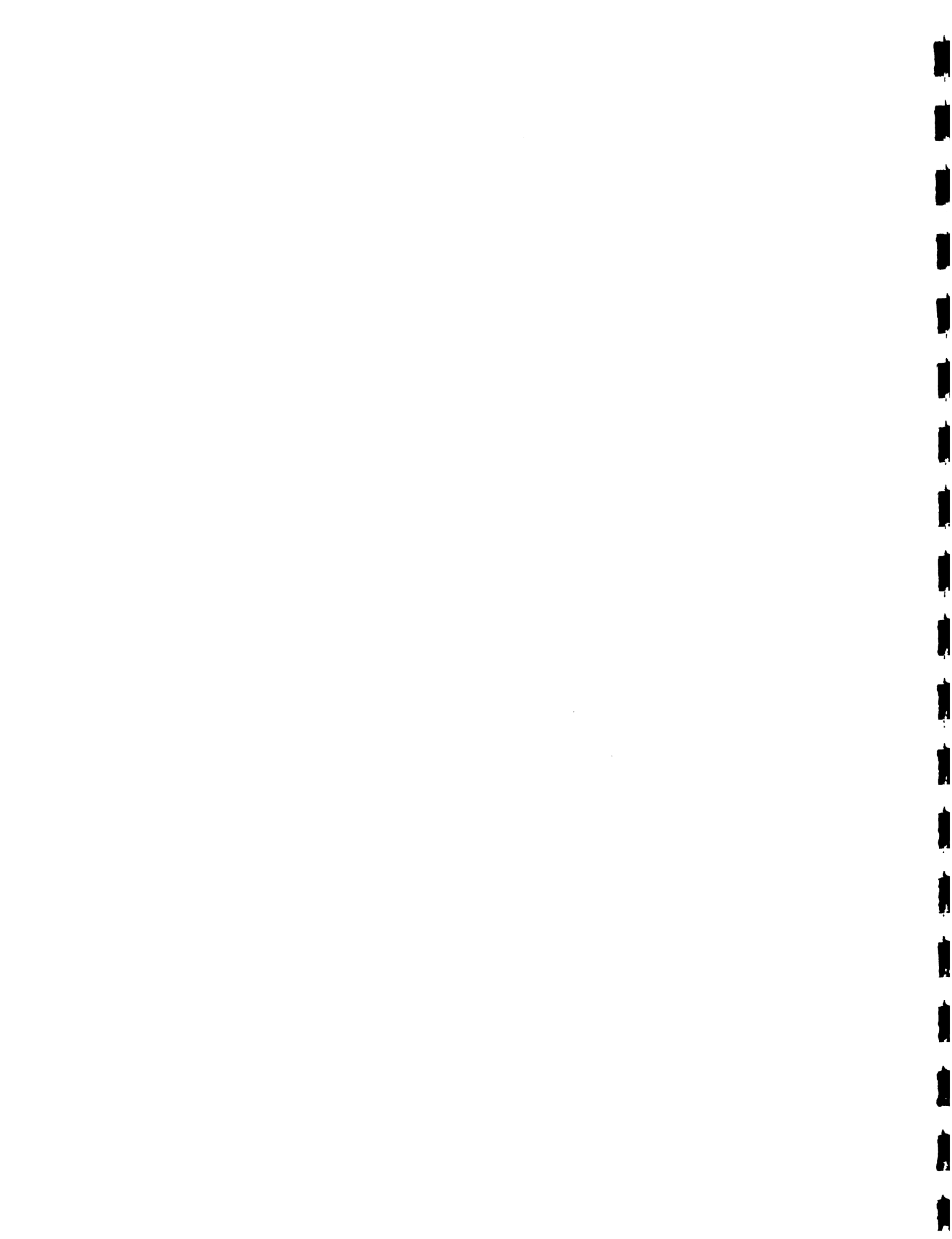
IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p>1. Apoyo Técnico para el mejoramiento de la efectividad del proceso decisorio del Consejo Regional de Cooperación Agrícola de Centroamérica, México, Panamá y República Dominicana (CORECA) y del Consejo Agropecuario Centroamericano CAC.</p> <p><b>Duración:</b> 25/09/1997 a 17/12/2001</p> <p><b>Financiamiento:</b> Cuotas/Rec. Externos</p> <p><b>Responsable:</b> Roger Guillen, Secretario de Coordinación</p> <p><b>Sede:</b> Costa Rica</p>	<p>A. Fortalecimiento Institucional del CORECA y de su Secretaría</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Plan de Trabajo 1998 Aprobado por el Consejo de Ministros.</li> <li>⇒ Programa Presupuesto Anual presentado y aprobado por el Consejo de Ministros</li> <li>⇒ Reglamento del CORECA presentado y aprobado por el Consejo de Ministros</li> <li>⇒ Reunión Anual Ordinaria del Consejo de Ministros, así como una Reunión del Comité Técnico, organizados y realizados</li> </ul>	<p>A. Fortalecimiento Institucional del CORECA y de su Secretaría</p> <p>Acciones postergadas</p>



	<p><b>B. Fortalecimiento del Consejo Agropecuario Centroamericano –CAC.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇨ Nuevo Acuerdo de Cooperación entre los países miembros del Consejo y el IICA, aprobado y en ejecución</li> <li>⇨ Comisión Técnica Regional en funcionamiento con sus respectivas normas de procedimiento elaboradas y aprobadas</li> <li>⇨ Comisión de Cooperación Internacional constituida y funcionando de acuerdo a lo establecido en el Reglamento General del CAC</li> <li>⇨ Agenda Agropecuaria Centroamericana 1998, elaborada y aprobada por el Consejo de Ministros</li> </ul>	<p><b>B. Fortalecimiento del Consejo Agropecuario Centroamericano.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El nuevo Acuerdo de Cooperación entre el Consejo de Ministros y el IICA deberá firmarse a partir de la instalación de la Secretaría del CAC en la Secretaría General del SICA con sede en El Salvador.</li> <li>• La Comisión Técnica Regional integrada y en funciones a partir de la Reunión realizada el 17 de abril, 1998 en San José, Costa Rica</li> <li>• De acuerdo a los lineamientos presidenciales aprobados en la XIX Cumbre, las funciones de esta Comisión corresponden a la Unidad de Cooperación Internacional del SICA, por lo que se decidió no constituir dicha Comisión.</li> <li>• “Plan de Acción del Consejo Agropecuario Centroamericano”, elaborado y aprobado por la Comisión Técnica Regional el 17 de abril de 1998 y presentado al Consejo de Ministros del CAC el 25 de abril, 1998</li> <li>• Propuesta de “Términos de Referencia para el nombramiento del Secretario del Consejo Agropecuario Centroamericano”, elaborado</li> </ul>
--	---	---



	<p>C. Mecanismos de Diálogo con otros Bloques de Países, Desarrollados y Fortalecidos</p> <p>⇨ II Reunión conjunta del Consejo de Ministros del CORECA con el Consejo de Ministros de Agricultura del Caribe, realizada y apoyada por la Secretaría de Coordinación.</p>	<p>C. Mecanismos de Diálogo con otros Bloques de Países, Desarrollados y Fortalecidos</p> <p>Actividad postergada</p>
<p>D. Cooperación Técnica Recíproca e Intercambio de Experiencias en Areas Prioritarias.</p> <p>⇨ Programa de Cooperación Técnica Recíproca y sus normas de procedimiento, elaborados, aprobados por el Comité Técnico</p> <p>⇨ Mecanismo de cooperación y apoyo recíproco como respuesta a situaciones de emergencias que afecten al sector agropecuario, elaborado y aprobado por el Comité Técnico</p>	<p>D. Cooperación Técnica Recíproca e Intercambio de Experiencias en Areas Prioritarias.</p> <p>Acciones programadas para el segundo semestre</p>	<p>D. Cooperación Técnica Recíproca e Intercambio de Experiencias en Areas Prioritarias.</p> <p>Acciones programadas para el segundo semestre</p>
<p>E. Ministerios de Agricultura de los Países Miembros Capacitados y Fortalecidos en el Area de Comercio Exterior</p> <p>⇨ Unidades Técnicas Comerciales de los Ministerios de Agricultura de cada uno de los países centroamericanos, apoyadas y fortalecidas</p>	<p>E. Ministerios de Agricultura de los Países Miembros Capacitados y Fortalecidos en el Area de Comercio Exterior</p> <p>• “Programa de fortalecimiento de las capacidades nacionales y regionales para la gestión de políticas comerciales para la agricultura”, aprobado y financiado por el Banco Mundial.</p> <p>• Gestiones para administrar el proyecto anterior a través del IICA, realizadas.</p>	<p>E. Ministerios de Agricultura de los Países Miembros Capacitados y Fortalecidos en el Area de Comercio Exterior</p> <p>• “Programa de fortalecimiento de las capacidades nacionales y regionales para la gestión de políticas comerciales para la agricultura”, aprobado y financiado por el Banco Mundial.</p> <p>• Gestiones para administrar el proyecto anterior a través del IICA, realizadas.</p>



	<p>⇒ Seguimiento al avance en el cumplimiento de los compromisos adquiridos en la Ronda Uruguay por cada país centroamericano</p> <p>⇒ Reglamento Centroamericano sobre aplicación de normas y procedimientos zoonosanitarios y fitosanitarios en las relaciones intrarregionales concluido y aprobado</p> <p>⇒ Monitoreo semestral de las medidas arancelarias y no arancelarias vigentes en cada uno de los países miembros para productos agropecuarios sensitivos, así como los reportes correspondientes, realizados</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Estudio sobre "Centroamérica: Preparación para las Negociaciones sobre Agricultura en la OMC en 1999", elaborado con el apoyo de FAO y RUTA</li> <li>• Revisados los aspectos institucionales y propuesta la versión final del Reglamento en Reunión Técnica de Ministerios OIRSA y la Secretaría del CAC, (El Salvador, 30 de abril)</li> <li>• Estructura y contenido del seguimiento semestral de las medidas arancelarias y no arancelarias vigentes en cada uno de los países miembros, así como los reportes correspondientes, revisados y actualizados.</li> <li>• Seminario "Competitividad y agroempresas en el contexto de la apertura comercial", Costa Rica, 24 de marzo.</li> <li>• "Seminario sobre instrumentos técnicos y legales del comercio internacional agropecuario" República Dominicana 5-6 mayo, 1998..</li> <li>• Seminario sobre "Comercio Internacional y acceso a mercados de productos agrícolas" Nicaragua 20-21 de mayo, 1998</li> </ul>
<p><b>F.</b> Elaboración de Estudios y Propuestas de Políticas Sectoriales de Apoyo a la Toma de Decisiones de los Diversos Foros del CAC</p> <p>⇒ Propuesta de Política Centroamericana de Granos Básicos, aprobada por el Consejo de Ministros y puesta en ejecución</p>	<p><b>F.</b> Elaboración de Estudios y Propuestas de Políticas Sectoriales de Apoyo a la Toma de Decisiones de los Diversos Foros del CAC</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Propuesta de Política Centroamericana de Granos Básicos, elaborada en versión preliminar</li> </ul>	<p><b>F.</b> Elaboración de Estudios y Propuestas de Políticas Sectoriales de Apoyo a la Toma de Decisiones de los Diversos Foros del CAC</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Propuesta de Política Centroamericana de Granos Básicos, elaborada en versión preliminar</li> </ul>





	<p>⇨ Taller Internacional “Desafíos y oportunidades para la ganadería e industrias afines en Centroamérica”, organizado y realizado</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Taller regional “Desafíos y oportunidades para la ganadería e industrias afines en Centroamérica”, Guatemala el 17 de febrero, 1998.</li> <li>• Estudio sobre “Producción y comercio de arroz en los Estados Unidos: Consideraciones para Centroamérica”, OIRSA/CAC”, El Salvador, el 25 de abril, 1998.</li> <li>• Estudio sobre: “Participación de los países del CORECA en las importaciones de carne vacuna realizadas por los Estados Unidos. 1995-1997”. Junio, 1998.</li> </ul>
<p>⇨ Organización regional que integre a las Cámaras del Sector Agropecuario y Agroindustrial de los países centroamericanos estalecida.</p> <p>⇨ Relaciones con la Federación Centroamericana del Sector Lácteo (FECALAC), fortalecida</p>	<p>G. Relaciones con el Sector Privado Agropecuario y Agroindustrial Centroamericano, fomentadas y fortalecidas</p>	<p>G. Relaciones con el Sector Privado Agropecuario y Agroindustrial Centroamericano, fomentadas y fortalecidas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apoyo al “Foro arrocero de Costa Rica”.</li> <li>• Participación en la “Primera consulta regional sobre comercialización agropecuaria y desarrollo agroempresarial”, Banco Mundial, RUTA y FEDEPRICAP. El Salvador 18-19 de junio, 1998.</li> <li>• Conferencia sobre “El Niño, el clima y la agricultura”, Cooperacoronado, Costa Rica, 12 y 20 de febrero, 1998.</li> <li>• Conferencia sobre “La situación y las perspectivas del comercio de productos lácteos en Centroamérica”. Grupo subsectorial de la leche de Guatemala. Ciudad de Guatemala, 18 de febrero, 1998.</li> </ul>



⇒ Organización regional que integre las asociaciones ganaderas e industrias a fines de los países centroamericanos.

- Conferencia sobre "Situación actual del sector lácteo centroamericano". En apoyo a la gira de ganaderos de República Dominicana a Costa Rica, San José, 30 de marzo, 1998.
- Organización y realización de Reunión de la Comisión para establecer la organización. Costa Rica, 3 de abril de 1998.
- Elaboración de Propuesta de Estatutos, Programa de trabajo y Perfil de Proyecto de Cooperación para el establecimiento y funcionamiento de la Organización.
- Conferencia "Las experiencias internacionales en las organizaciones ganaderas", taller "Fomento de las organizaciones de Pequeños y Medianos Ganaderos" MAG/ Costa Rica, 2 de abril, 1998.
- Conferencia sobre "Implicaciones del reconocimiento de Uruguay y Argentina como países libres de aftosa". Cámara de Ganaderos de Guanacaste. Costa Rica, 16 de enero, 1998
- Conferencia sobre "La globalización del mercado de carne vacuna y sus implicaciones para las economías centroamericanas". Convención de Ganaderos en Choluteca, Honduras, 21 de marzo de 1998.



**H. Mecanismos de Coordinación y Seguimiento de la Secretaría de Coordinación**

⇒ Mecanismos para coordinar y potenciar los resultados de la cooperación que ofrecen los organismos regionales e internacionales, desarrollados y en funcionamiento

⇒ Reforma de la institucionalidad regional apoyada y coordinada en el sector agropecuario.

**H. Mecanismos de Coordinación y Seguimiento de la Secretaría de Coordinación.**

- “Propuesta para la participación del Sector Agropecuario en los Programas de Cooperación de Tuxtla II,” elaborada y presentada, El Salvador, 15-17 de febrero, 1998.
- Actividades concertadas entre el CAC y la SAGAR México, incorporadas en Declaración de la Reunión de Presidentes de Centroamérica y México”, Julio, 1998 El Salvador.
- Reuniones de Secretarías del Subsistema Económico del SICA para analizar avances del proceso de reforma de la institucionalidad regional. Guatemala, 18 de febrero, 1998 y El Salvador, 4 y 5 de marzo.
- Reuniones de trabajo con el Secretario General del SICA y funcionarios de esta Secretaría para analizar las perspectivas del traslado de funciones de la Secretaría del CAC a la Unidad de Agricultura, Pesca Ganadería de la Secretaría General unificadas 16 y 27 de febrero.
- Acuerdo entre el Presidente del CAC, el Secretario General del SICA y el Director General del IICA, sobre las condiciones y requisitos para el traslado de la Secretaría del CAC a la Secretaría General del SICA. Mayo, 1998.

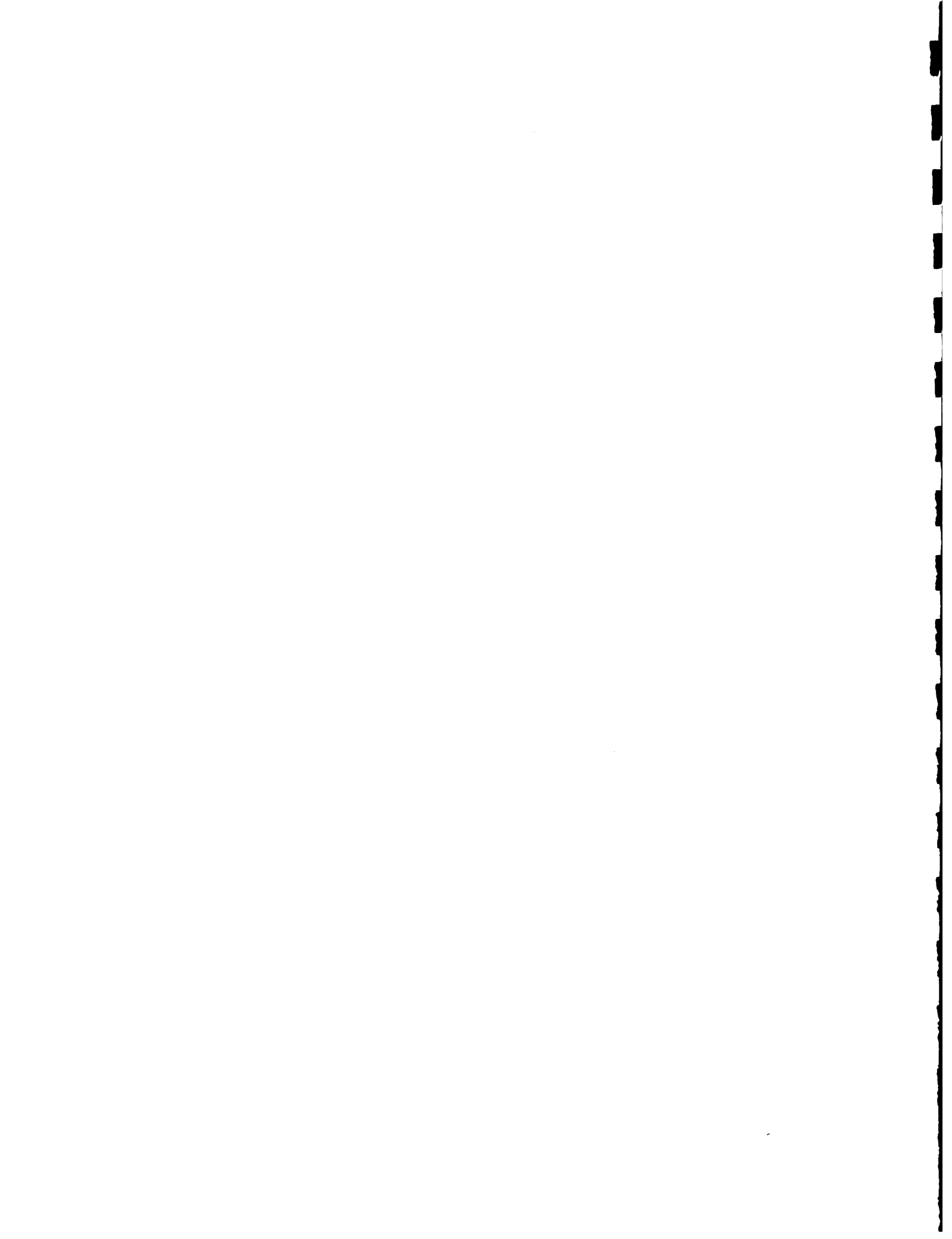


	<p>⇒ Difusión de las Actividades del CORECA</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En elaboración el documento: "Fenómeno de El Niño" 1997/98: lecciones de la experiencia y recomendaciones para futuros eventos, el caso de Costa Rica".</li> <li>• Conferencias "El Fenómeno de El Niño y sus implicaciones en la agricultura centroamericana", MAG/Costa Rica 19 de febrero de 1998 y MAG/Nicaragua, 22 de mayo, 1998.</li> </ul>
	<p>I. Sistemas de Información Agropecuarios</p> <p>⇒ Sistema de información de Precios de Productos e Insumos Agropecuarios en los países del CORECA, ampliado y fortalecido.</p> <p>⇒ Sistema de Estimaciones y Pronósticos de Cosecha de Granos Básicos en Centroamérica, elaborado, aprobado por el Consejo de Ministros y en Ejecución</p>	<p>I. Sistemas de Información Agropecuarios.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informe sobre el Comportamiento de los Precios de Productos e Insumos Agropecuarios en los países del CORECA, durante 1997, publicado y distribuido. Enero, 1998.</li> <li>• 12 boletines quincenales, elaborados y remitidos a los usuarios del Sistema.</li> <li>• Actualizada la base de datos para el manejo de series mensuales.</li> <li>• Empresas con experiencia en materia de sistemas y estimaciones de pronósticos de cosecha, identificada y contactada (INTERMAP, Canadá).</li> </ul>





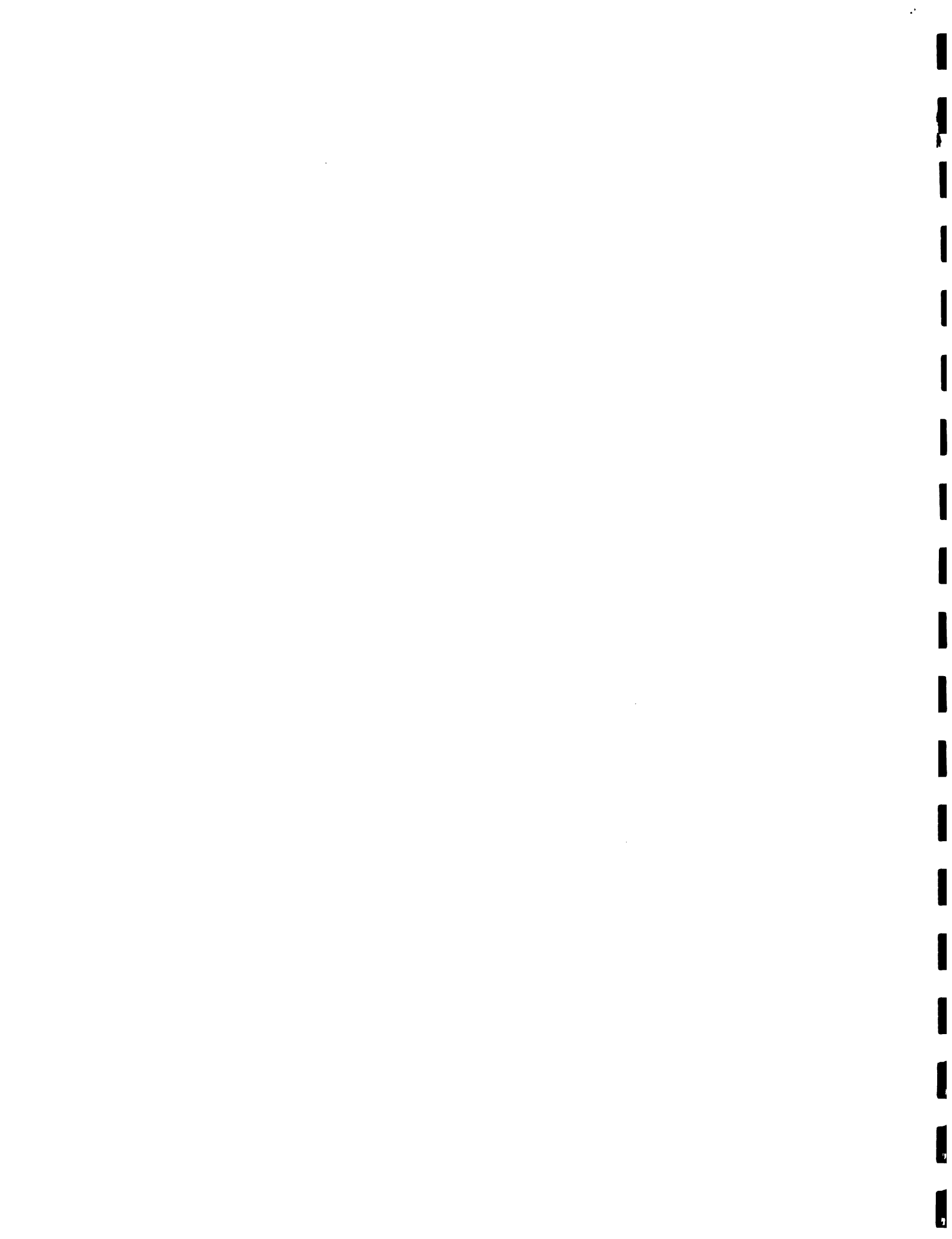
• Gestionado y aprobado por PRIAG el Estudio de factibilidad para modernizar los sistemas de estimaciones y pronósticos de cosecha, con imágenes de satélite. El proyecto piloto será en Honduras, con apoyo de Universidades especializadas como el Laboratorio de Oceanografía y Manejo Costero de la Universidad Nacional de Costa Rica



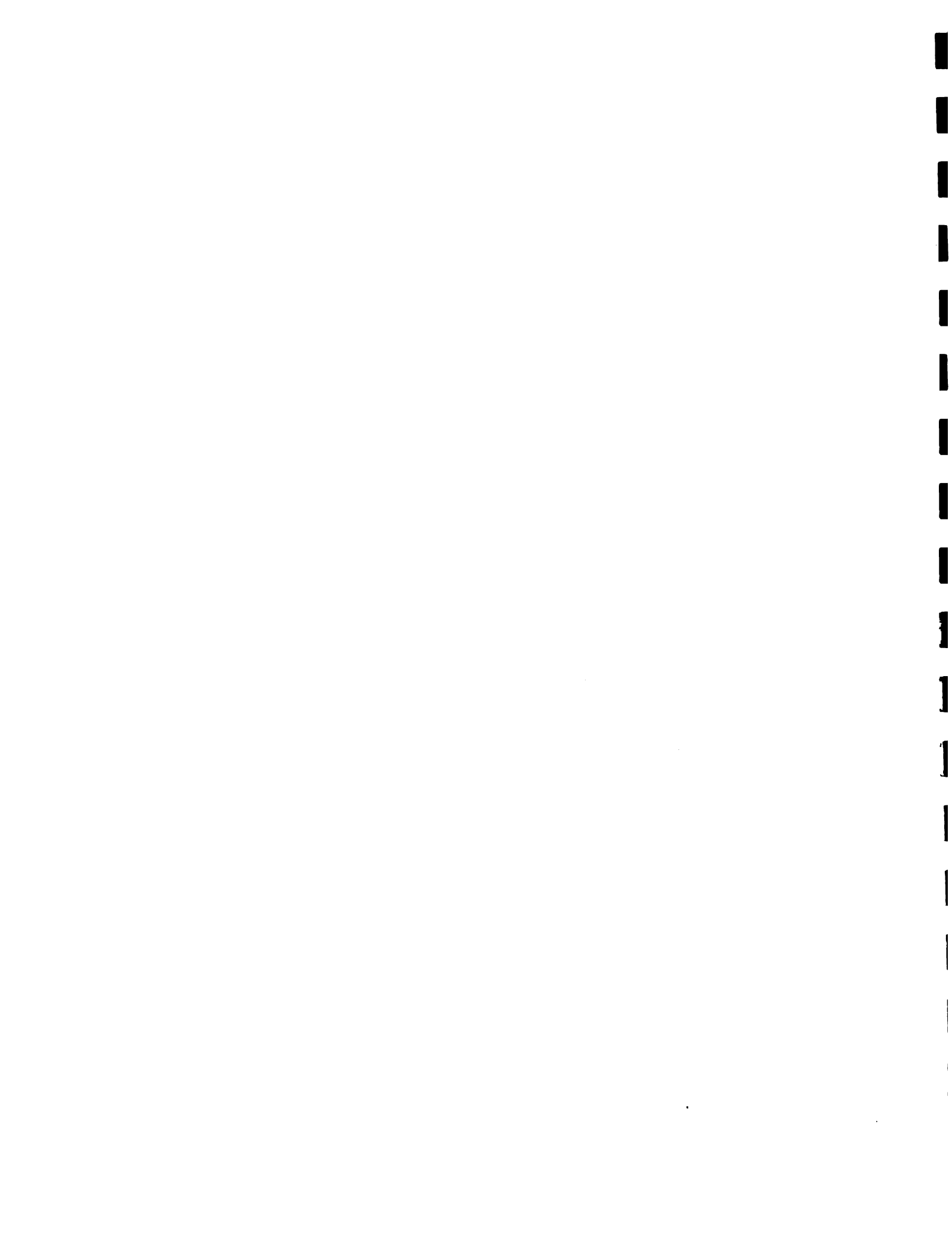




IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p>2 Cooperación técnica entre el IICA y la UPEB para el Desarrollo del Servicio de Documentación e Información sobre Banano y Plátano</p> <p><b>Duración:</b> Indefinido</p> <p><b>Financiamiento:</b> Recursos Externos</p> <p><b>Responsable:</b> ---</p> <p><b>Sede:</b> Panamá</p>	<p>A. Servicio de información estadística sobre banano y plátano en funcionamiento y desarrollo.</p> <p>⇒ Información semanal de precios y coyuntura de mercado.</p> <p>⇒ Estadísticas bananeras.</p> <p>B. Servicio de información bibliográfica y referencial sobre banano y plátano en funcionamiento y desarrollo.</p> <p>⇒ Sistema de Información bibliográfica (SIBBANA)</p> <p>⇒ Información referencial (directorios de empresas, insumos, investigadores)</p> <p>⇒ Documentos específicos disponibles a usuarios diversos, sujeto a pago de tarifas</p> <p>⇒ Análisis de la actividad bananera</p>	<p>A. Servicio de información estadística sobre banano y plátano en funcionamiento y desarrollo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se envía semanalmente (vía fax y disponible en Internet) un resumen de noticias, precios semanales en Alemania y Estados Unidos y Referencias Bibliográficas.</li> <li>• Elaboradas y actualizadas series completas de Importaciones de banano en Estados Unidos y todos los países de la Unión Europea. Exportaciones de países miembros. Precios semanales de banano a nivel de importación y al por mayor en varias ciudades del mundo</li> </ul> <p>B. Servicio de información bibliográfica y referencial sobre banano y plátano en funcionamiento y desarrollo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimentación de la base de datos en forma permanente.</li> <li>• En proceso el directorios de investigadores en colaboración con INIBAP.</li> <li>• Documentos disponibles para usuarios que lo solicitan.</li> <li>• Información disponible en INTERNET: Referencias bibliográficas, estadísticas y análisis para los miembros del SIDBAP. También se estableció una base de datos de noticias diarias y semanales.</li> </ul>



	<p><b>C. Ampliación, difusión y financiamiento del servicio.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇨ Cuotas de miembros de SIDBAP.</li> <li>⇨ Recursos complementarios identificados y captados.</li> <li>⇨ Alianza estratégicas con otras fuentes de información y nuevos usuarios del servicio identificadas y establecidas.</li> <li>⇨ Ampliación del servicio a información complementaria de otras frutas y otros temas relacionados con el comercio bananero y frutícola internacional.</li> <li>⇨ Incorporación de nuevos países</li> </ul>	<p><b>C. Ampliación, difusión y financiamiento del servicio.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Colombia y Costa Rica deben 1997 y 1998. Honduras, Venezuela y Nicaragua deben 1998. Panamá y Guatemala al día.</li> <li>• Se logró en 1997 la asociación de Ecuador.</li> <li>• Se coordina la Red de Información y Documentación de Banano y Plátano de América Latina y el Caribe, como parte de INIBAP.</li> <li>• Se introdujo en la base de datos de comercio las exportaciones de los productos agropecuarios de América Latina y El Caribe, hacia Estados Unidos y la Unión Europea.</li> <li>• Se continúa haciendo gestiones.</li> </ul>
--	---	--

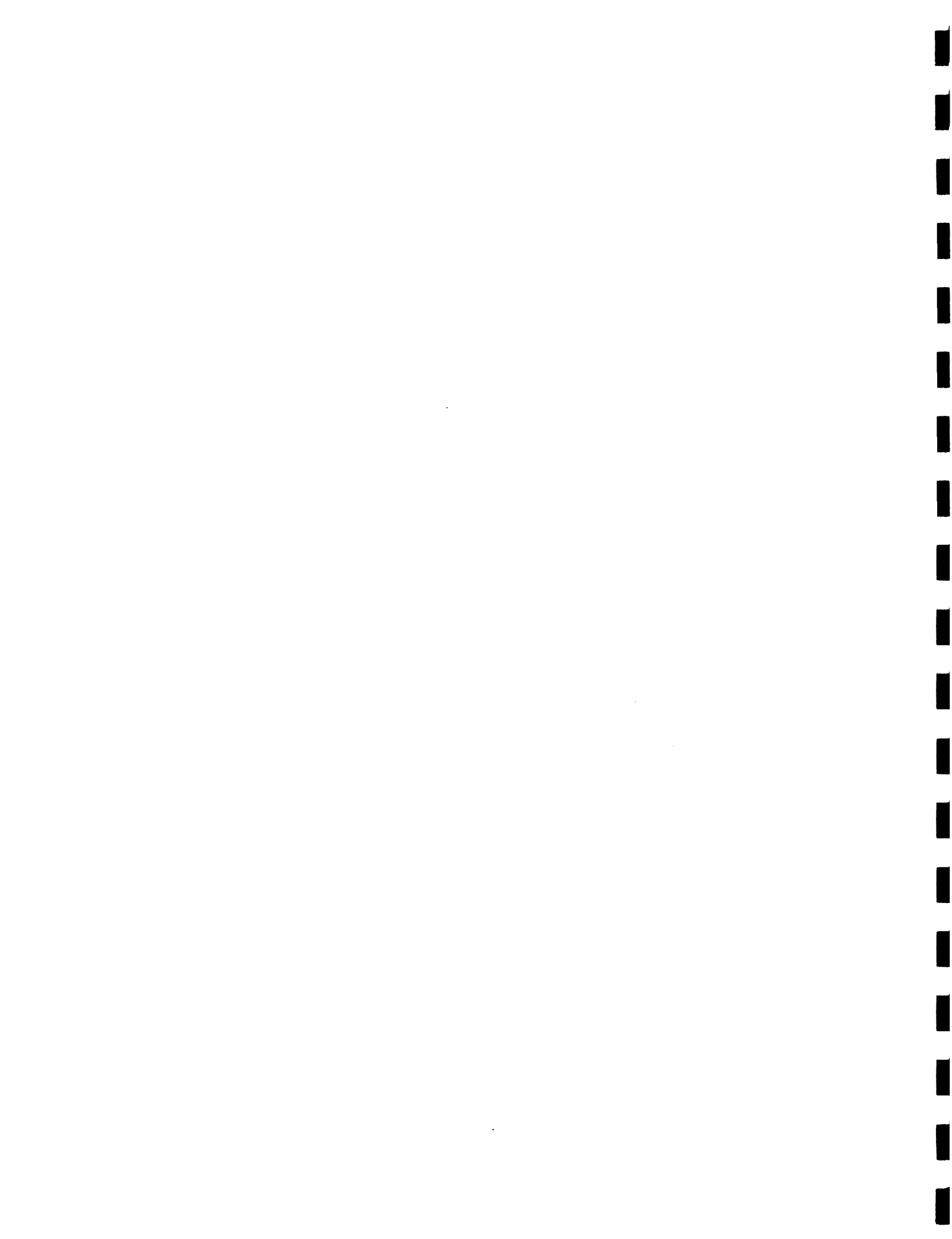








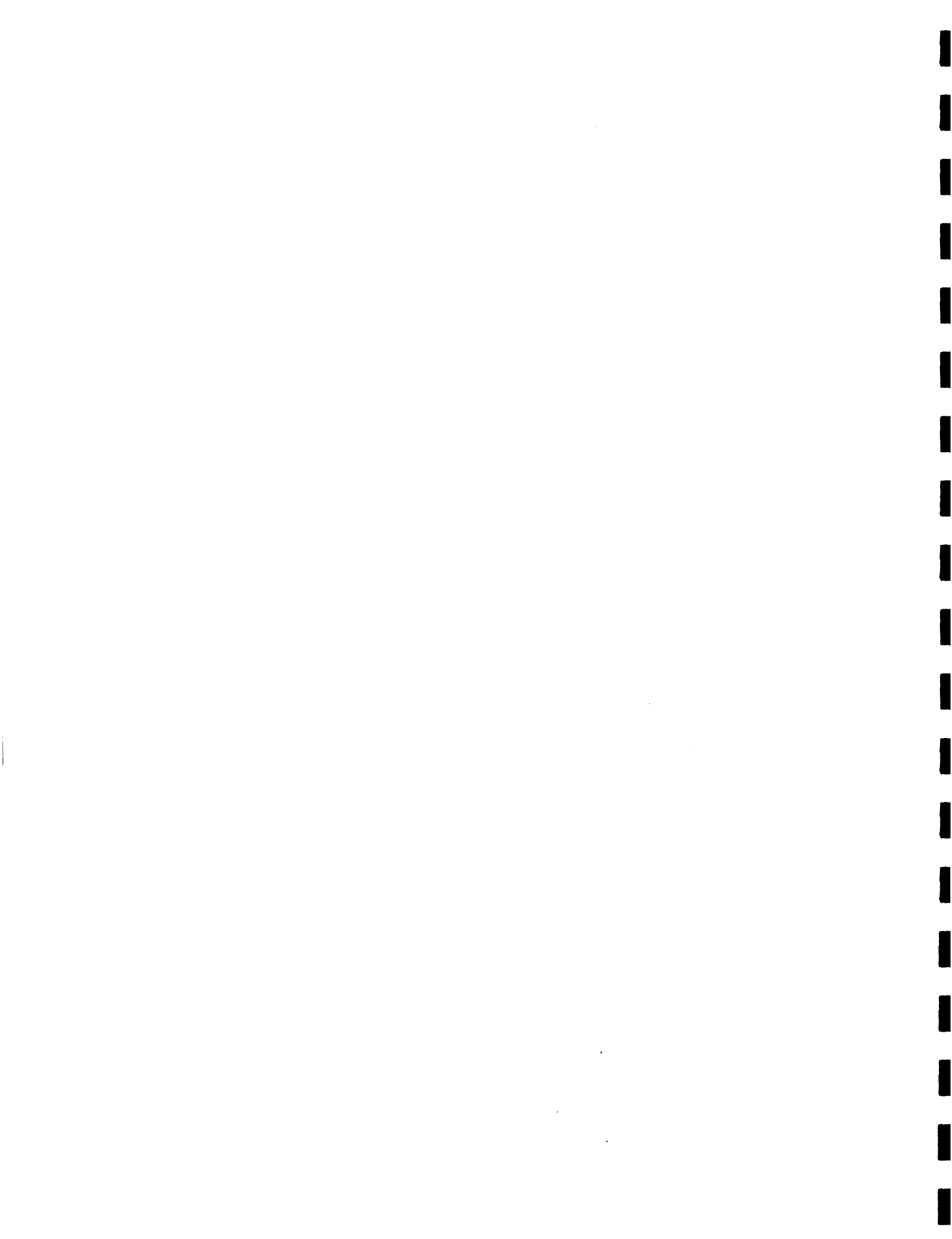
IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p><b>3 Comercio, Negociaciones, Competitividad y la inserción de los países de la región centroamericana al ALCA</b></p> <p><b>Objetivo:</b> Sentar las bases para la identificación, integración y coordinación de las acciones regionales e interregionales que apoye a los países del istmo centroamericano y los acompañe, en el proceso de negociación e integración al ALCA 2005, en el contexto de los acuerdos con la OMC.</p> <p><b>Duración:</b> 1/01/1998 a 31/12/1998</p> <p><b>Financiamiento:</b> Cuotas</p> <p><b>Responsable:</b> Edgar Cruz Palencia/Freddy Revilla</p> <p><b>Sede:</b> El Salvador</p>	<p>A. Diseñar y elaborar materiales informativos sobre los instrumentos de políticas comercial y sectorial contenidos en los acuerdos de negociación que afectan al sector agropecuario.</p> <p>B. Diseñar y apoyar acciones de capacitación a través de talleres de carácter regional para los grupos públicos y privados responsables y participantes de las negociaciones del ALCA y otros acuerdos bilaterales y multilaterales donde participe el sector agropecuario.</p> <p>C. Apoyar la Implementación del "Taller ALCA 2005, proceso, perspectivas y relevancia para la agricultura del Caribe y de América Central".</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se ha reformulado la Asignación Presupuestaria, con el propósito de apoyar las acciones de cooperación técnica de la ACT El Salvador. Habiéndose contratado en forma tripartita a un especialista en comercio internacional que atiende acciones nacionales y regionales.</li> <li>• Se organizaron dos reuniones de coordinación de actividades con la participación de los especialistas del CRC, CORECA y la Dirección de Políticas, Comercio e Inversiones, habiendo logrado un Programa de Trabajo para el último cuatrimestre de 1998.</li> <li>• El Programa de trabajo fue enviado a todas las instancias del IICA. Incluye acciones conjuntas con organismos especializados e instancias de integración como CORECA/CAC.</li> </ul>







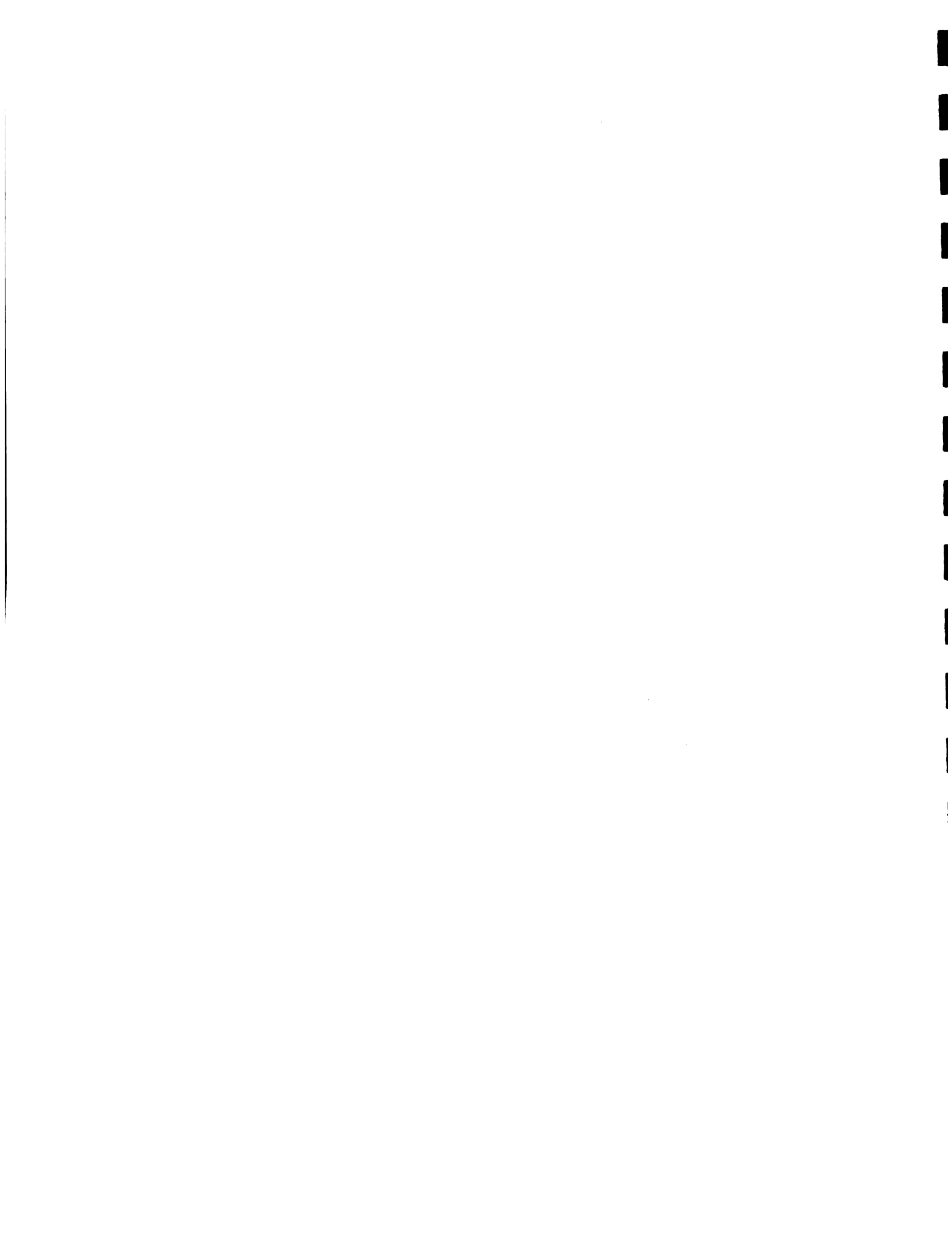
IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p>4 Participación en la Asistencia Técnica para el Desarrollo Agropecuario en América Central (RUTA).</p> <p><b>Duración:</b> 25/09/1997 a 17/12/2001</p> <p><b>Financiamiento:</b> Cuotas</p> <p><b>Responsable:</b> Nelson Espinoza</p> <p><b>Sede:</b> Costa Rica</p>	<p>⇒ No es posible identificar las actividades. Estos son programadas por RUTA incluyendo las acciones del Especialista IICA, asignado al Programa</p>	<p>El Especialista asignado a RUTA informa los siguientes resultados logrados:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apoyo al MAG de Honduras en la formulación de la Estrategia de Desarrollo Rural y Plan de Inversiones. (30/06/98).</li> <li>• Formulación a nivel bancario para el MAG de Costa Rica del Programa de Desarrollo Sostenible de la Región Brunca y Pacífico Central. (31/08/98).</li> <li>• Apoyo al Area de Concentración de DRS en la formulación a nivel bancario del Programa de Fortalecimiento de la integración de la Mujer Rural, Democratización Económico-Social en Actividades Productivas y Comercialización: UNIDAS.</li> <li>• Apoyo al Area de Concentración de DRS en la formulación de perfil avanzado del Proyecto Regional de Juventud Indígena. (30/06/98).</li> <li>• Apoyo al Area de Concentración de DRS en el diseño e implementación del Programa Interamericano de Apoyo a las Microempresas Rurales (BID/IICA). (31/12/98)</li> <li>• Apoyo al CRC en la formulación del perfil avanzado del Proyecto de Desarrollo de las Comunidades Garífunas; (30/06/98).</li> <li>• Apoyo a la ACT/Costa Rica y CRC en las negociaciones para obtener recursos de ejecución del Proyecto Regional de Cacao</li> </ul>



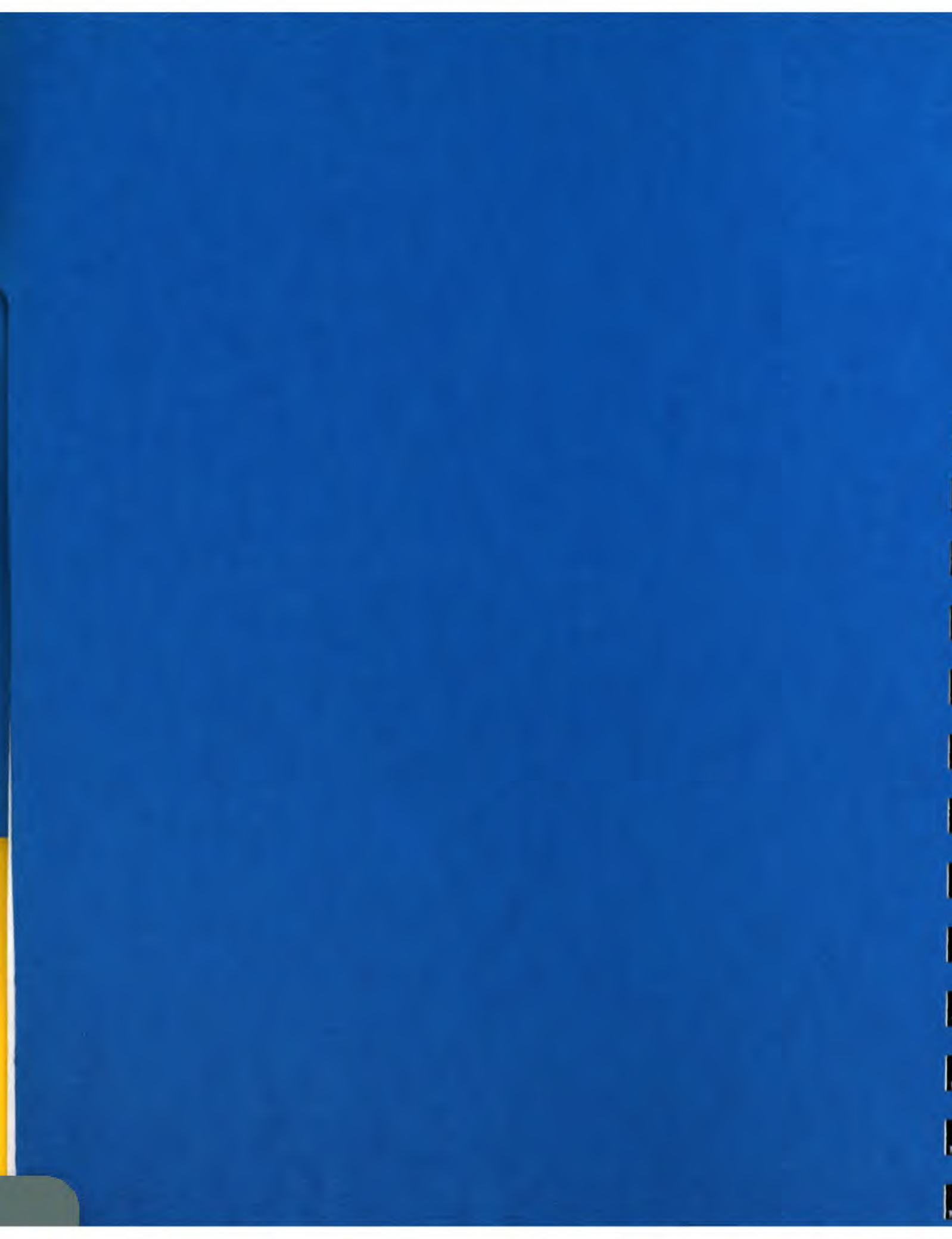


y Cultivos en Asocio Orgánicos en Comunidades Indígenas y Afro del Caribe Centroamericano. (30/06/98)

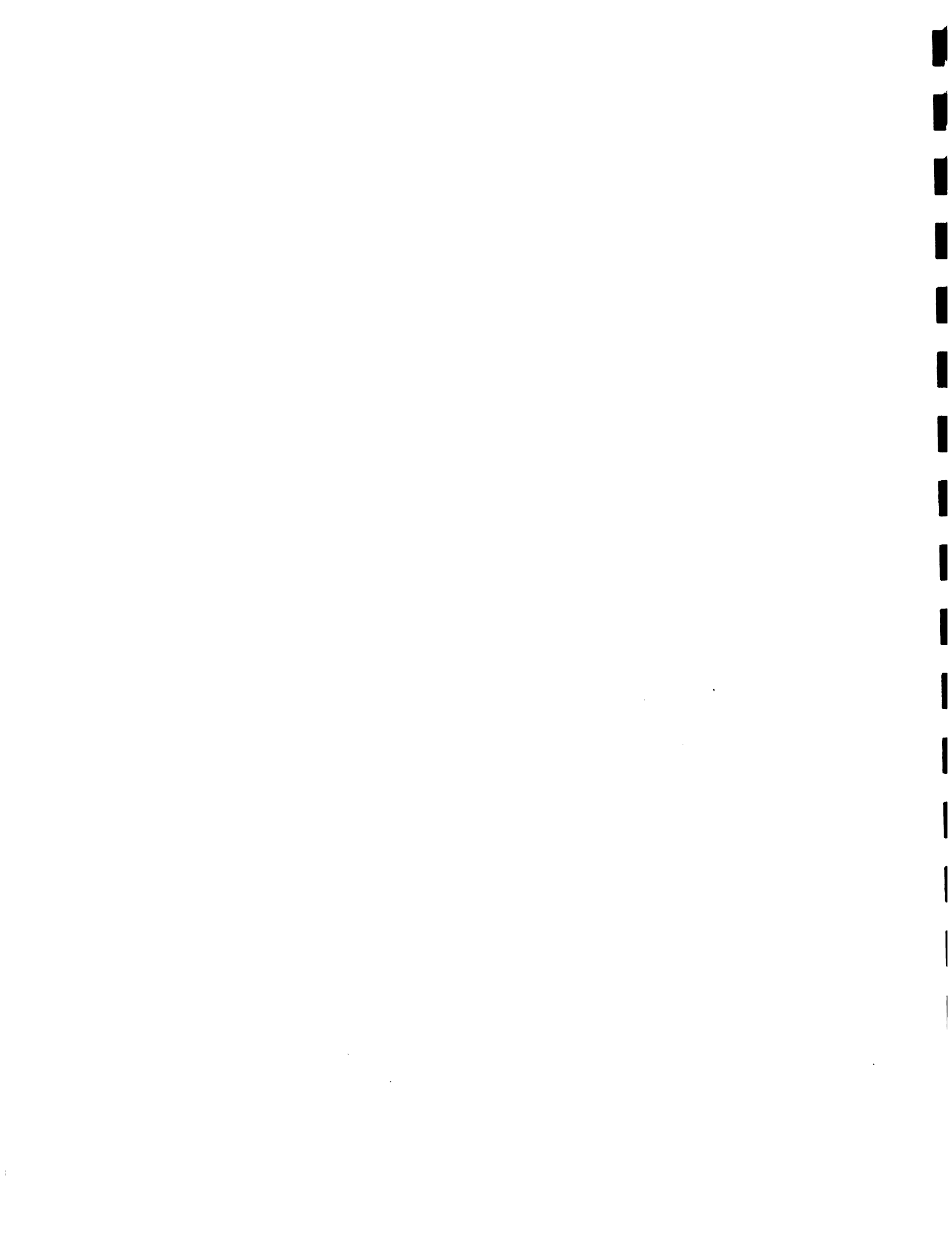
- Apoyo a la ACT/Honduras y CRC en las negociaciones para obtener recursos de ejecución del Proyecto Regional de Competitividad de Empresas Campesinas Centroamericanas. (30/06/98).
- Apoyo al MIPPE/BID en la preparación de la propuesta productiva y generación de empleo del Programa de Desarrollo Sostenible del Darién en Panamá. (30/06/98)
- Apoyo al Area de Concentración de DRS en la preparación de la propuesta al Banco Mundial sobre un Programa hemisférico de Cooperación Técnica para la Elaboración de Proyectos de Desarrollo Rural Sostenible (15/05/98)
- Apoyo al Area de Concentración de DRS, Ciencia y Tecnología, Recursos Naturales y Producción Agropecuaria y PROCI-TROPICOS en la preparación de dos propuestas: i) Preparación de Proyectos del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (PDF/GEF) ii) Proyecto de Desarrollo de los Recursos de la Biodiversidad en la Cuenca Amazónica (Perfil preliminar). (27/03/98).
- Apoyo al Area de Concentración de DRS y ACT/Nicaragua en la preparación del Proyecto Piloto para Nicaragua (Jinotega) sobre Mujer Rural en el marco del Programa de las Primeras Damas. (27/07/98).







IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p><b>5</b> Apoyo al desarrollo de la Competitividad de los Sistemas Agroalimentarios (SAA's)</p> <p><b>Objetivo:</b> Promover a nivel de los sectores público y privado, en países de Centroamérica, la adopción de la metodología del CADIAC (Cadena y Diálogo de la Acción), en el desarrollo de :</p> <p>(i) trabajos de investigación y análisis sobre Sistemas Agroalimentarios, SAAs específicos, que canalicen la definición de los principales problemas que afectan su capacidad de competir, así como las posibles soluciones y (ii) procesos de diálogo y de concertación que faciliten la concreción de propuestas para mejorar la capacidad competitiva de los SAAs y la definición de agendas nacionales y regionales para el cambio.</p> <p><b>Duración:</b> Julio – Dic. 98</p> <p><b>Financiamiento:</b> Cuotas/ Rec. Externos</p> <p><b>Responsable:</b> Danilo Herrera/F Revilla</p> <p><b>Guatemala</b></p>	<p>A. Procesos de dialogo y concertación</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇨ Identificación de actores</li> <li>⇨ Talleres de diálogo</li> <li>⇨ Intercambio de experiencias</li> <li>⇨ Seguimiento y evaluación</li> </ul> <p>B. Análisis de cadenas y desarrollo de modelos de investigación</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇨ Priorización y selección de los SAAs por país</li> <li>⇨ Capacitación de técnicos</li> <li>⇨ Desarrollo de las investigaciones</li> <li>⇨ Talleres técnicos de difusión de resultados</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aprobado en Julio /98. Ha iniciado actividades editando dos módulos adicionales sobre CADIAC, a saber: <ul style="list-style-type: none"> <li>“Metodología para la elaboración de Tipologías de Actores.”</li> <li>“Procedimientos computarizados para el análisis de Cadena Agroalimentarias.”</li> </ul> </li> </ul>



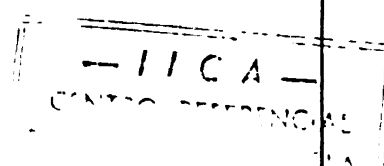


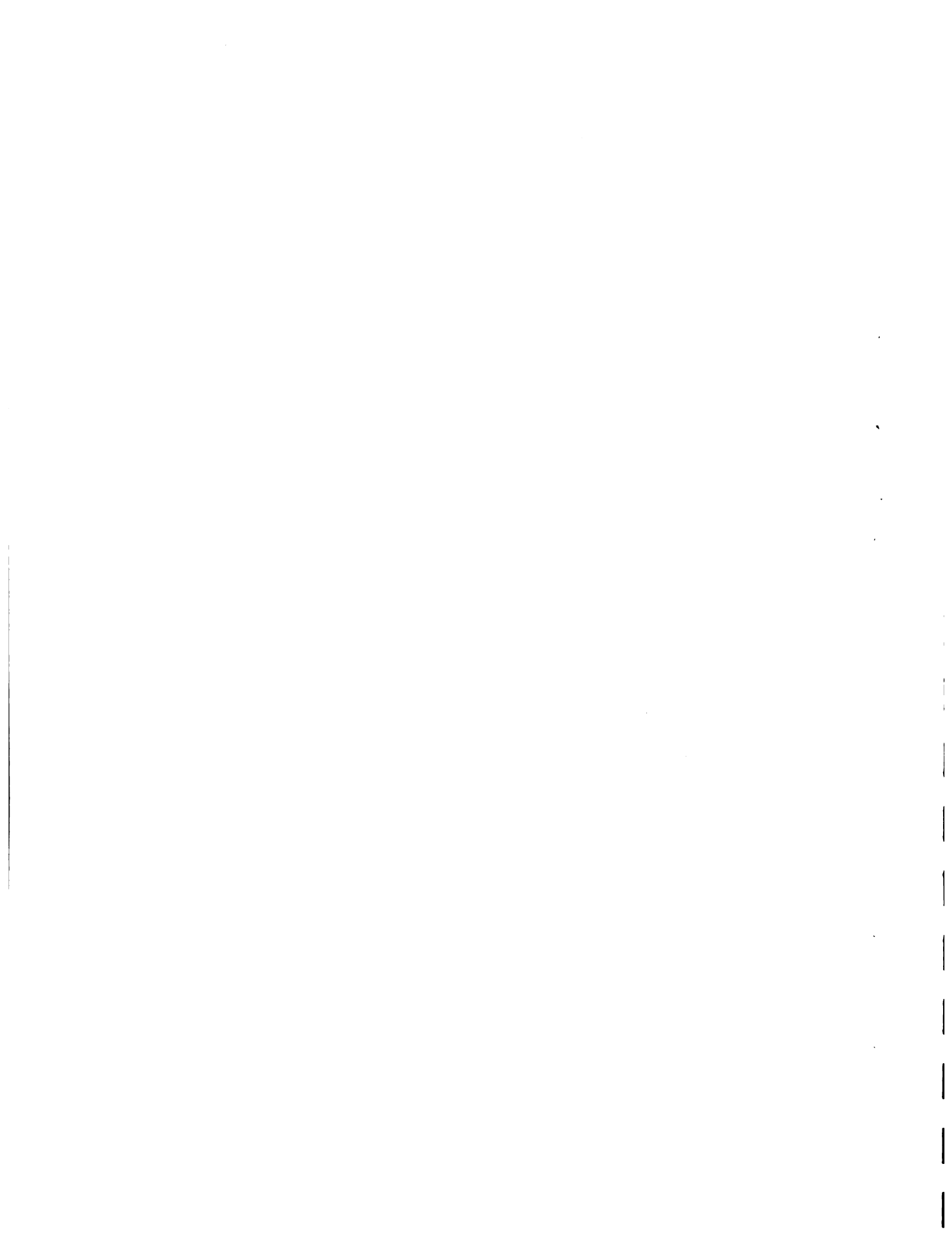




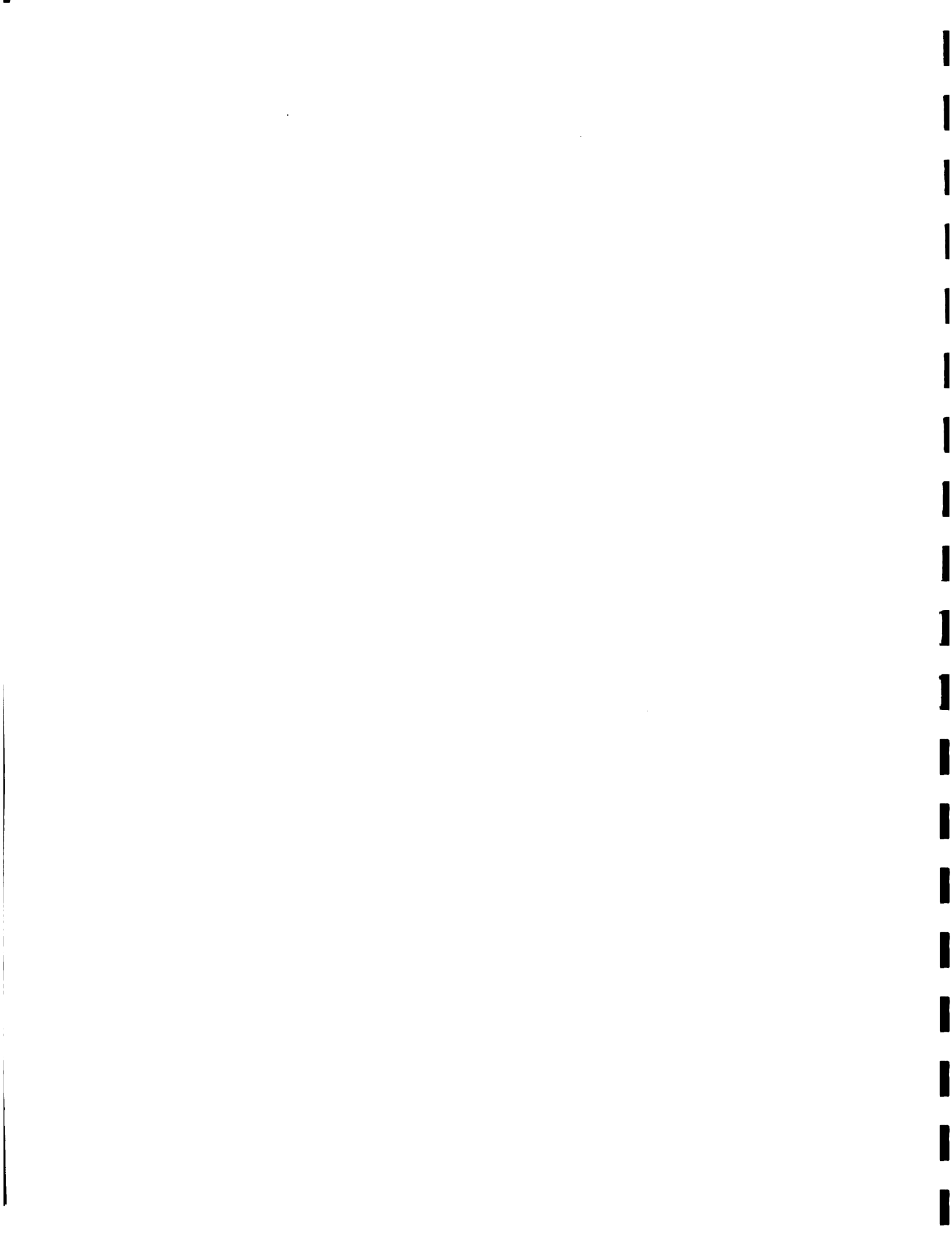
**AREA DE CONCENTRACION: CIENCIA Y TECNOLOGIA RECURSOS NATURALES Y PRODUCCION**

IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p>1 Desarrollo Institucional para la Producción Agrícola Sostenible en las Laderas Centroamericanas (IICA/HOLANDA/LADERAS C.A.)</p> <p><b>Objetivo:</b> Ayudar a desarrollar políticas, marcos institucionales de trabajo, mecanismos organizacionales y capacitación del recurso humano, para promover un uso sostenible de la tierra en las laderas centroamericanas, con la finalidad de contribuir a mejorar la seguridad del medio de vida de los agricultores asegurando la sostenibilidad del recurso natural base, a la vez que se satisfacen las necesidades de los usuarios de agua.</p> <p><b>Duración:</b> 01/03/95 a 1/05/98</p> <p><b>Financiamiento:</b> Embajada Real de los Países Bajos (Holanda)</p> <p><b>Responsable:</b> Byron Miranda</p> <p><b>Sede:</b> El Salvador</p>	<p>A. Desarrollo Local</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Facilitar sistemas de innovaciones para el desarrollo tecnológico, organizativo a nivel comunal y municipal, con enfoque de género.</li> <li>⇒ Giras educativas a nivel local, nacional e internacional para conocer e intercambiar experiencias.</li> <li>⇒ Acompañamiento de proyectos locales para apoyar, y evaluar la participación que retro-alimente los procesos en marcha.</li> <li>⇒ Facilitar y participar en foros, talleres y concientización sobre desarrollo local sostenible en laderas y con enfoque de género.</li> <li>⇒ Evaluación y sistematización de la experiencias.</li> </ul>	<p>A. Desarrollo Local El Salvador</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reuniones mensuales de apoyo a la Campaña "No Quemar", CDS Jocoro y Nueva Concepción, El Salvador</li> <li>• Apoyo técnico al equipo coordinador en la elaboración y aprobación del plan de actividades de los Comités de Desarrollo Sostenible: 140 miembros de los Consejos de Desarrollo Sostenible discutieron; las actividades para la campaña No Quemar, la 2da. Marcha contra las Quemar y seguimiento de las actividades planificadas para avanzar en sus procesos de autogestión.</li> <li>• Feria Patronal de Nueva Concepción, Chalatenango, El Salvador, 29 de enero al 1 de febrero de 1998. Se presentó un stand en la Feria Multisectorial del CDS Nueva Concepción y una conferencia sobre "Agroecología y manejo de huertos agroecológicos". 2000 participantes en la feria, 150 estuvieron en la conferencia donde compartieron experiencias.</li> <li>• Feria Patronal del Jocoro, Morazán, El Salvador. 30 de enero al 7 de febrero de 1998. Se presentó un stand para la Feria Multisectorial y una conferencia sobre "Agroecología y manejo de huertos agroecológicos". 1000 participantes en la feria, 80 estuvieron presentes en la conferencia donde compartieron experiencias.</li> </ul>





- Gira de intercambio de experiencias entre agricultores de Nueva Concepción y la Montaña, Chalatenango, El Salvador. 11 de febrero de 1998. Con la participación de PROCHALATE, CDS Nueva Concepción, CACH y el Proyecto LADERAS, C.A. 35 agricultores compartieron la experiencia de la organización comunitaria para el mantenimiento y manejo del bosque.
- II Marcha contra las Quemadas, CDS Nueva Concepción Chalatenango, El Salvador, 20 de Febrero de 1998. 1500 participantes desfilaron por las calles de Nueva Concepción; autoridades políticas y civiles, representantes de instituciones, escuelas, colegios, agricultores y población en general, habiendo tomado conciencia sobre el problema ambiental (suelo, agua, vegetación)
- I Encuentro de Grupos Ecológicos de Chalatenango y Nueva Concepción, El Salvador, 21 de febrero de 1998. Miembros de los nueve grupos ecológicos de Chalatenango (5) y Nueva Concepción (4) intercambiaron experiencias para la organización y métodos de trabajo. El CDS Jocoro participó como observador. 150 representantes de los sectores Educación, Salud, autoridades públicas y privadas, agricultores y pobladores participaron en el evento.



- Reunión con el CDS Nueva Concepción Chalatenango, El Salvador, Abril de 1998. 28 participantes del CDS identificaron algunas líneas estratégicas para la sostenibilidad operativa del CDS.
- Capacitación al CDS Nueva Concepción en la formulación de proyectos, Chalatenango, El Salvador, 20 de mayo de 1998. 15 participantes del CDS.
- Planificación y organización del Encuentro de Grupos Ecológicos de Nueva Concepción y Agua Caliente, Chalatenango, El Salvador Agosto de 1998.
- Apoyo a los CDS de Jocoro y Nueva Concepción con semillas, información y asesoría técnica sobre cultivos de cobertura como Vigna Castilla de Seda y Tecpán.

#### Honduras

- Marchas Municipales "No Quemar", Sulaco, Yorito, Honduras, 13 de mayo de 1998. Organizadas y coordinadas por las municipalidades y apoyadas por la Red Centroamericana de Comunicación, Género y Desarrollo Sostenible. 2,000 personas, de los principales grupos de interés, desfilaron por las calles de las cabeceras municipales de Sulaco y Yorito con pancartas, música, discursos y obras de teatro; exponiendo fuertes mensajes en contra de las quemadas y la destrucción del medio ambiente.

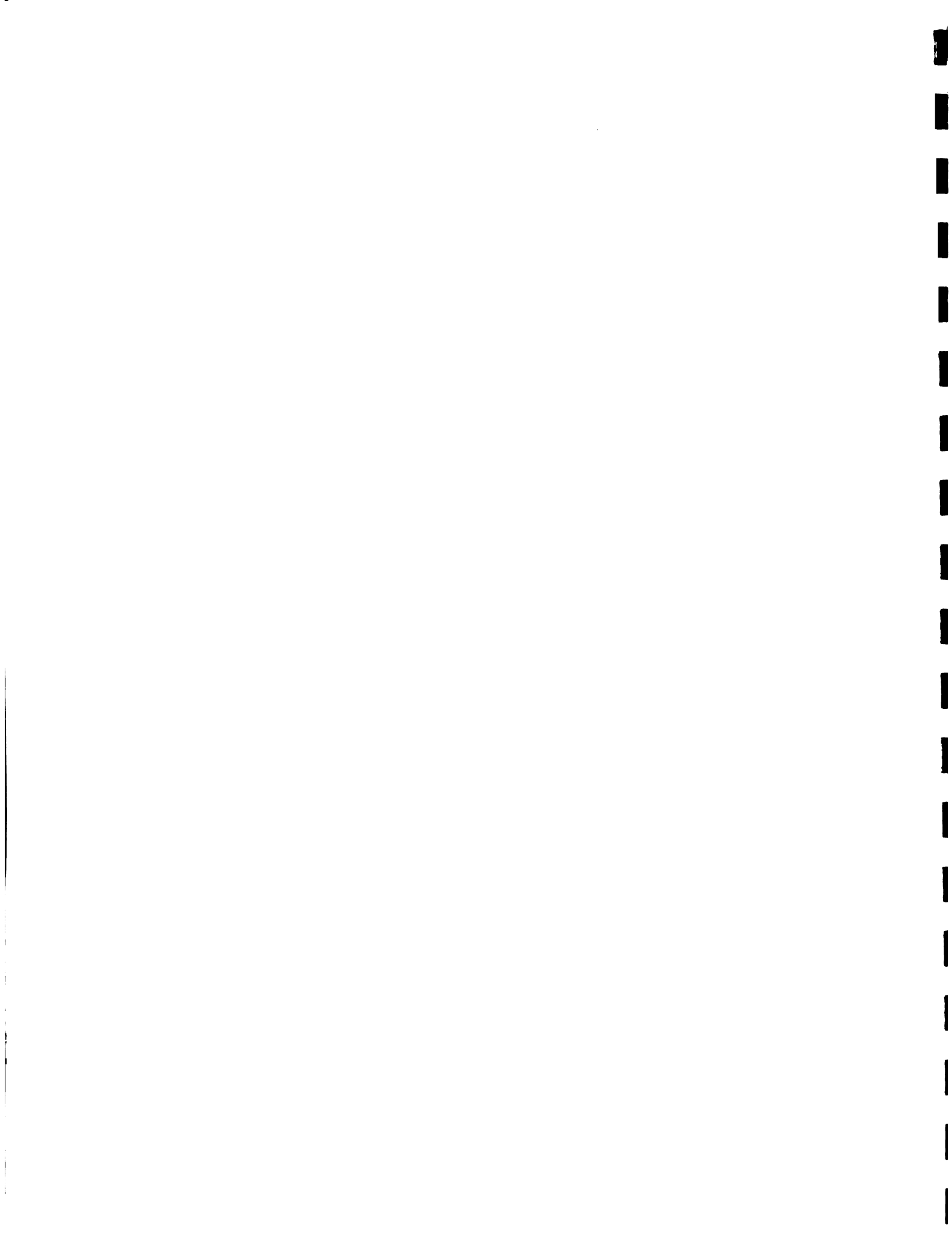


		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Taller "Discusión del Reglamento Interno y funciones del CLODEST", Yorito, Yoro Honduras, Mayo de 1998. 15 participantes definieron el Reglamento interno del CLODEST y las funciones de cada uno de los cargos en el organigrama. Se definió el calendario de reuniones de la Junta Directiva y de la Asamblea General.</li> <li>• Taller "Agricultura Orgánica", finca Hermanos Rubi, 10-11 de junio de 1998. 30 participantes (4 mujeres), conocieron y practicaron 32 tecnologías de agricultura orgánica en la finca de reciclaje de energía que ganó el Premio Nacional del Ambiente 1998. Los participantes en el taller están practicando algunas tecnologías en sus comunidades.</li> </ul>
	<p>B. Asistencia Técnica</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Apoyo directo a la población meta para facilitar las acciones con enfoque de género.</li> <li>⇒ Apoyo técnico a organismos e instituciones que agregan valor a la experiencia que se desarrolla.</li> <li>⇒ Foros, talleres para lograr avances en las formas de asistencia técnica.</li> <li>⇒ Evaluación y sistematización de las experiencias.</li> </ul>	<p>B. Asistencia Técnica</p> <p>El Salvador</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asesoría a técnicos de CENTA para definir estrategias del proyecto piloto ubicado en Nueva Concepción Chalatenango. El Salvador</li> <li>• Asesoría al Programa Ambiental de El Salvador (PAES) de la Dirección General de Recursos Naturales Renovables (DGRNR) del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG).</li> <li>• Auditoría técnica del proyecto "Pobreza Rural y Recursos Naturales". Panamá, 11-18 de Mayo de 1998.</li> </ul>





- Asesoría al CDS Nueva Concepción para la formulación de proyectos a presentar a ICCO-Holanda
- Primer Taller de "Planeamiento Estratégico DGAI-SAGAR". México 17-18 de abril de 1998. Apoyo a la elaboración del Plan Estratégico de Asuntos Internacionales de la SAGAR 33 funcionarios de DGAI-SAGAR, entre directivos y técnicos, participaron en el evento.
- Segundo Taller de "Planeamiento Estratégico DGAI-SAGAR". México 19 de junio de 1998. 38 funcionarios, entre técnicos y directivos de la DGAI-SAGAR, participaron en el evento.
- Apoyo al Taller "Formulación de una política rural de Género", San Salvador, El Salvador, 25 de Febrero de 1998. En conjunto con PRAP. El Proyecto aportó sus experiencias y logros, y facilitó la mesa de Tecnología Agropecuaria. 50 personas en representación de instituciones públicas, privadas y ONGS participaron en el evento.
- IV Encuentro Regional de Experimentadores Campesinos. Estel, Nicaragua, 3-8 de marzo de 1998. Los participantes intercambiaron experiencias sobre agroecológica y organización de las comunidades. Participaron 9 técnicos salvadoreños de los municipios de Nueva Concepción y Agua Caliente, con apoyo financiero de PROCHALATE y UNICAM.



		<p>Honduras</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Taller "Plan Estratégico para enfrentar las consecuencias del fenómeno del Niño", Tegucigalpa, Honduras, 22 de enero de 1998. 60 participantes de diferentes instituciones compartieron las conferencias. Se discutieron y plantearon propuestas para enfrentar.</li> <li>• Asistencia al Seminario "Cumplimiento de compromisos adquiridos en la Cumbre de la Tierra". Tegucigalpa Honduras 18 de febrero de 1998. 75 participantes</li> </ul>
	<p>C. Acciones Nacionales</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Facilitar y participar en talleres, foros, intercambios para potenciar las instituciones, sus relaciones y el enfoque de género.</li> <li>⇒ Concientizar a las instituciones y sociedad sobre el desarrollo local sostenible con enfoque de género y la institucionalidad como condición clave para el desarrollo sostenible.</li> <li>⇒ Apoyar la investigación y formulación de políticas ambientales que ayuden al desarrollo local.</li> <li>⇒ Apoyar el desarrollo de estrategias para las innovaciones.</li> <li>⇒ Evaluar y sistematizar las experiencias.</li> </ul>	<p>C. Acciones Nacionales</p> <p>Honduras</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asistencia al Taller "Reforma Agraria y Ley de Modernización Agrícola" Valle de Angeles, Tegucigalpa, 20 de febrero de 1998. 40 participantes de diferentes instituciones compartieron la evolución histórica de la tenencia de la tierra en Honduras.</li> <li>• Asistencia al Taller "Relaciones de Género y desarrollo rural para productores y productoras de la Sabana de San Pedro", Yoro 7 y 8 de mayo de 1998. 8 productores y 13 productoras enfocaron los problemas de relación de Género que se da en el área rural y se comprometieron en hacer las respectivas mejoras en sus relaciones.</li> </ul>



		<p>El Salvador</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Taller Capacitación en Desarrollo Sostenible y organización cantonal municipal Agua Caliente Chalatenango, El Salvador. Enero 1998. El proyecto capacitó a técnicos extensionistas comunitarios de FUNDE-SYRAM y pobladores de Agua Caliente. 30 personas participaron en el taller, los resultados facilitaron la conformación de un comité de desarrollo sostenible a nivel municipal (CIMDES), integrado por representantes de las comunidades de los siete cantones del municipio de Agua Caliente, ya organizados en CDS cantonales.</li> <li>• Taller Bien-Ser, San Salvador, El Salvador, 30 de abril de 1998. 32 participantes de los CDS recibieron capacitación y practicaron la formación de Desarrollo Humano; ser consecuente, saber perdonar, compartir, todo lo maravilloso que es el ser humano como cristiano.</li> </ul>
	<p>D. Acciones Regionales</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Facilitar y participar en talleres, foros e intercambios en los temas de políticas ambientales, desarrollo local, desarrollo institucional y organizativo de gremios de productores y mujeres.</li> <li>⇒ Participar en redes de desarrollo de innovaciones que agreguen valor</li> <li>⇒ Evaluar y sistematizar experiencias.</li> </ul>	<p>D. Acciones Regionales</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apoyo al IV Congreso General de ASOCODE, Panamá, 18-20 de marzo de 1998. Abordó los siguientes aspectos: Créditos y financiamiento rural. Enfoque y política de Género Desarrollo sostenible y globalización Seguridad alimentaria. 105 representantes de las principales organizaciones gremiales de los 7 países de la región participaron en el evento.</li> </ul>

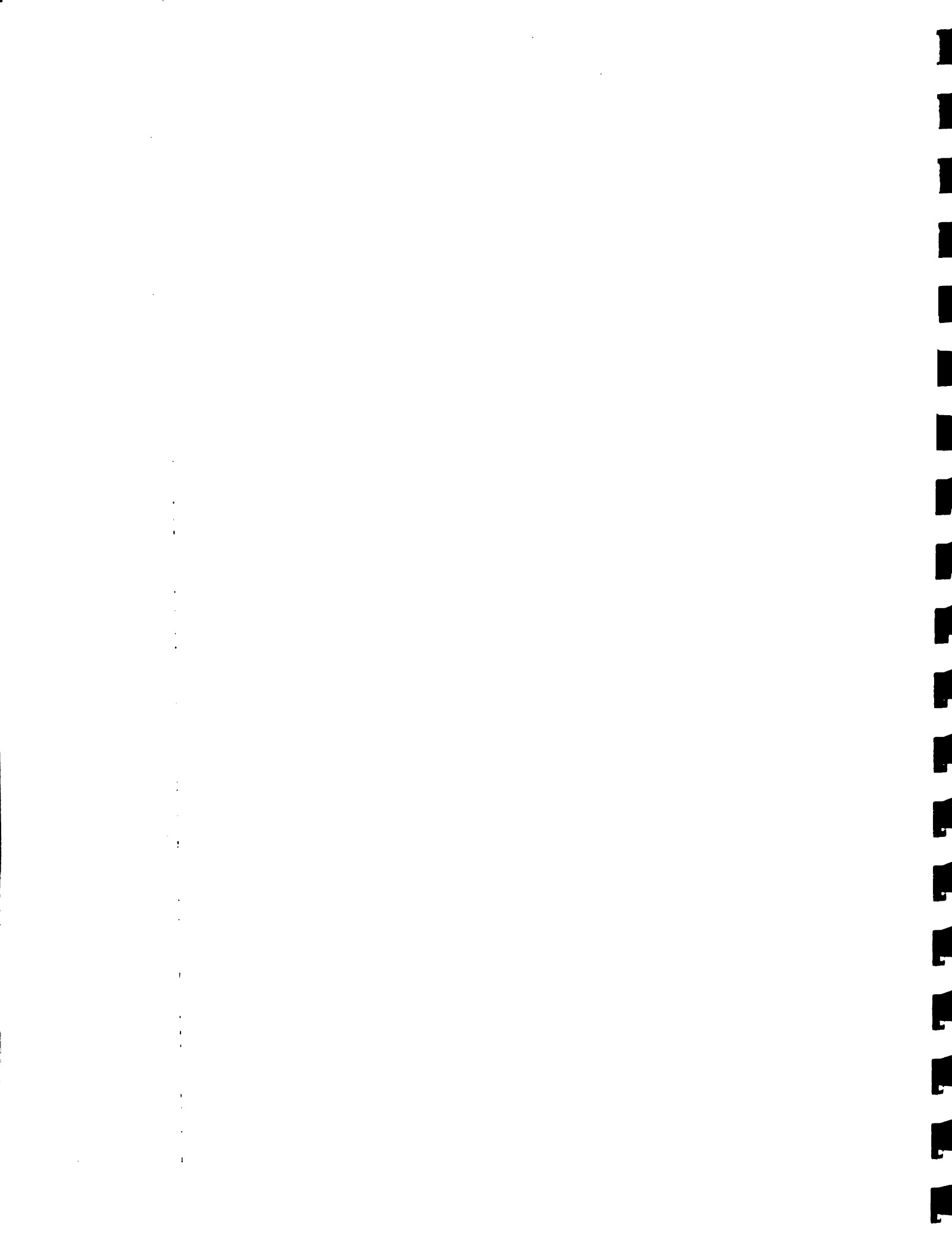


- Taller "Manejo descentralizado y co-gestión de los Recursos Naturales", San José, Costa Rica, 20 al 22 de mayo de 1998. Se comentó la experiencia y distribuyó material editado por el Proyecto. 30 participantes de gobiernos municipales conocieron las experiencias regionales sobre manejo descentralizado y co-gestión de recursos naturales.
- Apoyo a la XLIV Reunión Anual del Programa Cooperativo Centroamericano para el Mejoramiento de Cultivos y Animales (PCCMCA), Managua, Nicaragua, 20-24 de abril de 1998. Se asesoró el establecimiento, organización y logística de la mesa Recursos Naturales y Agricultura Sostenible. Donde se presentaron 31 trabajos de investigación y desarrollo de metodologías para la agricultura sostenible, a 400 participantes. Se conoció los avances en América Latina y el Caribe en materia de Agricultura Sostenible, Recursos Naturales, Género y Desarrollo
- Gira intercambio en manejo de microcuencas con el Proyecto FIDER, Estelí Nicaragua, 24 de abril de 1998. Se intercambiaron experiencias con el Programa Socioambiental y Desarrollo Forestal (POSAF) sobre organización, incentivos y manejo de microcuencas. 15 técnicos (5 de El Salvador) de diez instituciones participantes aprovecharon el intercambio para incorporar las experiencias en sus países.





		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Taller “Sistematización de experiencias y giras educativas entre agricultores y técnicos”. Estelí, Nicaragua, 15-16 de junio 1998. Evento organizado pro la Universidad Campesina (UNICAM) y el PRIAG. 6 representantes del PRIAG, del Programa Campesino UNICAM y 2 técnicos del proyecto regional IICA-Holanda / LADERAS C.A. participaron en el taller. Como resultado del Taller se elaboran 4 estudios de casos que señalan las experiencias principales lecciones y principios metodológicos. Técnicos del Proyecto prepararon el caso ‘El Salvador. Intercambios entre actores claves vinculados al desarrollo sostenible de los agricultores y el medio rural: una experiencia metodológica de investigación de la acción participativa para fortalecer la capacidad de innovación a nivel local e institucional’. Los estudios de casos serán publicados en un libro editado en septiembre 1998.</li> </ul>
<p>E. Diseminación de Información</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇨ Facilitar los mecanismos para la diseminación de la información en los sectores de interés .</li> <li>⇨ Elaborar y diseñar la información.</li> <li>⇨ Evaluar y sistematizar la experiencia</li> </ul>	<p>E. Diseminación de Información</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El Proyecto comentó su experiencia y distribuyó material editado en el Taller “Manejo descentralizado y co-gestión de los Recursos Naturales”, San José Costa Rica, 20 al 22 de mayo de 1998.</li> <li>• Se usó material didáctico del proyecto en el Taller “Planificación Campaña contra No Quemadas”, Sulaco, Toro , 1 de febrero de 1998.Se montó un stand en la Feria Multisectorial del CDS Nueva Concepción.</li> </ul>	







IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p>2 Proyecto Red de Investigación en Sistemas Sostenibles de Producción Animal en América Latina y el Caribe (RISPAL)</p> <p><b>Objetivo:</b> Fortalecer la capacidad de organizaciones nacionales y regionales de América Latina y el Caribe para enfrentar los desafíos del desarrollo de sistemas sostenibles de producción animal.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Promoviendo los estudios de caso que permitan medir el impacto de factores macroeconómicos y políticas gubernamentales sobre los sistemas agropecuarios.</li> <li>- Identificando y valorando indicadores biofísicos, económicos y sociales claves y que ayuden a que investigadores, decisores, extensionistas y productores puedan desarrollar tecnologías para una ganadería sostenible y predecir el impacto que las actividades pecuarias tienen sobre recursos naturales críticos.</li> <li>- Colaborando con instituciones nacionales y regionales en la capacitación de personal técnico en conceptos y en la aplicación de metodologías apropiadas sobre agricultura sostenible.</li> </ul>	<p>A. Seguimiento y Coordinación</p> <p>⇒ Se ha logrado involucrar a instituciones del Sector público y privado en el emprendimiento de acciones regionales con miras a la reactivación de la ganadería.</p> <p>⇒</p>	<p>A. Seguimiento y Coordinación</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se logró la participación de expertos de nueve países (Belice, Guatemala, México, Honduras, Costa Rica, Perú, Bolivia, Ecuador y Trinidad), provenientes de ONGs, INIAs, IILAs, FAO, universidades y sector privado, para desarrollar los modelos siguientes: <ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Sistemas pecuarios en función de ecosistemas.</li> <li>♦ Ajuste de los sistemas de producción pecuaria al potencial y limitaciones ambientales.</li> <li>♦ Productos de origen animal esenciales para el desarrollo de la niñez.</li> <li>♦ Mejoramiento de la agroindustria en pequeña escala para productos pecuarios.</li> <li>♦ Ajuste de tecnologías mejoradas a los recursos del productor</li> <li>♦ Impacto de políticas macroeconómicas y comerciales.</li> <li>♦ Empoderamiento de los productores.</li> <li>♦ Inteligencia de mercado para productos pecuarios.</li> <li>♦ Evaluación, protección y uso racional equitativo de la fauna silvestre en sistemas de producción animal.</li> </ul> </li> </ul>



- Estimulando la creación de bases de datos locales en el tema de producción animal sostenible, así como apoyar en la consolidación en bases de datos ya existentes sobre el mismo tema.
- Promoviendo el intercambio de experiencias e información en el análisis de los temas relacionados a la sostenibilidad de los sistemas agropecuarios en Latinoamérica y El Caribe, así como entre esta región y Africa y Asia, por vía de medios de comunicación electrónica.
- Contratando y coordinando la preparación de libros de texto, manuales y otras formas de publicación, en tópicos relacionados a la producción animal sostenible.

**Duración:** 01/07/96 a 10/07/98

**Financiamiento:** Cuotas/Rec. Externos

**Responsable:** Manuel Ruiz

**Sede:** Nicaragua

**B. Desarrollo Metodológico**

Se ha promovido la discusión de temas, políticas de desarrollo y se ha seleccionado tecnología y metodología apropiada para el desarrollo sostenible de la ganadería.

**C. Apoyo institucional**

Se ha contribuido al fortalecimiento institucional como factor esencial en la reactivación del sector pecuario.

**B. Desarrollo Metodológico.**

- Se presentó en el proyecto TROPILECHE un documento sobre "Clasificación de Sistemas de Producción Bovina en el Trópico" y se elaboró con otros participantes un documento sobre "Medición de Indicadores de Sostenibilidad en Sistemas de Ganadería de Doble Propósitos" Ambos documentos aparecen en el libro "Conceptos y Metodologías de Investigación en Fincas con Sistemas de Producción Animal de Doble Propósito" publicado pro el CIAT en 1997.

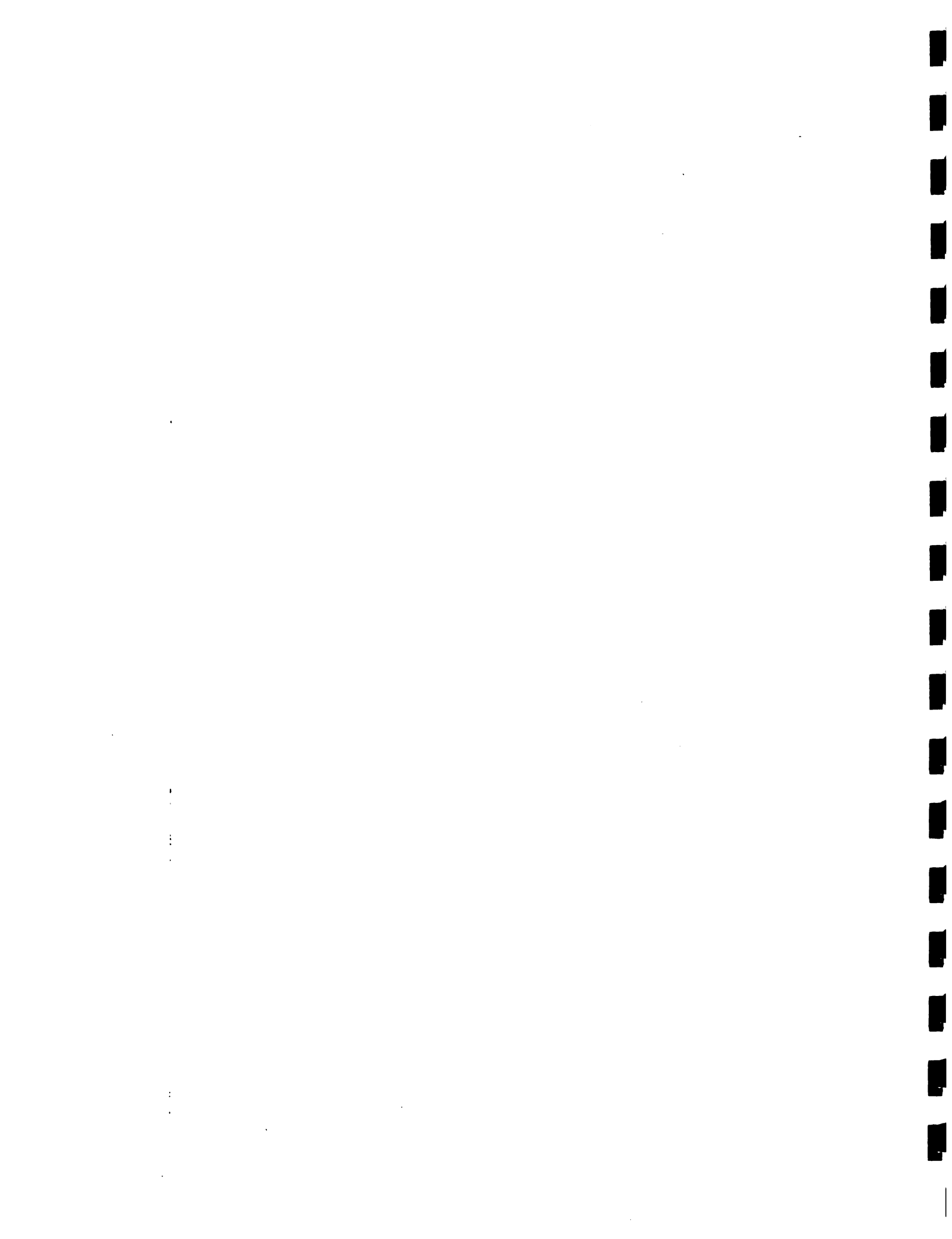
**C. Apoyo institucional**

- Se presentó ante la Universidad de California, Davis, una propuesta sobre los Sistemas Agrosilvopastoriles" y contiene estratos de investigación que incluyen diagnósticos del estado nutricional de la población rural en dos agroecosistemas de la región (altoandina y trópico bajo).

**D. Apoyo a la investigación y desarrollo**  
Se ha impulsado un esquema de investigación regional basado en las ventajas comparativas de los países.

**E. Servicio de información**  
Se ha implementado un sistema información moderno sobre la cadena pecuaria en Centroamérica

- Se llevó a cabo una primera encuesta de usuarios que tienen acceso a Internet con el fin de definir mejor sus perfiles (necesidades, expectativas, restricciones); así mismo, en agosto se inició una segunda encuesta para caracterizar el esta actual de información que reciben de RISPAL. En el periodo junio-octubre 1998 se realizó la 3ra encuesta para medir el impacto









IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p>3 Desarrollo y Fortalecimiento de los Sistemas Nacionales y del Sistema Centroamericano de Tecnología Agropecuaria SICTA</p> <p><b>Objetivos:</b>  Apoyo a la creación y desarrollo de los Sistemas Nacionales de Investigación y Transferencia con cambios en la estructuras institucionales y fortalecimiento del Sistema de Integración Centroamericano de Tecnología Agrícola SICTA, buscando el fortalecimiento y desarrollo de capacidades tecnológicas ajustadas a las demandas de la apertura comercial en América Central en un contexto de sostenibilidad y competitividad.</p> <p><b>Duración:</b> 01/10/95 a 31/05/99</p> <p><b>Financiamiento:</b> Cuotas</p> <p><b>Responsable:</b> Por designar</p> <p><b>Sede:</b> No definido</p>	<p>A. Sistema Integrado Centroamericano de Tecnología Agropecuaria. SICTA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Apoyo a los países en las negociaciones orientadas a obtener financiamiento ante el BID y otras organizaciones.</li> <li>⇒ Apoyo a los países en la realización de las reuniones de la Junta Directiva de SICTA</li> <li>⇒ Apoyo a los países en la definición de objetivos, planes, programas y proyectos del SICTA.</li> </ul> <p>B. Reestructuración</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Apoyo a los procesos de reestructuración y reingeniería en El Salvador, Nicaragua, Guatemala y Panamá.</li> <li>⇒ Apoyo al proceso de búsqueda de recursos financieros para un proyecto que permita profundizar las distintas actividades en los procesos de reingeniería.</li> </ul> <p>C. Sistemas Nacionales</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Acciones orientadas a la creación de los sistemas nacionales de investigación y transferencia de tecnología.</li> <li>⇒ Acciones orientadas a establecer las bases legales y estatutarias de los Sistemas</li> <li>⇒ Acciones orientadas al inicio de las actividades, Planes, Programas y Proyectos.</li> </ul>	<p>A. Sistema Integrado Centroamericano de Tecnología Agropecuaria SICTA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se apoyó la constitución y fortalecimiento del SICTA, participando activamente en la organización y desarrollo de las reuniones de la Junta Directiva realizadas en Guatemala y Costa Rica del 24 al 25 de septiembre de 1998.</li> </ul> <p>B. Reestructuración</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La Dirección de Ciencia y Tecnología, Recursos Naturales y Producción, ha venido atendiendo esporádicamente y de acuerdo a la demanda puntual. Como son los casos de El Salvador, Guatemala y Costa Rica.</li> </ul> <p>C. Sistemas Nacionales</p> <p>Actividades postergadas</p>







IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p>4 Red Colaborativa de investigación y Desarrollo de Hortalizas para América Central (REDCAHOR)</p> <p><b>Objetivos:</b></p> <p>Fortalecer la colaboración en investigación y desarrollo de las hortalizas en Centroamérica, Panamá y República Dominicana con miras a aprovechar la tecnología de una agricultura sostenible; buscando:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Incrementar la investigación sobre hortalizas.</li> <li>• Definir prioridades de investigación para la región.</li> <li>• Facilitar la coordinación entre los investigadores.</li> <li>• Facilitar información sobre los canales de mercado.</li> <li>• Mejorar la adaptación de cultivos comerciales.</li> <li>• Desarrollar semilla de alta calidad libre de los patógenos más importantes.</li> </ul>	<p>A. Actividades de Investigación y Desarrollo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Se definirán las necesidades de almacenamiento y multiplicación de los recursos genéticos mejorados e indígenas.</li> <li>⇒ Se iniciará la multiplicación de germoplasma en vía de extinción.</li> <li>⇒ Se realizará el II Taller en Ensayos Regionales.</li> <li>⇒ Se iniciarán los experimentos regionales en los países.</li> <li>⇒ Se realizará el I y II Taller sobre Manejo Integrado de Plagas en donde se definirán las acciones a tomar sobre el control biológico del Plutela de básicas y sobre el Gemini virus de las solanáceas, así como sobre otras plagas</li> </ul>	<p>A. Actividades de Investigación y Desarrollo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• I Taller Regional de Manejo Integrado de Plagas, MIP, República Dominicana, del 2 al 6 de febrero de 1998.</li> <li>⇒ La Red definió prioridades con relación a plagas por cultivos y necesidades de investigación. Asistieron 32 personas.</li> <li>• I Taller Regional de Recursos Genéticos de Hortalizas, CATIE, Costa Rica, 17 al 20 de febrero de 1998.</li> <li>⇒ Especialistas internacionales analizaron las necesidades de recursos genéticos y se establecieron las prioridades de investigación y la metodología a seguir.</li> <li>⇒ El primer día se realizaron Seminarios con exposiciones magistrales de especialistas invitados. Asistieron 70 personas.</li> <li>• II Taller de Ensayos Regionales. Panamá del 5 al 7 de mayo de 1998.</li> <li>⇒ Los líderes regionales de cada cultivo y de cada actividad presentaron los protocolos de experimentos, y se revisó la disponibilidad de germoplasma.</li> <li>⇒ Los líderes de cultivos se comprometieron a enviar los protocolos definitivos para los experimentos regionales.</li> </ul>





<ul style="list-style-type: none"> <li>• Racionalizar el excesivo uso de pesticidas.</li> <li>• Mejorar el manejo tecnológico post-cosecha.</li> </ul> <p><b>Duración:</b> 19/12/96 a 19/12/99</p> <p><b>Financiamiento:</b> BID/BCIE/AVRDC</p> <p><b>Responsable:</b> Janes Nienhuis</p> <p><b>Sede:</b> Costa Rica</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seguimiento de las actividades de la Red en Nicaragua y Honduras, del 25 al 28 de mayo.</li> <li>⇒ Se definieron los requisitos de las cuarentenas y se discutieron los términos para los acuerdos con las instituciones nacionales que harán la cuarentena del parasitoides de Taiwan "Plutella del repollo".</li> <li>⇒ Se firmó contrato con la Universidad Nacional Agraria de Nicaragua para la cuarentena de los parasitoides: Cotesia Plutellae y Microplitis Plutellae.</li> <li>⇒ Se firmó contrato con la Escuela Agrícola Panamericana El ZAMORANO, en Honduras, para la cuarentena del parasitoides Diadema Semiclausum.</li> <li>• Reunión con CATIE. Se firmara la Carta de Entendimiento IICA/REDCAHOR/CATIE para el intercambio de germoplasma, y pruebas de laboratorio para caracterizar el banco de germoplasma.</li> </ul>
	<p><b>B. Capacitación</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Curso de genética y fitomejoramiento.</li> <li>⇒ Curso de producción de hortalizas</li> <li>⇒ Curso de Manejo Integrado de plagas</li> <li>⇒ Reunión de consulta de Mercado.</li> </ul>	<p><b>B. Capacitación</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Visita a la Escuela Agrícola Panamericana el Zamorano.</li> <li>⇒ Se acordó realizar cursos de capacitación en febrero y marzo del año 1999.</li> <li>• La Universidad de San Carlos el ICTA y AGEXPRONT acordaron realizar un curso sobre la Producción de Hortalizas (septiembre 98) y un Congreso sobre Horticultura Orgánica (diciembre 98)</li> </ul>



	<p>C. Divulgación de Resultados del Proyecto</p> <ul style="list-style-type: none"><li>⇨ Publicaciones de boletines, artículos sobre las actividades del proyecto.</li></ul>	<p>C. Divulgación de Resultados del Proyecto</p> <ul style="list-style-type: none"><li>⇨ La Red en Hortalizas en Costa Rica, realizó una gira de campo donde se analizaron las actividades de la Red en la Estación Experimental Santa Cruz de Guanacaste y se visitaron varios productores de tomate de la región de Cañas.</li><li>⇨ Participación en el II Encuentro Latinoamericano de Biotecnología Vegetal REDBIO 98 del 01 al 06 de junio.</li><li>⇨ Se presentó el Plan de Acción de la Red y se coordinó acciones con el Ministerio de Agricultura de Cuba, para enviar semilla de berenjena y recibir semilla de tomate.</li></ul>
--	--	--

RECEIVED





IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p>5 Red Mesoamericana de Recursos Fitogenéticos (REMERFI)</p> <p><b>Objetivo:</b> Los Países miembros de la Red han mejorado la conservación y utilización de los Recursos Fitogenéticos y los realizan cotidianamente a nivel nacional y de Mesoamérica, buscando la conservación y utilización sostenible de la diversidad genética vegetal nativa</p> <p><b>Duración:</b> 23/02/98 a 31/12/2000</p> <p><b>Financiamiento:</b> GTZ/GOB.ALEMAN</p> <p><b>Responsable:</b> Luis Guillermo González (temporal)</p> <p><b>Sede:</b> El Salvador</p>	<p>A. Se han logrado las bases organizativas, financieras y operativas para la funcionalidad de REMERFI</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇨ Organización de los sistemas nacionales:</li> <li>◆ Evaluar situación actual de los sistemas nacionales.</li> <li>◆ Apoyar establecimiento y/o fortalecimiento del sistema nacional</li> <li>⇨ Organización de la Red Mesoamericana. Definir estructura y funciones.</li> <li>⇨ Puesta en marcha de los órganos directivos y de gestión:</li> <li>◆ Formalizar el Comité Directivo y establecer sus responsabilidades</li> <li>◆ Definir criterios para la selección del coordinador de REMERFI y los coordinadores nacionales.</li> <li>◆ Seleccionar coordinadores y definir sedes.</li> <li>⇨ Estrategia y mecanismos de financiamiento:</li> <li>◆ Identificar fuentes de financiamiento externas e internas</li> <li>◆ Desarrollar estrategias para un financiamiento sostenible</li> <li>◆ Formular proyectos</li> <li>⇨ Generación y seguimiento de apoyo político e institucional:</li> <li>◆ Concientizar a niveles decisorios de la importancia de los recursos fitogenéticos</li> <li>◆ Involucrar a instituciones en proyectos de recursos fitogenéticos.</li> </ul>	<p>A. Se han logrado las bases organizativas, financieras y operativas para la funcionalidad de REMERFI</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Comité Directivo (C.D.) instalado con participación de 12 miembros.</li> </ul> <p>Actividades programadas para 1999-2002</p>





B. Los sistemas nacionales de los países miembros para la Conservación y Utilización de los Recursos Fitogenéticos están fortalecidos.

- ⇨ Mejoramiento del marco legal:
- ◆ Inventariar las leyes existentes a nivel nacional sobre conservación y utilización de los recursos fitogenéticos
- ◆ Promover la adecuación del marco legal a nivel nacional sobre la conservación y utilización de los recursos fitogenéticos, así como la armonización de las leyes nacionales a nivel de la Red y el contexto mundial.
- ⇨ Desarrollo de metodología y conceptos para la elaboración de políticas:
- ◆ Realizar estudios para identificar elementos necesarios para diseñar políticas
- ◆ Realizar talleres para el diseño de políticas
- ⇨ Capacidad de gestión e intercambio de los recursos fitogenéticos:
- ◆ Actualizar la información sobre manejo e intercambio de los recursos fitogenéticos
- ◆ Realizar talleres o cursos de capacitación sobre el manejo e intercambio de los recursos fitogenéticos
- ◆ Diseñar y aplicar mecanismos para el seguimiento y evaluación de la capacitación en manejo e intercambio de recursos fitogenéticos.

B. Los sistemas nacionales de los países miembros para la Conservación y Utilización de los Recursos Fitogenéticos están fortalecidos.

Actividades programadas para 1999-2002



	<ul style="list-style-type: none"> <li>❖ Diseñar instrumentos para la valoración y gestión de los recursos fitogenéticos y divulgarlos.</li> <li>⇨ Establecimiento de planes de trabajo y asignación de responsabilidades: <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ Formular lineamientos nacionales para la conservación y utilización de los recursos fitogenéticos.</li> <li>❖ Formular los planes operativos anuales en la conservación y utilización de los recursos fitogenéticos.</li> <li>❖ Dar seguimiento y evaluar actividades en conservación y utilización de los recursos fitogenéticos.</li> </ul> </li> </ul>	
	<p>C. Funciona a través de la Red el intercambio de material genético y de informaciones sobre los recursos fitogenéticos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇨ Banco de datos y accesibilidad: <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ Evaluar las bases de datos actuales</li> <li>❖ Diseñar la base de datos regionales</li> <li>❖ Establecer la base de datos y mantenerla actualizada.</li> </ul> </li> <li>⇨ Sistematización y valorización de conocimientos existentes bajo el enfoque de género: <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ Realizar estudios etnobotánicos</li> <li>❖ Definir estrategias de conservación y utilización</li> </ul> </li> <li>⇨ Sistemas de intercambio dentro de la Red: <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ Establecer protocolo de intercambio regional</li> </ul> </li> </ul>	<p>C. Funciona a través de la Red el intercambio de material genético y de informaciones sobre los recursos fitogenéticos.</p> <p>Actividades programadas para 1999-2002</p>



	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Definir bancos regionales</li> <li>◆ Definir pautas para intercambio seguro</li> <li>⇨ Vinculación con otras iniciativas</li> <li>◆ Crear el acceso a Internet</li> <li>◆ Promover la incorporación de la Red dentro del Plan de Acción Mundial</li> <li>◆ Establecer vínculos intra/extraregionales</li> <li>⇨ Divulgación:</li> <li>◆ Definir estrategias de divulgación</li> <li>◆ Divulgar la información</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se preparó y distribuyó material de divulgación de REMERFI.</li> <li>• Se mantiene una página Web en internet.</li> </ul>
	<p>D. Las instituciones de los países miembros de la Red disponen de personal calificado para la conservación y utilización de los recursos fitogenéticos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇨ Diagnostico de demanda de capacitación:</li> <li>◆ Inventariar necesidades y capacidades regionales y nacionales</li> <li>◆ Definir prioridades de capacitación</li> <li>⇨ Estrategias de capacitación:</li> <li>◆ Definir una estrategia de capacitación</li> <li>◆ Producir material didáctico adaptado a la región</li> <li>◆ Fortalecer la capacidad de instituciones educativas nacionales y regionales en recursos fitogenéticos</li> <li>⇨ Realización de la capacitación:</li> <li>◆ Determinar instituciones educativas y expertos destacadas en recursos fitogenético</li> <li>◆ Ejecutar y dar seguimiento a la estrategia de capacitación, evaluar impacto.</li> </ul>	<p>D. Las instituciones de los países miembros de la Red disponen de personal calificado para la conservación y utilización de los recursos fitogenéticos.</p> <p>Actividades programadas para 1999-2002</p>



	<p>E. La Red ha establecido mecanismos permanentes y funcionales de coordinación; seguimiento y evaluación, a nivel mesoamericano y de sistemas nacionales.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇨ Mecanismos de coordinación en Mesoamérica y en los países: <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Definir mecanismos de coordinación</li> <li>◆ Establecer mecanismos de coordinación</li> </ul> </li> <li>⇨ Aplicación del sistema de seguimiento y evaluación del plan y cumplimiento de aportes: <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Realizar ajustes al Plan de Operaciones</li> <li>◆ Realizar seminario de capacitación en seguimiento y evaluación.</li> </ul> </li> </ul>	<p>E. La Red ha establecido mecanismos permanentes y funcionales de coordinación; seguimiento y evaluación, a nivel mesoamericano y de sistemas nacionales.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se prepararon los Términos de Referencia del Comité Directivo</li> <li>• Se prepararon y aprobaron los Términos de Referencia del Coordinador Regional</li> <li>• Se desarrolló el Seminario de Planificación ZOPP (Plan Operaciones 18 participantes, 3 días)</li> <li>• Se preparó el Plan de operaciones 1998-2000.</li> </ul> <p>Programadas para 1999-2002</p>
--	---	--









IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p>6 Programa Cooperativo Regional para el Desarrollo Tecnológico y Modernización de la caficultura en México Centroamérica, República Dominicana y Jamaica. PROMECAFE</p> <p><b>Objetivo:</b> Promover a través de la cooperación reciproca horizontal, la investigación y desarrollo tecnológico de la cooperación reciproca horizontal, la investigación y desarrollo tecnológico de la caficultura en forma integral e impulsar la modernización de la misma, mediante una adecuada transferencia de tecnología, con el propósito de elevar la eficiencia y eficacia de la producción y la comercialización a nivel nacional e internacional del grano en los países miembros, la sostenibilidad de la producción y la protección del medio ambiente.</p> <p>Contribuir a la consolidación de este mecanismo de cooperación reciproca entre los países, para el fortalecimiento de la capacidad tecnológica y favorecer el desarrollo de la caficultura regional, a través del mantenimiento de una instancia regional que posibilite decidir, dirigir y ejecutar acciones orientadas al aprovechamiento de los recursos científicos y tecnológicos. Internos y externos.</p>	<p>A. Protección Vegetal</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Control de enfermedades del cafeto</li> <li>⇒ Evaluación de métodos de control de broca por trampeo</li> <li>⇒ Manejo integrado de broca del café.</li> <li>⇒ FCPB-OIC-IIBC</li> <li>⇒ Asistencia y Capacitación técnica en control biológico a los organismos cafeteros de la región de PROMECAFE.</li> </ul> <div style="text-align: center; border: 1px dashed black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p>— I I C A —</p> <p>CENTRO REFERENCIAL</p> <p>BIBLIOTECA VENEZUELA</p> </div>	<p>A. Protección Vegetal</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diseño de opciones sobre racionalización del control químico de la Roya.</li> <li>• Informe final sobre caracterización de presiones fitosanitarias.</li> <li>• Prosigue la evaluación de control biológico con parasitoides.</li> <li>• Se perfecciona el diseño de trapeo y los atrayentes para broca.</li> <li>• En sus inicios la introducción pie de cría de <i>Phymasticus</i> a laboratorios de El Salvador.</li> <li>• En Honduras, Guatemala y México se realizaron encuestas iniciales de población de broca y actitud de productores para participar en manejo integrado de broca.</li> <li>• Parcelas de validación seleccionadas en Guatemala.</li> <li>• Se introdujeron cepas de <i>Beauveria</i> en Honduras, Guatemala y México.</li> </ul>



<p>Facilitar a las partes la búsqueda activa y la obtención de recursos de diversa índole de origen nacional, regional y extra-regional y promover una eficiente canalización y utilización de los mismos, en la preparación y ejecución de proyectos y actividades conjuntas.</p> <p><b>Duración:</b> 01/01/98 a 30/12/99</p> <p><b>Financiamiento:</b> Cuotas/Rec. Externos</p> <p><b>Responsable:</b> Por designar</p> <p><b>Sede:</b> Guatemala</p>	<p><b>B. Fitomejoramiento</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇨ Evaluación y caracterización de los recursos genéticos de Coffea sp.</li> <li>⇨ Creación varietal y difusión de cultivares y variedades mejoradas en la región.</li> <li>⇨ Mejoramiento de la resistencia a nemátodos, de cultivares de café en Centroamérica.</li> <li>⇨ Biotecnología aplicada a la producción e investigación</li> <li>⇨ Capacitación y entrenamiento en servicio sobre cultivo de tejidos y embriogénesis somática de café.</li> </ul>	<p><b>B. Fitomejoramiento</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ampliación del muestreo de diversidad. Medición de vigor, porte y estimación de producción de cerca de 2000 individuos de Etiopía y otras introducciones. Observación de resistencia a roya y a CBQ. Introducción y resiembra de nuevos recursos genéticos por el ORSTOM.</li> <li>• Marcadores RAPDS moleculares mejorados, con apoyo de ORSTOM-Francia y Universidad Trieste, Italia</li> <li>• Ha continuado el envío de semillas de 42 familias F1 promisorias, C. arábica, para ensayo experimental a: Guatemala, El Salvador, y Honduras. Informe pendiente.</li> <li>• Ha continuado difusión a Guatemala, El Salvador y Honduras de híbridos F1 seleccionados. Se envió 25 catimores a CRID para pruebas de resistencia CBD. Informe pendiente</li> </ul>
	<p><b>C. Manejo postcosecha y reconversión de planta industrial</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇨ Estudio sobre situación del beneficiado, calidad y reconversión en Honduras, Nicaragua y República Dominicana.</li> <li>⇨ Seminario de revisión y actualización de sistemas de beneficiado</li> <li>⇨ Apoyo a República Dominicana y Jamaica en descontaminación ambiental y beneficiado de café.</li> <li>⇨ Seminario regional de consulta sobre políticas y acciones para la promoción de sistemas agroforestales en café.</li> </ul>	<p><b>C. Manejo postcosecha y reconversión de planta industrial</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programado para segundo semestre 1998.</li> </ul>

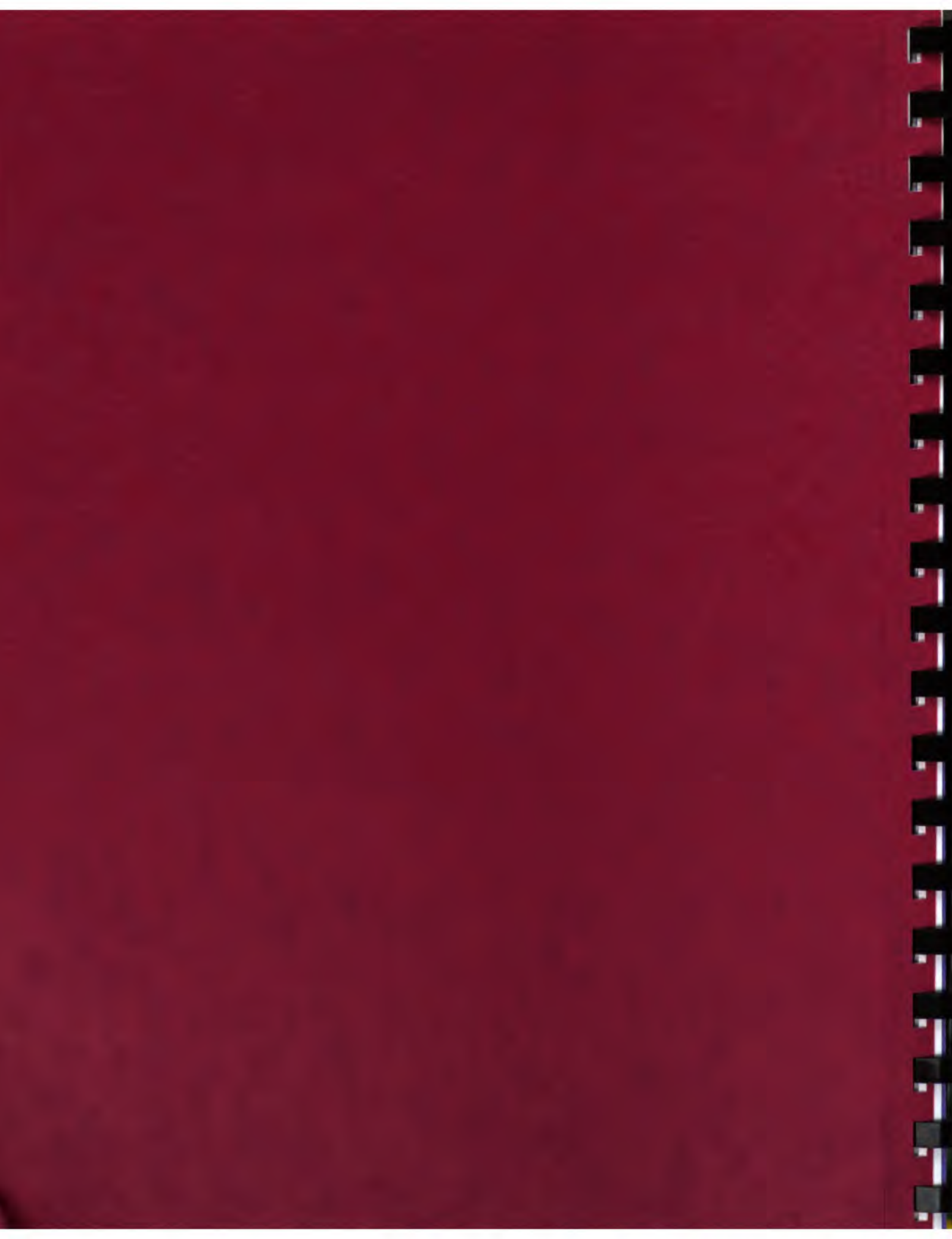


	<p>D. Sistemas Agroforestales con café.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇨ Estudio de sistemas agroforestales en Jamaica y República Dominicana.</li> </ul>	<p>D. Sistemas Agroforestales con café.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programado para el segundo semestre de 1998.</li> </ul>
	<p>E. Difusión publicaciones</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇨ Información y modelaje de operación de sistemas agroforestales con café</li> <li>⇨ Difusión: Publicaciones, informes de eventos técnicos y preparación de proyectos.</li> </ul>	<p>E. Difusión publicaciones</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Primera versión de proyecto de mejoramiento genético elaborada por el PROMECAFE, CIRDA realizada y presentada a FONTAGRO-BID.</li> <li>• Boletín # 78 (enero-abril) y 79 (mayo-agosto). Editados, producidos y distribuidos.</li> <li>• 3 Memoria de reuniones técnicas elaboradas y distribuidas.</li> </ul>









**AREA DE CONCENTRACION: SANIDAD AGROPECUARIA**

IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p>1 Sanidad Agropecuaria para Centroamérica.</p> <p><b>Objetivo:</b> Analizar la situación actual de los Sistemas Nacionales de Sanidad Agropecuaria de los países centro-americanos con el propósito de preparar un Proyecto Regional de Sanidad Agropecuaria que contribuya a resolver las debilidades de los Sistemas.</p> <p><b>Duración:</b> 1/07/1998 a 31/12/1998</p> <p><b>Financiamiento:</b> Cuotas</p> <p><b>Responsable:</b> Ed Ayers</p> <p><b>País:</b> El Salvador</p>	<p>A. Preparar un Proyecto Regional de Sanidad Agropecuaria</p> <p>B. Establecer un Sistema Regional que identifique problemas emergentes y de emergencia.</p> <p>C. Establecer un mecanismo de cooperación reciproca entre especialistas en Sanidad Agropecuaria, que permitan detectar los problemas en esta área.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aprobada en Julio /98. A iniciado actividades con visitas a los países de Centroamérica y reuniones con organismos especializados entre otros: OIRSA, USDA/APHIS</li> </ul>

Seite 11 von 11

Arbeitsblätter

Arbeitsblätter

Arbeitsblätter

Arbeitsblätter

Arbeitsblätter

Arbeitsblätter

Arbeitsblätter

Arbeitsblätter

Arbeitsblätter

Arbeitsblätter

PROGRESO

PROGRESO AL CANZAR



**AREA DE CONCENTRACION: DESARROLLO RURAL SOSTENIBLE**

IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p>1 Desarrollo Rural Sostenible de Zonas de Fragilidad Ecológica en la Región del Trifinio (PRODET) El Salvador, Guatemala- Honduras)</p> <p><b>Objetivos:</b>                      Establecer un proceso dinámico de desarrollo autosostenido, en doce zonas semiáridas de la región del Trifinio El Salvador, Guatemala, Honduras, propiciando el mejoramiento de la calidad de vida de sus pobladores, a través del uso sostenido y sustentable de los recursos naturales renovables y la promoción y el apoyo a actividades generadoras de empleo e ingreso. Poniendo énfasis en:</p> <p>i) Desarrollo de actividades productivas:                      Planificación silvoagropecuaria, integrada apoyada y en la capacidad de uso de la tierra, y la caracterización de las unidades productivas de la zona.</p> <p>ii) Capacitación y organización: Capacitar y organizar a los productores</p> <p>iii) Fortalecimiento de la infraestructura vial, social y productiva</p>	<p>A. Asesoría y Supervisión a la ejecución de PRODET-Guatemala</p> <p>⇨ Conformación de la Unidad Ejecutora del PRODET</p> <p>⇨ Elaboración del Plan Operativo del PRODET</p> <p>⇨ Asesoría en la ejecución de los componentes del PRODET -Guatemala:                      Desarrollo de Actividades Productivas                      Capacitación y Organización                      Infraestructura social, vial y productiva                      Sistemas de apoyo a la producción</p>	<p>A. Asesoría y Supervisión a la ejecución de PRODET-Guatemala</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Establecida la Unidad administrativa y de cooperación técnica Especial .</li> <li>• Establecida la Unidad Ejecutora Nacional del PRODET Guatemala por Resolución Gubernativa y contratado el personal de acuerdo a la estructura organizativa del Proyecto</li> <li>• Desarrollado talleres de inducción y motivación con la participación del personal de la Unidad Ejecutora.</li> <li>• Preparado en conjunto, entre la Unidad Ejecutora del PRODET y las seis comunidades involucradas en el Proyecto, el Plan Operativo Anual.</li> <li>• Desembolsado los recursos de contrapartida y préstamo BCIE, de acuerdo a lo previsto, En proceso de equipamiento; dotación de vehículos e infraestructura básica tanto la Unidad Ejecutora como las subseces del PRODET Guatemala.</li> <li>• Coordinados los mecanismos administrativos con el Gobierno así como con el organismo financiador BCIE, Capacitados la Unidad Ejecutora en dichos procesos.</li> </ul>



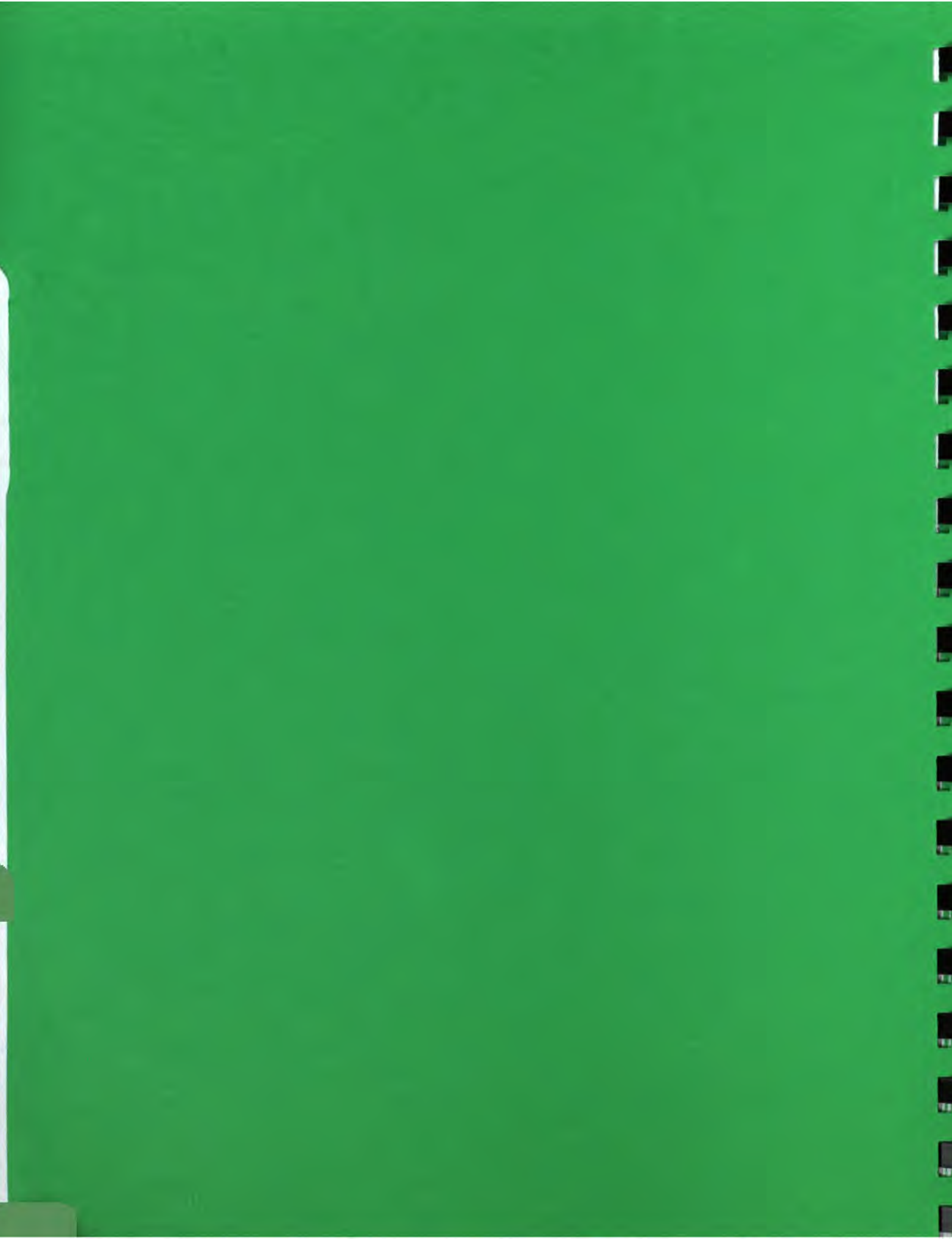






UNIDAD 1

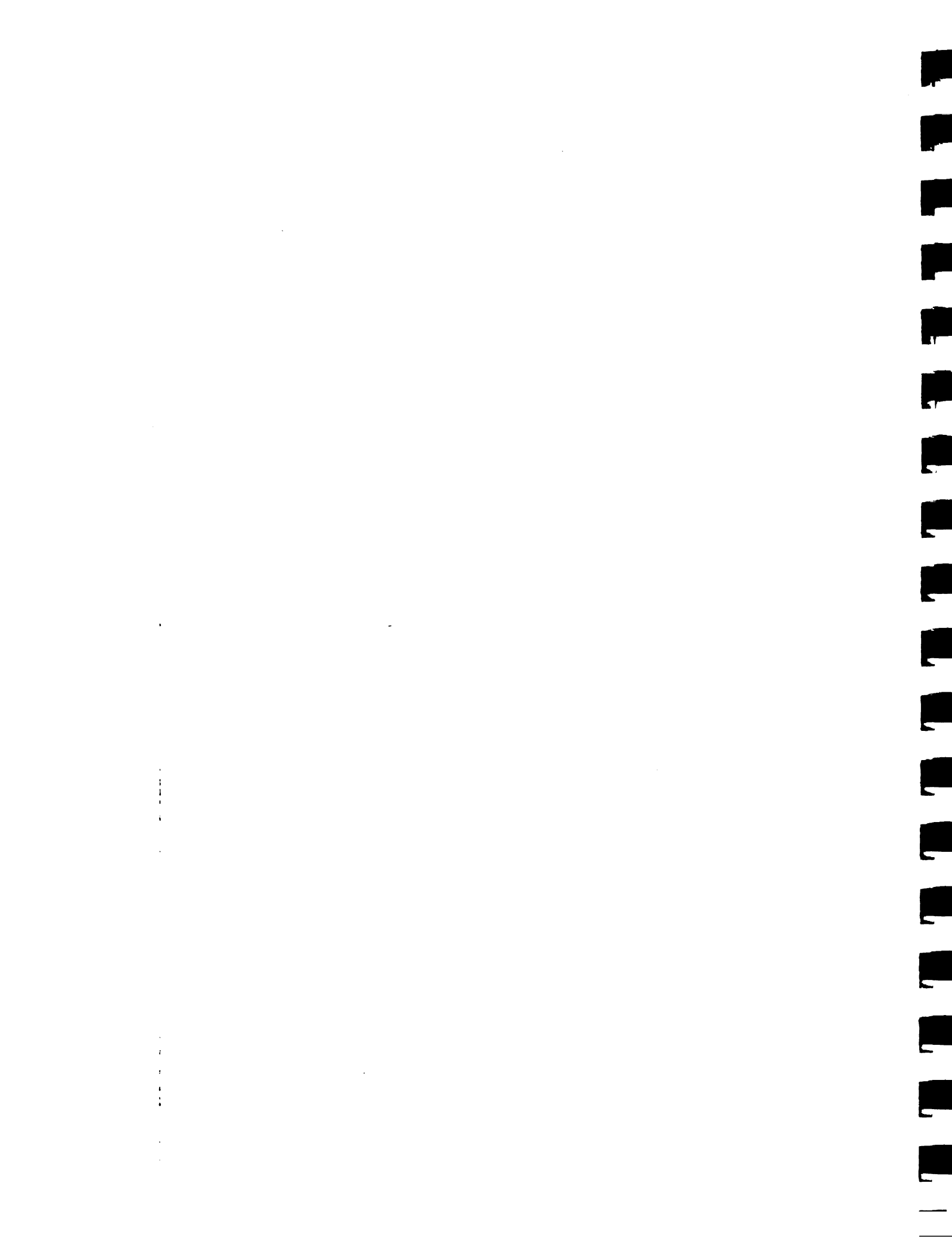
PROCESO ALCANZADO



IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p>2 Programa Centroamericano de Fortalecimiento a la Integración de la Mujer Rural, Democratización Económico Social. UNIDAS</p> <p><b>Objetivo:</b> Impulsar y apoyar los esfuerzos dirigidos a mejorar las condiciones de vida y el posicionamiento de la mujer en el proceso de desarrollo del medio rural en Centroamérica.</p> <p>Esta acción de coyuntura permitirá verificar el Programa en cada uno de los países, asistir en la formulación de los proyectos nacionales a ser implementados y continuar con las acciones de gestión de recursos frente a las agencias financieras.</p> <p><b>Duración:</b> 1/01/1998 a 31/12/1998</p> <p><b>Financiamiento:</b> Cuotas</p> <p><b>Responsable:</b> Representante de la ACT</p> <p><b>Sede:</b> Guatemala</p>	<p>A. Conformación de los Comités Nacionales Pro-Tempore y conformación del Comité Regional.</p> <p>B. Elaboración y validación del documento sobre el diagnóstico de la mujer rural en cada uno de los países centroamericanos.</p> <p>C. Vinculación, al Programa, de proyectos locales en cada país</p>	<p>A. Conformación de los Comités Nacionales Pro-Tempore y conformación al Comité Regional.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Comités Nacionales conformados: El Salvador, 20 de marzo de 1998 Honduras, 6 de mayo de 1998, Costa Rica, 13 de febrero de 1998 Panamá, 1 de mayo de 1998.</li> <li>• Constitución del Comité Regional Centroamericano, integrado por las Primeras Damas de Belice, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá y el Director Cooperación para la Agricultura, en acta celebrado el 3 de Junio en San Salvador, El Salvador.</li> </ul> <p>B. Elaboración y validación del documento sobre el diagnóstico de la mujer rural en cada uno de los países centroamericanos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Documentos elaborados y validados: Guatemala, febrero 1998 El Salvador, febrero 1998 Honduras, febrero 1998 Costa Rica, enero 1998 Panamá, mayo 1998</li> </ul> <p>C. Vinculación, al Programa, de proyectos locales en cada país</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Validado y puesto en ejecución el "Proyecto de Yoro" en Honduras.</li> <li>• Articulado y puesto en ejecución el Proyecto "Producción y Comercialización de Bovinos" en Guatemala</li> <li>• Formulado el Proyecto "Gaviotas para las Mujeres Pesqueras de la Unión", en el Salvador</li> </ul>



<p>iv) Servicios de apoyo a la producción: En comercialización de productos e insumos, crédito, validación y transferencia de tecnología.</p> <p><b>Duración:</b> 01/01/98 a 30/01/2002</p> <p><b>Financiamiento:</b> BCIE</p> <p><b>Responsable:</b> Freddy Revilla/Maria Eugenia Palencia</p> <p><b>Sede:</b> Guatemala</p>	<p>B. Apoyo en la suscripción del Contrato de Préstamo entre el Gobierno de El Salvador y el BCIE.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Facilitar la información complementaria requerida por el Gobierno de El Salvador y por el BCIE, para cumplir con lo establecido para la suscripción del contrato de préstamo.</li> <li>⇒ Apoyar la fase de cumplimiento de condiciones previas al primer desembolso requeridas por el BCIE al Gobierno de El Salvador</li> </ul>	<p>B. Apoyo a la suscripción del Contrato de Préstamo entre el Gobierno de El Salvador y el BCIE.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Varias Misiones de Trabajo a El Salvador y a la Sede del Organismo Financiero, para acelerar el proceso de aprobación del préstamo al Gobierno de El Salvador.</li> <li>• En Sesión Solemne del Directorio del BCIE, 29 de mayo de 1998 fue aprobado el préstamo por un monto de US\$ 6.9 millones para el PROPERT El Salvador, un fondo de contrapartida de US\$ 1.1 millones.</li> <li>• Versión borrador del Contrato de Préstamo, revisado y acordado enmiendas entre el Gobierno/BCIE.</li> <li>• En proceso de cumplimiento de las Cláusulas Previas al primer desembolso.</li> </ul>
	<p>C. Apoyo a la negociación de financiamiento para la ejecución del Proyecto del PROPERT/Honduras.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Generar opciones de financiamiento ante organismos multilaterales para la ejecución del PROPERT-Honduras.</li> <li>⇒ Proporcionar la información necesaria para el Contrato de Préstamo del PROPERT-Honduras</li> </ul>	<p>C. Apoyar en la negociación de los recursos necesarios para la ejecución del Proyecto en el Area Honduras.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conformada la Unidad Nacional del Plan Trifinio para el seguimiento del PROPERT Honduras y otras iniciativas por Acuerdo Presidencial/ Secretaria de Estado en los Despachos de Agricultura y Ganadería.</li> <li>• Presentado el PROPERT-Honduras a la Unión Europea</li> <li>• Iniciadas las negociaciones con BCIE, para financiamiento parcial del PROPERT-Honduras</li> </ul>







1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records.

2. It then goes on to describe the various methods used to collect and analyze data.

3. The next section details the results of the study and the conclusions drawn from them.

4. Finally, the document provides a list of references and a bibliography.

5. The following table shows the distribution of the data across different categories.

6. The data indicates that there is a significant correlation between the variables studied.

7. This finding is supported by the statistical analysis performed on the data.

8. The results suggest that the proposed model is a valid representation of the system.

9. In conclusion, the study has provided valuable insights into the behavior of the system.

10. The findings have important implications for the design and optimization of the system.

11. Further research is needed to explore the underlying mechanisms of the observed phenomena.

12. The authors would like to thank the funding agency for its support of this research.

13. The work of the authors is based on the research conducted by the following individuals.

14. The authors are grateful to the reviewers for their constructive comments and suggestions.

15. The authors declare that they have no conflicts of interest in this work.

16. The authors have read and approved the final manuscript.

17. The authors are responsible for the accuracy and integrity of the data presented in this paper.

18. The authors have no financial or personal relationships that could have influenced the work.

19. The authors have no other relevant disclosures.

IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p>3 Programa de Voluntarios "Corazones Verdes"</p> <p><b>Objetivo:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fortalecer los vínculos de cooperación regional e interinstitucional, mediante la participación de jóvenes líderes que a través de sus servicios profesionales en proyectos rurales del IICA, aprendan, compartan y transfieran tecnología que contribuya al desarrollo de sus comunidades y países.</li> <li>Apoyar los programas comunitarios de desarrollo agrícola y otros, desarrollados por IICA en El Caribe y América Latina, mediante la participación voluntaria de egresados/as de Centro Educativos de nivel técnico.</li> <li>Estimular y fortalecer el espíritu de servicio comunitario entre los/as profesionales del área rural a nivel medio y los países en general, como alternativa para contribuir a la búsqueda del desarrollo sostenible.</li> </ul> <p><b>Duración:</b> 1/05/1998 a 31/12/1998</p> <p><b>Financiamiento:</b> CATIs</p> <p><b>Responsable:</b> F Revilla/Magali Quintana</p> <p><b>El Salvador</b></p>	<p>A. Promoción del Programa</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Anuncio del programa y distribución de formularios de aplicación.</li> <li>Entrega de documentos de aplica en los países miembros del IICA.</li> </ul> <p>B. Selección de Voluntarios</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Selección Nacional de los/as participantes</li> <li>Preselección de los candidatos a nivel regional</li> <li>Selección de los candidatos a nivel regional</li> <li>Anuncio oficial de los voluntarios seleccionados a cargo del CRC</li> </ul> <p>C. Desarrollo del voluntariado</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Orientaciones de los voluntarios seleccionados en los proyectos del IICA</li> <li>Seguimiento de las actividades de los voluntarios.</li> <li>Evaluación de las acciones y si es del caso elaboración de proyecto de Cooperación Técnica</li> </ul>	<p>A. Promoción del Programa</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Se promovió el Programa en la Región de El Caribe. Lamentablemente no se presentaron a tiempo los candidatos por lo que se extendieron los plazos.</li> </ul> <p>B. Selección de Voluntarios</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Seleccionados para la segunda fase del Programa 6 voluntarios de El Caribe:</li> <li>Uno de Suriname para Honduras</li> <li>Uno de Nicaragua para Jamaica, apoyo a CARILAC</li> <li>Uno de Jamaica para PROMECAFE, solicitado por el Instituto de la Industria del Café de Jamaica</li> <li>Tres de Haití para Belice, Nicaragua y PRODERT-Guatemala</li> </ul> <p>C. Desarrollo del Voluntariado</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Iniciadas las actividades de los voluntarios, las que se prolongarán hasta el primer cuatrimestre de 1999.</li> <li>Iniciadas conversaciones con otros organismos como Zamorano, Gobierno de Chile, Gobierno de Brasil y Fundación Kellogs, interesadas en participar en el Programa.</li> </ul>



The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry should be supported by a valid receipt or invoice. This not only helps in tracking expenses but also ensures compliance with tax regulations.

In the second section, the author provides a detailed breakdown of the company's revenue for the quarter. It includes a comparison between actual performance and the budgeted figures, highlighting areas where the company exceeded expectations and where it fell short.

The third section focuses on the company's financial health and liquidity. It analyzes the current cash flow and identifies potential risks that could impact the company's ability to meet its short-term obligations. Recommendations are provided to mitigate these risks and improve overall financial stability.

Finally, the document concludes with a summary of the key findings and a forward-looking statement. It expresses confidence in the company's ability to achieve its strategic goals in the coming year, provided that the management team continues to implement the recommended actions.



IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p><b>4 Fortalecimiento de la Reconversión Agroempresarial del Pequeño y Mediano Productor</b></p> <p><b>Objetivo:</b> Poner en marcha mecanismos de cooperación técnica en los temas de desarrollo participativo local y microrregional, gestión empresarial, modernización institucional y algunos servicios de apoyo a la producción y la equidad de género.</p> <p><b>Duración:</b> 1/01/1998 a 31/12/1998</p> <p><b>Financiamiento:</b> Cuotas</p> <p><b>Responsable:</b> Grupo de Especialistas</p> <p><b>Sede:</b> Sin definir</p>	<p>A. Capacitación teórica y práctica sobre el diseño, formulación, operación y evaluación de los temas seleccionados.</p> <p>B. Crear mecanismos de intercambio de experiencias, comparaciones de métodos de evaluación de resultados y procesos operativos, como base empírica de capacitación y aprendizaje</p> <p>C. Sistematización de enfoque, métodos y experiencias generadas en la ejecución del proyecto.</p> <p>D. Convocatoria de un foro de referencia Adhoc para reafirmar demandas, temas de punta y prioridades.</p> <p>E. Crear y evaluar escenarios de desarrollo del sector a mediano y largo plazo. Seminarios y conferencias en los temas de punta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las actividades programadas han soportado serias dificultades en su ejecución, debido a que no fue designado el responsable de la Acción de Coyuntura, por lo que nadie asumió responsabilidad directa.</li> <li>• El especialista regional en desarrollo rural que podía haber asumido la responsabilidad fue trasladado a otra región, aunque la asignación presupuestaria continua en el presupuesto del CRC.</li> <li>• Los recursos asignados para las actividades programadas, han sido utilizadas para actividades puntuales en Desarrollo Rural, como pago de pasajes y viáticos de personal para asistir a reuniones regionales o hemisféricas o pago a consultores de otros proyectos.</li> </ul>

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

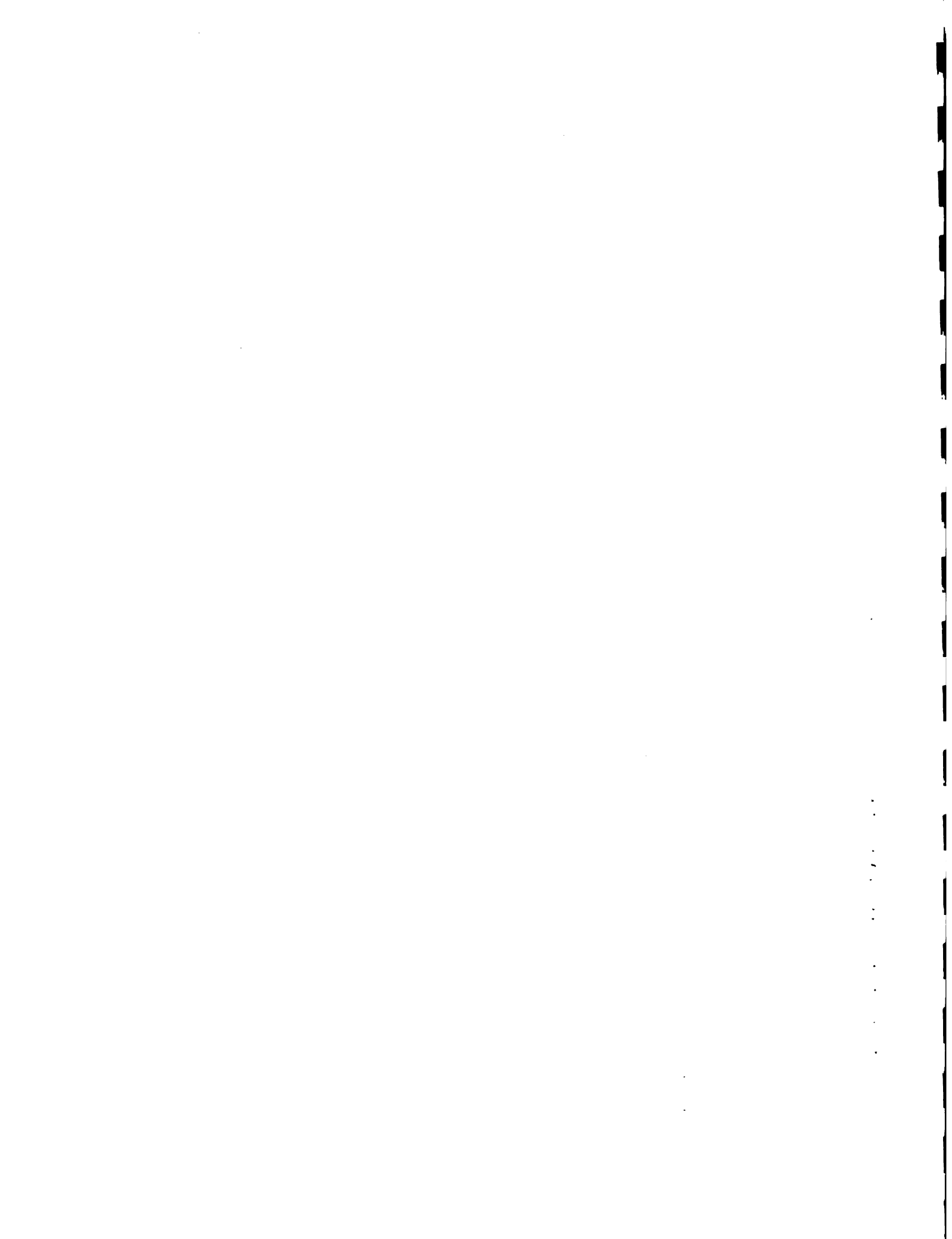






## ACCIONES DE APOYO A LA COOPERACIÓN TÉCNICA

IDENTIFICACION	RESULTADOS ESPERADOS	RESULTADOS LOGRADOS PRIMER SEMESTRE/98
<p><b>1</b> Apoyo a la Dirección Ejecutiva Regional del PRIAG</p> <p><b>Duración:</b> 01/11/98 al 11/04/99</p> <p><b>Financiamiento:</b> Financiamiento Unión Europea</p> <p><b>Sede:</b> Costa Rica</p>	<p>⇒ Realizar el proceso de manejo y control de los recursos financieros, el trámite de compra de bienes y contratación de personal</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se logro la contratación del personal requerido por el Proyecto para dar soporte a la Estructura Básica de PRIAG en los países y en la Dirección Ejecutiva Regional ubicada en Costa Rica.</li> <li>• Postergada la adquisición de equipos para uso de los países y de la Dirección Ejecutiva Regional, por el atraso del aporte financiero de la Unión Europea.</li> </ul>



1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900



### 3. EVENTOS ORGANIZADOS POR LA UNIDAD

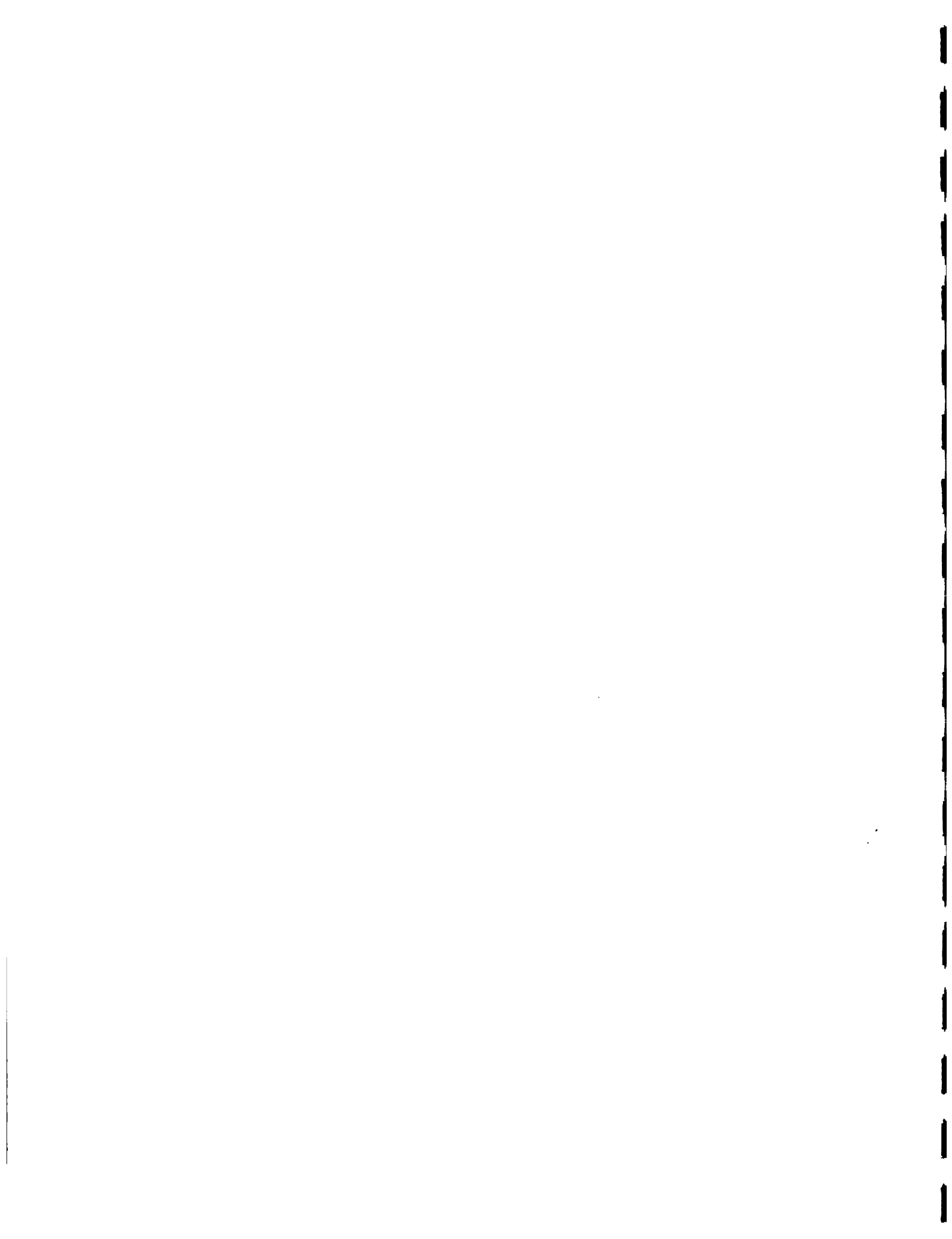
Nombre del Evento	Area Temática	Numero de Participantes	Duración (días)
II Reunión de Administradores del CRC	Administración y Recursos financieros	25	05

### 4. VALORACION DEL PROGRESO ALCANZADO

Los resultados logrados por los Proyectos y Acciones de Cooperación Técnica Regionales, desde el punto de vista técnico son satisfactorios en general, habiendo alcanzado en promedio hasta un 90 % de los resultados programados para el periodo. Cabe destacar algunos resultados altamente positivos:

En el Area de Concentración: **Políticas, Comercio e Inversiones.**

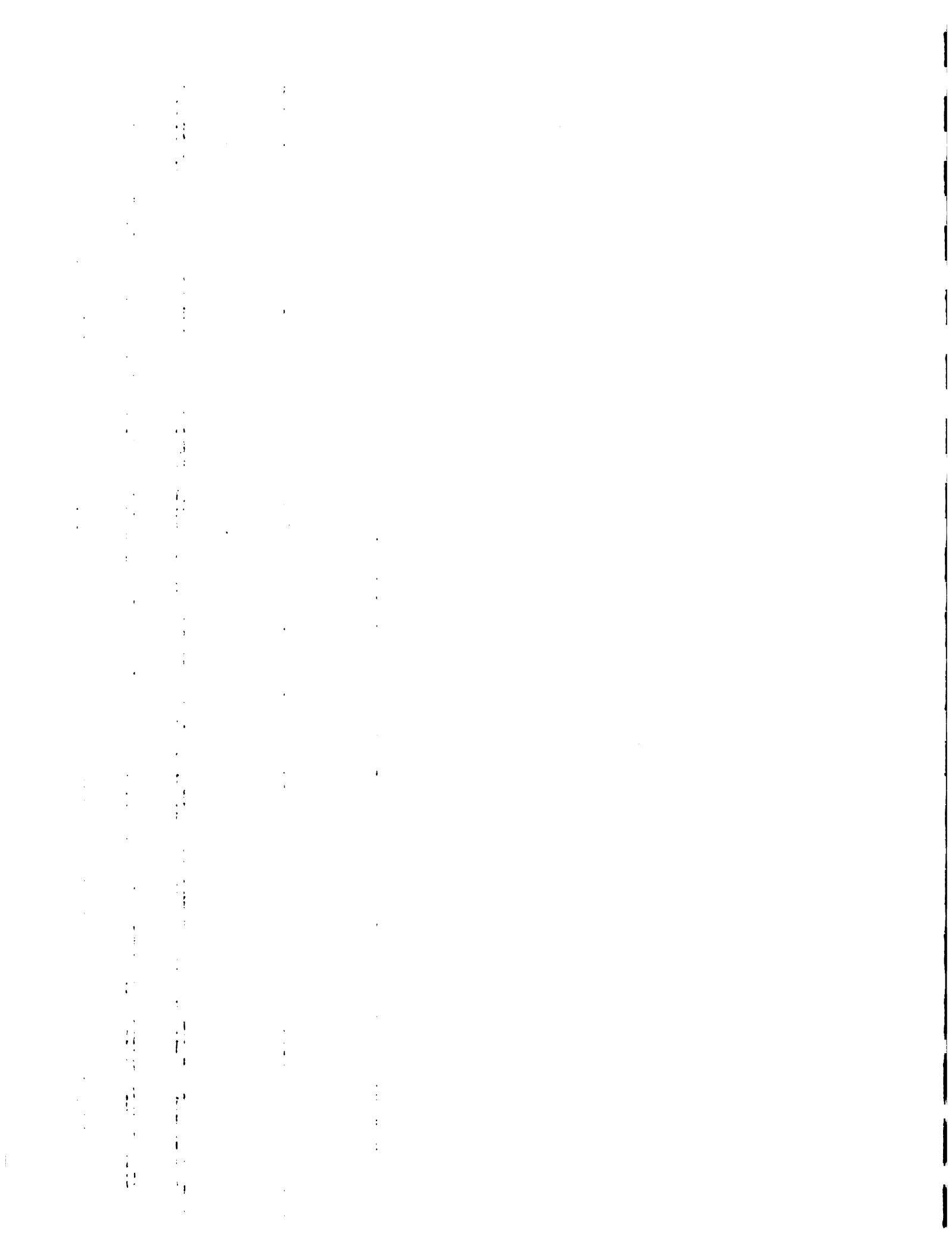
- (i) La Secretaria del CORECA/CAC
  - ♦ Elaboró varios Estudios que contribuyeron a mejorar las capacidades técnicas de los Países de la región. Entre otros Estudios están; "Producción y comercio de arroz en los Estados Unidos. Consideraciones para Centroamérica", "Participación de los países del CORECA en las importaciones de carne vacuna realizadas por los Estados Unidos 1995-1997".
  - ♦ Intensifico las relaciones con el sector privado, en particular con el ganadero, habiendo realizado el taller regional "Desafíos y Oportunidades para la Ganadería e Industrias Afines", que culminó con la decisión de conformar una Federación Regional que estaría constituida antes de fin de año.
  - ♦ Culminó con las gestiones de financiamiento con el Banco Mundial para ejecutar el "Programa de Fortalecimiento de las Capacidades Nacionales y Regionales para la Gestión de Políticas Comerciales para la Agricultura".
- (ii) El Convenio IICA/UPEB a más de coordinar la Red de Información y Documentación de Banano y Plátano de América Latina y El Caribe, ha ingresado a Internet con una pagina WEB con información gerencial para los miembros del SIDBAP, que se identifica [www/UPEB.com](http://www/UPEB.com) ó [www/iica.or.pa](http://www/iica.or.pa).
- (iii) En el tema estratégico de Comercio y Competitividad, se ha conformado un equipo de especialista del IICA y de la Secretaria del CORECA/CAC, programando actividades en un Programa de Trabajo de apoyo a los países de la región, con miras a las negociaciones comerciales que mantienen con países extrarregionales. También se firmó una Carta de Entendimiento IICA/AGEXPRONT para apoyar AGRITRADE '99, con un Estudio de Oportunidades en el Mercado de Exportación de Frutas y Hortalizas a nivel Centroamericano.





**En el Area de Concentración: Ciencia y Tecnología, Recursos Naturales y Producción.**

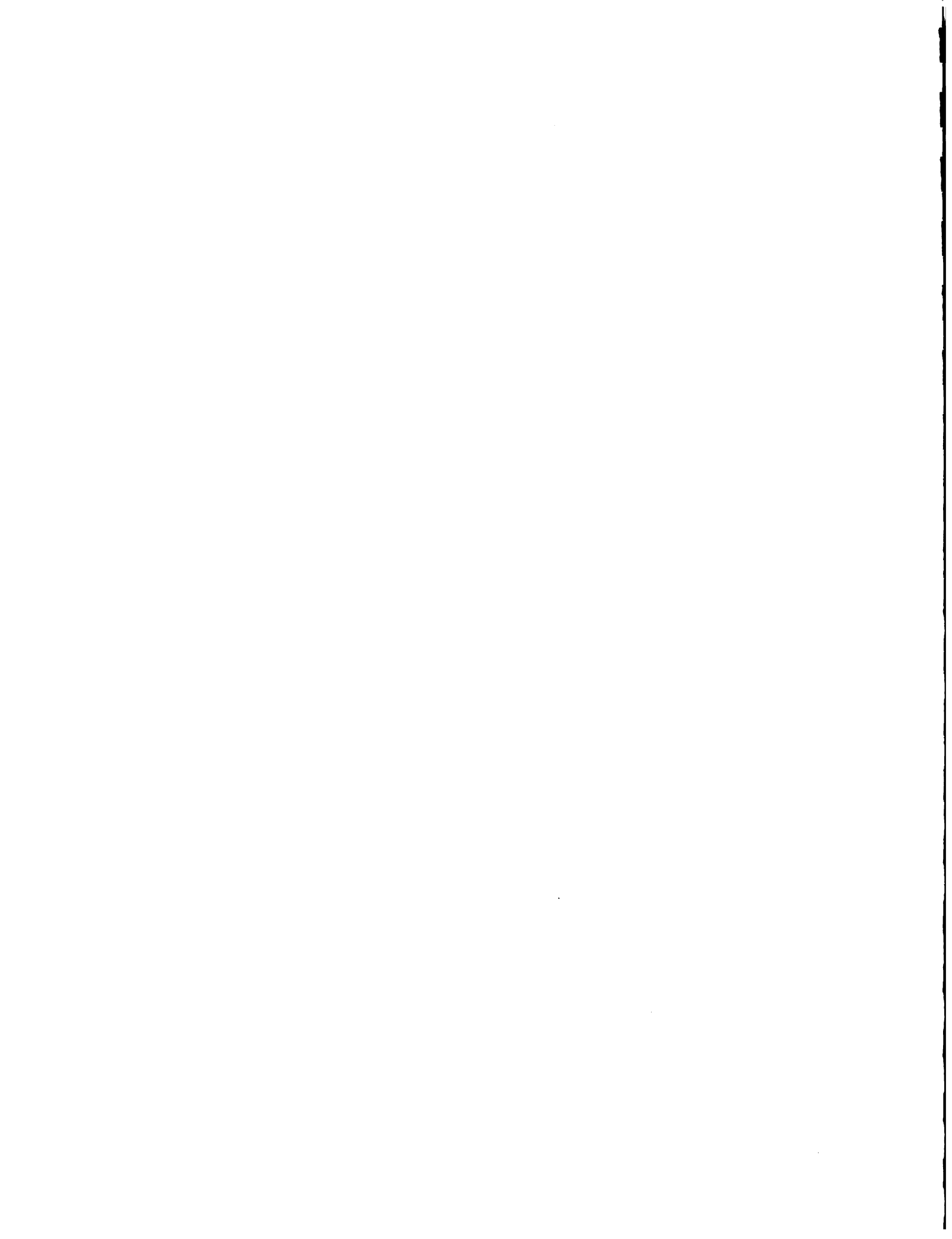
- (i) El CRC tiene su principal fortaleza, en este tema estratégico habiendo desarrollado su cooperación técnica con énfasis en la biodiversidad y la biogenética, en alianzas estratégicas con organismos especializados y financieros que han permitido un reconocimiento al IICA.
- (ii) La Red Colaborativa de Investigación y Desarrollo de Hortalizas para América Central-REDCAHOR, logro definir una metodología de trabajo, para el desarrollo de experimentos y distribución de semillas y germoplasma, en cada uno de los países participantes en la Red. También se han adelantado acuerdos con CATIE, Zamorano y, Universidad Nacional Agraria, para reforzar la capacidad de los técnicos de los países.
- (iii) REMERFI-Red Mesoamericana de Recursos Fitogenéticos, inicio sus actividades conformando el Comité Directivo, y preparado en forma participativa y consensuada, un Plan de Operaciones 1998-2002.
- (iv) En LADERAS Programa de Desarrollo Institucional para la Producción Agrícola Sostenible en las Laderas Centroamericanas; se concluyo con inusitado éxito la I Fase, los resultados han mejorado la capacidad prospectiva y de negociación a nivel local, nacional y regional. Con un enfoque de trabajo que promueve la participación de la sociedad civil con equidad en las relaciones entre hombres y mujeres. Solo en el primer semestre de 1998 , un total de 11,044 personas (8,855 hombres y 2,189 mujeres) pertenecientes a 1,090 instituciones publicas y privadas, participaron en 59 eventos promovidos o apoyados por LADERAS. Se preparo y distribuyo 93 documentos, 19 afiches y 8 folletos. A partir del 22 de junio de 1998, se encuentra en ejecución la II Fase.
- (v) El PROMECAFE Programa Mesoamericano que aglutina a los Institutos o Gremiales de la caficultura de los países centroamericano, República Dominicana y Jamaica, continua apoyando en el mejoramiento genético del café, así el IHCAFE de Honduras, liberó una nueva variedad llamada Lempira; en Guatemala, El Salvador, y Nicaragua se inicio la producción con la variedad Nemaya resistente a nematodos.



**En el Area de Concentración: Desarrollo Rural Sostenible:**

- (i) En el Proyecto de Desarrollo Rural de las Zonas de Fragilidad Ecológica de la Región del TRIFINIO:
- ◆ En PRODEP, Guatemala se inicio su ejecución y entre otros resultados se destacan; la constitución de la Unidad Ejecutora, el haberse elaborado en forma participativa con las comunidades el Programa Operativo Anual y el de dotar de equipos e infraestructura básica a la Unidad Ejecutora.
  - ◆ En PRODEP- El Salvador, el BCIE aprobó el préstamo y se han iniciado las actividades para el cumplimiento de condiciones previas al primer desembolso.
  - ◆ En PRODEP- Honduras, se continúan las negociaciones para que el BCIE tenga un trato preferente y otorgue un financiamiento en condiciones mas favorable; el BCIE manifestó su voluntad de apoyar el Proyecto otorgando un préstamo hasta \$US 1.5 millones. Se espera una reacción favorable del Gobierno, quien a su vez ha presentado, el PRODEP, a consideración de la Unión Europea para su posible financiamiento.
- (ii) El Programa Centroamericano de Fortalecimiento a la Integración de la Mujer Rural, Democratización Económico Social – UNIDAS, en acuerdo con las Secretarías de las Primeras Damas, logro conformar los Comités Nacionales y Unidades Operativas, en todos los países de Centroamérica, en igual forma se han formulado proyectos “ventana” logrando iniciar la ejecución de Proyectos específicos en Nicaragua y Honduras .
- (iii) El Programa de Voluntarios “Corazones Verdes” identificó a 6 jóvenes profesionales del área rural de El Caribe y espera que desarrollen su voluntariado durante los seis meses siguientes, en Proyectos de Cooperación Técnica que apoyan las ACTs del CRC.

La ejecución presupuestaria con financiamiento cuotas, al 30 de agosto de 1998, tanto la Oficina de la Dirección Regional como los Instrumentos de Cooperación Técnica, no presentan sobregiro y su ejecución en promedio alcanza el 70%. Los Proyectos que cuentan con recursos externos en general están atrasados en su ejecución presupuestaria debido a factores operativos, con los organismos que financian la cooperación técnica que brinda el CRC.





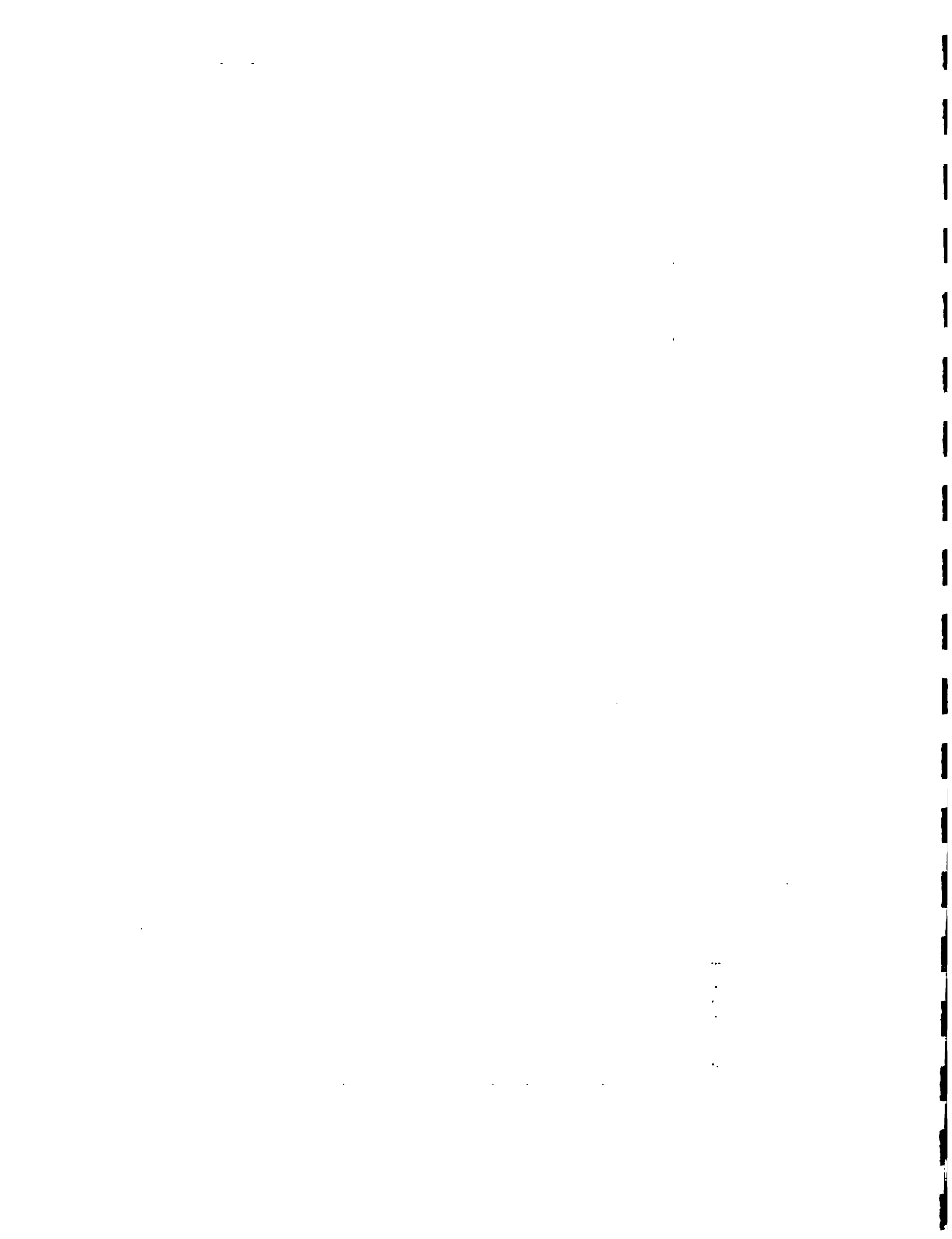


## 5. DESEMPEÑO DE LAS AGENCIAS DE COOPERACION TECNICA



### A. BELIZE

- Los resultados alcanzados a Agosto 1998 , por las acciones de cooperación técnica en general cubren el 90% de los resultados esperados. El Proyecto de Modernización de los Servicios de Sanidad Agropecuaria, si bien ya cuenta con el financiamiento del BID, ha sido el Gobierno de Belice el que demora su aprobación. En cambio el Proyecto de Diversificación y Promoción de frutas y tubérculos, logró alcanzar resultados positivos de acuerdo a lo planificado, sin embargo con la reducción de la capacidad técnica para el Proyecto al darle otras responsabilidades al responsable del Proyecto, han quedado rezagadas algunas acciones.
- Si bien existe una demanda potencial de cooperación técnica del sector agropecuario, no ha sido posible responder por las limitaciones de capacidad técnica instalada en la ACT. Sin embargo la Dirección del CRC recomendó la utilización de la capacidad técnica del CRC en principio para lo que; la Unidad Regional de Proyectos y Preinversión estaría organizando una misión de apoyo a la ACT Belice.
- Creemos importante el fortalecimiento de las relaciones interinstitucionales a nivel nacional, lo que pareciera soportar cierto debilitamiento, lo que ha redundado en un estancamiento en el desarrollo de la cooperación técnica del IICA en Belice.
- De otra parte es innegable la necesidad de fortalecer la ACT con especialistas nacionales que diversifiquen las acciones de cooperación técnica para el sector agropecuario. Durante los últimos años se ha sobredimensionado el desarrollo del Proyecto de Frutas y Tubérculos , que absorbe un alto porcentaje de los recursos técnicos operativos y financieros de la ACT y sus resultados en términos de generación de recursos externos, han sido prácticamente nulos.
- En cuanto a la asignación y ejecución presupuestaria, si bien no se estima sobregiro , es oportuno hacer notar que se ha utilizado el 100% de la Partida Nacional de Preinversión, aunque los resultados continúan sin generar recursos externos.

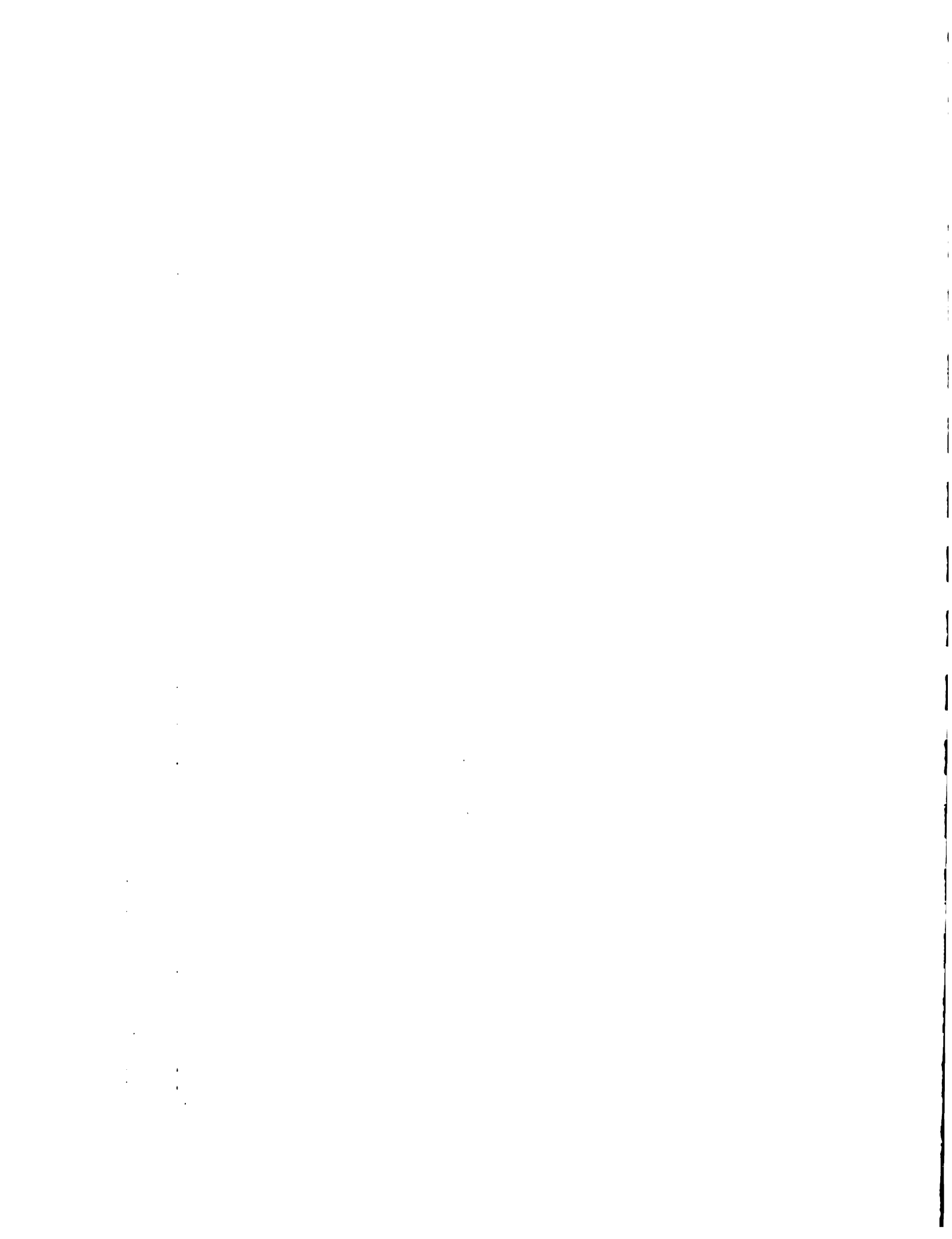






## B. COSTA RICA

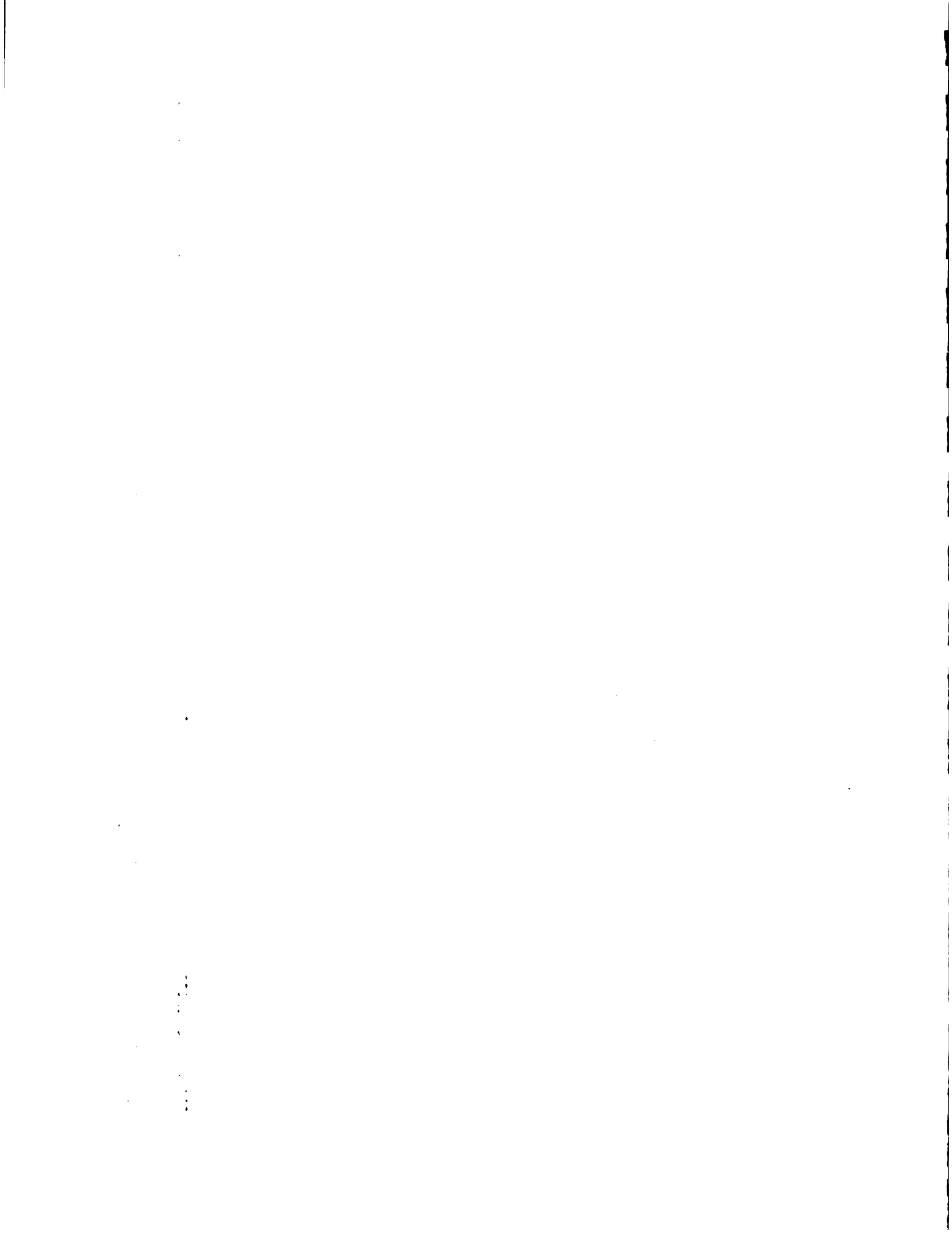
- ⊖ En general los resultados alcanzados por la cooperación técnica brindada a nivel nacional no han llenado las expectativas en razón al cambio de Gobierno durante el primer cuatrimestre, lo que ha repercutido en una restricción de las actividades técnicas. A excepción de la implantación del Sistema de Información Agrícola INFOAGRO, poco o nada se ha logrado como resultados.
- ⊖ En cuanto a la capacidad de identificar y responder oportunamente a las demandas de cooperación, es importante destacar la importancia que reviste la designación del Representante del IICA en el país, al margen de la geopolítica que permitiría desempeñar al IICA su verdadero rol, de asesorar y cooperar al desarrollo del sector agrícola del país., en forma continua y sistemática.
- ⊖ En cuanto a la capacidad administrativa, la ACT ha demostrado ser eficiente, particularmente los resultados son altamente satisfactorios, en la administración del PRIAG, que después de mucho tiempo se puede decir que son manejados eficientemente, lo que avala la capacidad de la Administración de la ACT Costa Rica.
- ⊖ En cuanto al desarrollo de los Recursos Humanos, es preocupación de la ACT el traslado del Especialista Internacional, se espera regularizar esta situación antes de fin de año.
- ⊖ La ejecución presupuestaria en términos de cuotas llega al 96 % , lo que debe poner en alerta a la administración de la ACT, para no llegar a los sobregiros de años anteriores. En cuanto a la ejecución de recursos externos no han superado el 50% lo que también debe ser motivo de preocupación, considerando los compromisos adquiridos con cargo a CATIs, recursos que por supuesto también registran un nivel del 50%.





## C. EL SALVADOR

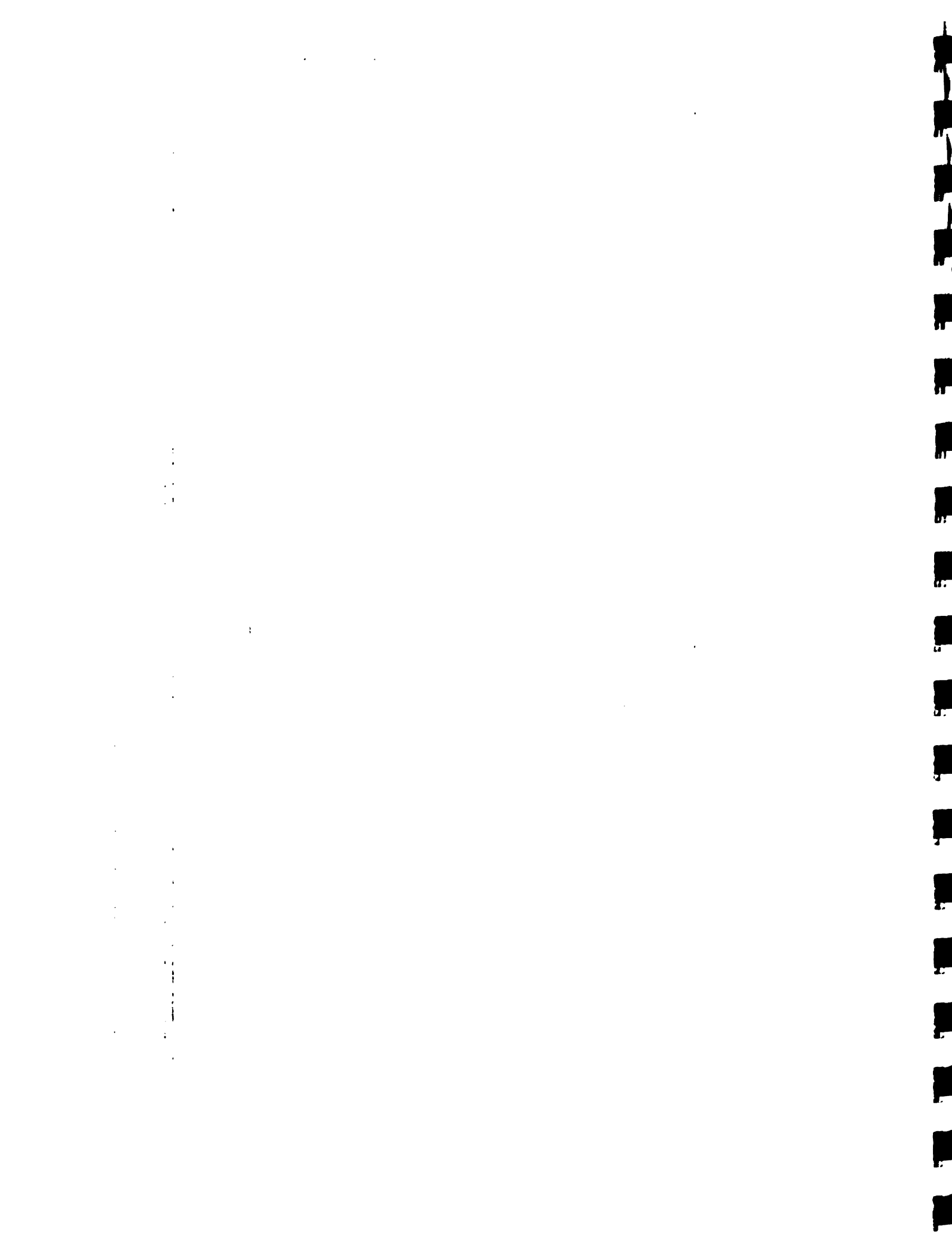
- Las acciones de cooperación técnica que ha desarrollado esta ACT son pertinentes de acuerdo a los resultados esperados y podemos destacar el apoyo que se dió al Ministerio de Agricultura y Ganadería con el fortalecimiento a la División de Información Geográfica, cuadruplicando la capacidad de almacenamiento y análisis de imágenes. También se ha iniciado la rehabilitación física del Sistema de Información en Sanidad Agropecuaria SISA y la integración de los puestos cuarentenarios del país. El Gobierno con el aval del BID adjudicó al Consorcio IICA-CATIE-CRS-UCA el contrato para la ejecución de un componente del Programa Ambiental de El Salvador -PAES- Siendo la ACT la representante del Consorcio que deberá iniciar actividades en los últimos meses del año.
- Es digno de mención la capacidad desarrollada por esta ACT para responder a las demandas de cooperación técnica en un concepto de gerencia participativa, que se ha venido implementando de un tiempo a esta parte, con los talleres de Capacitación para el Cambio, CPC.
- El Representante del IICA en El Salvador recientemente nombrado ha mantenido reuniones con las autoridades del Gobierno a fin de conservar las excelentes relaciones que se tiene al presente y se aprovechó la oportunidad para coordinar la cooperación técnica de la ACT. Las reacciones captadas son positivas y se espera un incremento de las acciones del IICA en El Salvador.
- Con motivo del cambio de Representante, se practicó una auditoria cuyas recomendaciones están siendo implementadas para una mayor eficiencia administrativa. También se tomaron algunas medidas en Recursos Humanos. Como se percibe ciertas debilidades la Dirección del Centro Regional Central, solicitó una misión a la Dirección de Recursos Humanos que facilite la readecuación de personal. Finalmente, en un acuerdo entre ACTs, se dispuso el traslado del Especialista Internacional, asignado a la ACT El Salvador a la ACT Panamá, manteniendo los costos en la ACT de El Salvador. Se espera resolver esta situación en el POA 99.
- Con relación al manejo financiero, la ejecución presupuestaria con cargo a Cuotas y Misceláneos muestra un sobregiro de cerca al 15 %. Con referencia a la ejecución de recursos externos al 30 de agosto muestra una baja ejecución, apenas el 31%, lo que redundará en una baja considerable de los ingresos por CATIs. Es necesario tomar medidas correctivas con urgencia.





## D. GUATEMALA

- En general los resultados alcanzados comparados con los esperados, muestran un grado de avance satisfactorio. Sin embargo es preocupante que no se haya consolidado el accionar de la ACT en nuevas iniciativas de cooperación técnica y/o de apoyo administrativo.
- En cuanto al manejo de las relaciones con las autoridades y la proyección de la presencia e imagen institucional, es indudable el progreso alcanzado frente al deterioro anterior. Hay un reconocimiento de parte de las autoridades de la capacidad y fortaleza del IICA como organismo especializado en agricultura.
- En cuanto a la capacidad administrativa, según informes de auditoría practicados en forma reiterativa, todavía se muestra algunas debilidades, a pesar de contar con un personal que fue organizado para atender una demanda mayor de administración de recursos financieros. Sería importante consolidar la capacidad administrativa con miras a responder una demanda creciente de cooperación técnica.
- La ejecución presupuestaria, con relación a Cuotas y Misceláneos, a agosto 1998, tienen un 100% de ejecución, lo que debe ser motivo de preocupación. En cuanto a la ejecución de los recursos externos se alcanzó al 50 % , que parece razonable tomando en cuenta que la asignación presupuestaria en un 50% se hizo efectiva a medio año.





## E. HONDURAS

- Las acciones de cooperación técnica a nivel nacional han sufrido un deterioro en razón a la ausencia del especialista internacional y del Representante. Sin embargo durante el último cuatrimestre una vez nombrado el Representante; rápidamente se retomaron actividades que permitieron lograr algunos resultados como; el apoyo que se brindó a la Secretaría de Agricultura y Ganadería para su participación en las negociaciones del tratado de libre comercio del triángulo norte con México y el fortalecimiento del Sistema de Mercados de Productos Agropecuarios de Honduras SIMPAH. Es recomendable un apoyo urgente a esta ACT para lograr niveles de cooperación técnica aceptables.
- Se reconoce que la ACT a perdido capacidad de responder oportunamente a las demandas de cooperación técnica y administrar recursos externos en razón a la crisis institucional que soportó, con la ausencia total de capacidad técnica. Sin embargo ha evidencias de una rápida recuperación ante el rol importante que esta desempeñando el nuevo Representante.
- Con relación a la ejecución presupuestaria de Cuotas y Miselaneos, se llegó a un nivel del 80% de ejecución lo que es ampliamente satisfactorio. En igual forma la ejecución de los recursos externos están cerca al 70 % lo que es razonable y no se esperarían dificultades financieras.







## F. NICARAGUA

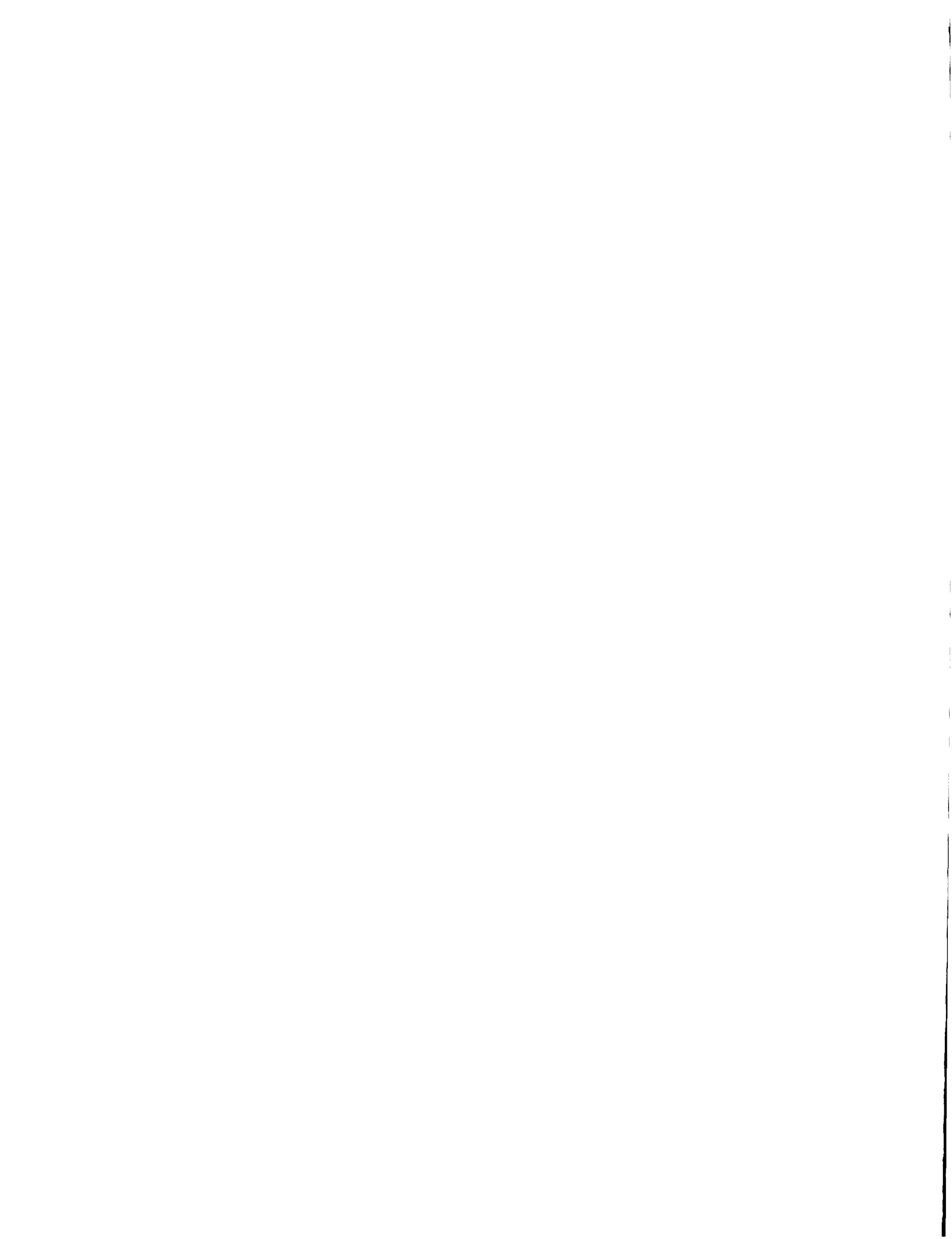
- El comportamiento de la cooperación técnica del IICA a nivel nacional sin duda fue altamente satisfactorio, se lograron los resultados esperados en todos los proyectos en ejecución. En particular se debe destacar los resultados del Proyecto Capacitación Empresarial de la Juventud Rural que atiende una población escolar de 3,000 alumnos de 50 escuelas, con el objetivo de crear microempresas.
- En los aspectos de capacidad de respuesta , captación de recursos externos y relaciones con las autoridades nacionales, se puede asegurar que se han consolidado, a pesar del cambio de autoridades. La ACT se ha preparado convenientemente para la transición del Gobierno y al presente existe grandes oportunidades de aumentar la cooperación técnica del IICA en Nicaragua.
- La ACT se ha visto mermada en su capacidad técnica instalada por no contar con el personal internacional asignado ante el retiro de los dos especialistas internacionales que tenían su asiento en Nicaragua. Se espera continuar apoyando como hasta ahora, con personal técnico de otras ACTs hasta fin de año, esperando sea resuelto este problema en 1999.
- La ejecución presupuestaria según los informes al 30 de agosto, llega en promedio al 100% y en algunas partidas se muestran sobregiros por encima del 50 % en lo que a Cuotas y Misceláneos se refiere. Se recomienda medidas correctivas. En cuanto a la ejecución de recursos externos esta muy por debajo de lo aceptable, apenas se llegó al 30 % , lo que repercute en un bajo ingreso por concepto de CATIs.





## G. PANAMA

- La ACT dedicó demasiados esfuerzos a la administración de recursos externos, descuidando sistemáticamente la cooperación técnica. Se ha iniciado un esfuerzo por utilizar esta capacidad administrativa para revertir el accionar del IICA, en cooperación técnica, hasta ahora sin muchos resultados positivos.
- Se mantiene una estrecha relación institucional con las autoridades y fruto de dicha capacidad de relacionamiento, son los Convenios suscritos con BID y Banco Mundial para la administración de recursos.
- Pareciera que la capacidad instalada para el manejo de los recursos externos esta siendo sobredimensionada. Es necesario hacer una evaluación costo/beneficio y una auditoría que nos permita alertar y tomar medidas preventivas si es del caso, a fin de evitar colapsos como los ocurridos en otras ACTs.
- Es preocupante la ejecución presupuestaria de Cuotas y Miselaneos, al 30 de agosto de 1998, alcanza al 100% y en la Unidad de Coordinación de Operaciones tiene un sobregiro del 25 %. Se hace necesario tomar medidas correctivas de urgencia. En cuanto a la administración de los recursos externos el nivel de ejecución llega al 33% lo que debilita la capacidad de generación de CATIs. Esta situación se agrava si consideramos que el porcentaje de CATIs/TIN no supera el 3% sobre gastos efectivos.







## **6. CAMBIOS EN EL ENTORNO QUE AFECTAN LA ACCIÓN DEL IICA**

### **6.1 Principales Acontecimientos Ocurridos**

- En la mayoría de los países se posesionaron nuevos Gobiernos o han entrado en un periodo eleccionario; lo que ha obligado a cambios de la Administración Estatal, principalmente el Gabinete Ministerial, cambiando a su vez nuestros interlocutores.
- Según los informes económicos, en general los países de la región han podido salvar sus económicas a la crisis asiática.
- Los informes sobre las condiciones sociales muestran un estancamiento, sino un retroceso en el nivel de pobreza y marginalidad de la población de Centroamérica.
- Centroamérica ha sido afectada en general, por los incendios forestales. En la región del Peten - Guatemala se estima que unas 300,000ha. han sido desbastadas, con el consiguiente deterioro ambiental. También otros fenómenos naturales como la erupción de volcanes, el fenómeno de "El Niño", han dañado extensas zonas agropecuarias.

### **6.2 Implicaciones para el IICA**

- Las ACTs del CRC se han visto obligadas a redireccionar sus estrategias diferenciadas a nivel nacional. En otros casos se elaboran Planes de Acción, preparándose para el periodo pos-eleccionario. A nivel regional se tuvo que trabajar en una estrategia para comprometer la continuación de la cooperación técnica, ante foros de integración regional.
- Nos hemos visto obligados preparar planes de emergencia. En general se presenta un cambio en el marco de referencia de la agricultura con motivo de los fenómenos naturales .





1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

108



## **7. PRINCIPALES PROBLEMAS Y LIMITACIONES ENFRENTADAS**

### **7.1 Al interior del CRC**

- La rotación exagerada del Personal Internacional del CRC, que se evidencian por :
  - ⇒ Cambio del Director del CRC
  - ⇒ Cambio de cuatro Representantes del IICA, de siete que tiene el CRC
  - ⇒ Promovidos tres Especialistas Regionales, habiéndose sustituido solo uno.
  - ⇒ De seis especialistas internacionales asignados a las ACTs, solo dos permanecen es sus posiciones. Quedando vacantes cuatro que no han sido llenados.
- Esta rotación y vacancias producidas, implica:
  - ⇒ Falta de capacidad de respuesta a las demandas de cooperación técnica nacional y regional
  - ⇒ Incertidumbre en el Personal Local
- Continúa la tendencia a la planificación a corto plazo, con Acciones de Coyuntura que se han ido perpetuando o generando en el periodo, tanto a nivel nacional como regional.
- Los presupuestos de las ACTs con financiamiento Cuotas y Misceláneos continúan con la tendencia al sobregiro, mientras que la ejecución de los recursos externos registran índices relativos bajos.

### **7.2 De naturaleza externa**

- Dada que nuestra primera, aunque no la única, referencia para la demanda de cooperación técnica es CORECA y CAC, el hecho de ser cuestionado este Foro de Ministros de Agricultura, afecta el accionar del CRC. Existe preocupación por la transformación institucional que están soportando estas instancias de integración.
- Continúa las presiones de Instituciones especializadas de Integración para que el CRC/IICA incremente su apoyo puntal con la asignación de especialistas internacionales para desempeñar Secretarías Ejecutivas a tiempo completo.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

1

1

1

1

1

1

1

1

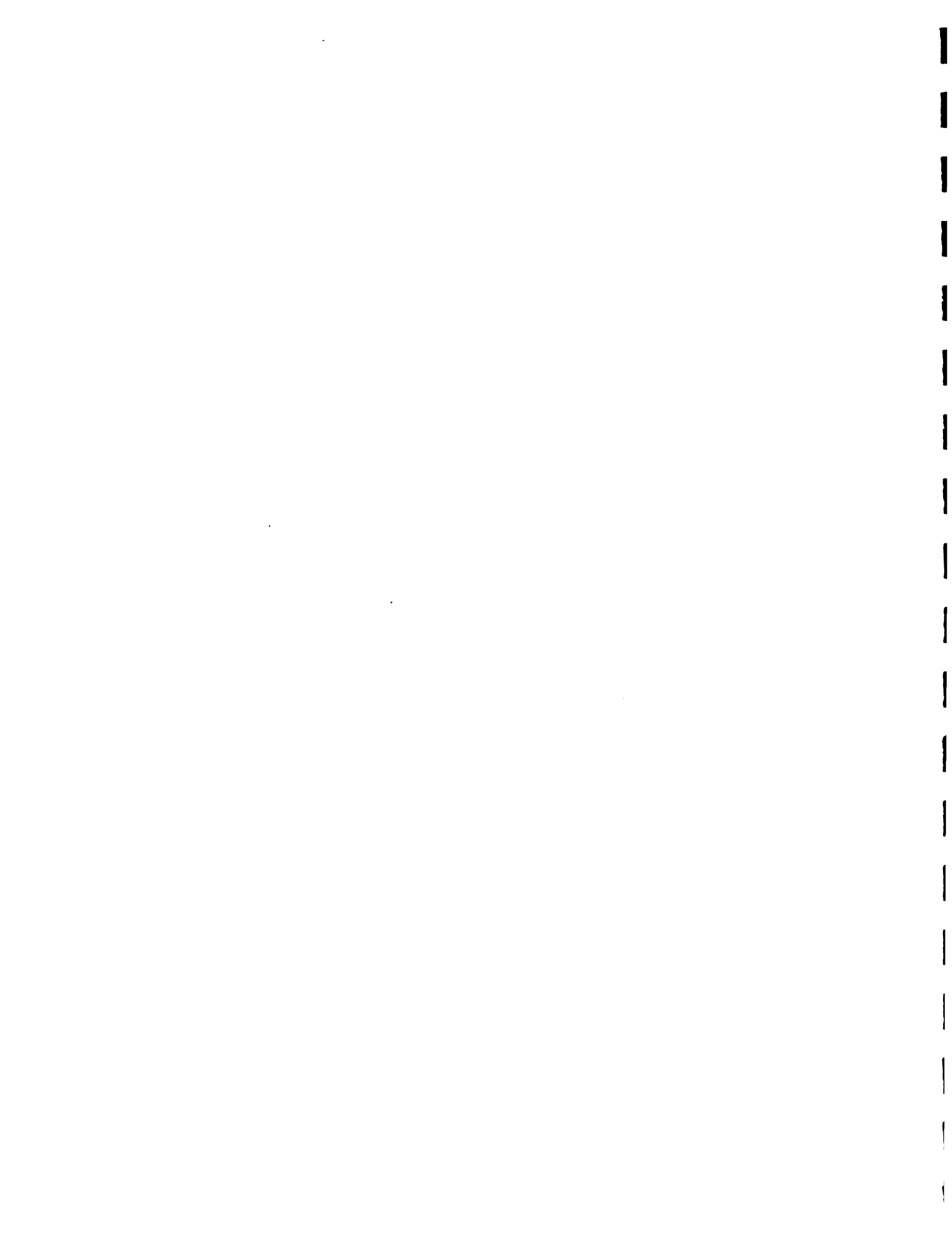
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

10/10/10



### 8. MEDIDAS CORRECTIVAS Y ASUNTOS PENDIENTES DE RESOLUCION

<b>Descripción de las medidas</b>	<b>Unidad Responsable</b>	<b>Fecha Deseable</b>
Análisis integral de los recursos humanos , a nivel ACT y Regional Técnico y Administrativo.	Conformar un equipo con participación de Dirección de Recursos Humanos, Dirección del CRC, DIPRE y Representante involucrado.	Primera quincena de Noviembre 1998
Medidas correctivas urgentes para evitar sobregiros e incrementar la ejecución de recursos externos.	Equipo de trabajo conformado por Dirección de Finanzas, Auditoría Interna, Unidad Regional de Proyectos y Preinversión.	Primera quincena de Noviembre 1998
Consensuar el Programa Operativo Anual para 1999	Conformación de equipos regionales interdisciplinarios, de análisis de proyectos GRAP, según áreas temáticas, buscando complementariedad y participación de todos los miembros del Personal del CRC ( Representantes, PPI, PPL PSG). Coordinación general de la Unidad Regional de Proyectos y Preinversión	Primera quincena de diciembre 1998







104

